



Michał Kondrat,
asystent księdza
egzorcysty!
Wielokrotnie
byłem
naocznym
świadkiem
ujawniania
się demona.

str. 13

nowiny jeleniogórskie

Nowiny Jeleniogórskie
w e-wydaniu tylko 2 zł
więcej na www.nj24.pl

nj24.pl

TYGODNIK Nr 39 (2831) Rok 55, 24 września 2013 Nakład 12.800 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%), PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870

Nasze drogie samorządy

str. 14-15



Echa odwołania Huberta Papaja

str. 3

Były starosta skazany za kradzież

str. 7

Nad piękną, dziką Mumlawa

str. 20

Została oddana... bo pogryzła kapcie

str. 6

Dwa „Młynki Miłości” w Karpaczu

str. 18

5.10.15.

pon. - pt.
10:00 - 18:00

sb.
10:00 - 15:00

ZAPRASZAMY!

JELENIA GÓRA
ul. Górna 10-11

www.komislombard.pl

Lombard

8.30-17.30
ul. Cieplicka 152
SOBIESZÓW
tel. 784-961-413

Izerskie Centrum Pulmonologii i Chemioterapii „Izer-Med” Sp. z o.o. 58-580 Szklarska Poręba ul. Sanatoryjna 1 informuje o krótkich terminach oczekiwania na przyjęcie do leczenia na Oddziale Onkologii Klinicznej. Rejestracja tel. 75/75 47 131 w godz. 7-14 www.izer-med.com.pl

Blog naczelnego

Opisując współczesną rzeczywistość, można zaryzykować stwierdzenie, że żyjemy w kulturze nadmiaru. Nadmiaru rzeczy absolutnie potrzebnych do egzystencji jak jedzenie, ubranie, ale również takich, bez których można się swobodnie obejść. Jeżeli czegoś nam brakuje, to czasu, zdrowia, pieniędzy. Jednakże tych wartości cywilizacja nie potrafi wytworzyć i zaoferować nam „w promocji”.

Pewne zmiany zachodzą na naszych oczach. Rewolucja jaką możemy obserwować na przykład w technice zapisywania dźwięku, przechodzi teraz mało oczekiwany zwrot. Odbiorcy muzyki, zamiast dążyć do jeszcze większej miniaturyzacji nośników oraz urządzeń odtwarzających, coraz chętniej sięgają po zakurzone gdzieś na strychu płyty winylowe i gramofony. Dlaczego? Mówią, że dźwięk z nich jakiś cieplejszy, a szumy, trzaski wcale nie odbierają przyjemności odbioru tej muzyki, a wręcz nadają jej niezwykły klimat.

Podobny trend można zauważyć w fotografii. Tu można śmiało wysnuć refleksję, że fotografia cyfrowa, przynajmniej dla fotografików artystów, powoli staje się passe. Do łask, i to w dość zawrotnym tempie, wraca klisza i ciemnia fotograficzna. Może dlatego, że na rynku w związku z nienotowanym wcześniej postępowaniem technologicznym pojawia się tyle już zaawansowanych, cyfrowych aparatów fotograficznych, że niemal każdy człowiek z ulicy może z dnia na dzień stać się „artystą”, a przynajmniej za takiego uważać. Średnio drogie urządzenie, do tego popularny program do obróbki zdjęć i już „artysta” zakłada swojego bloga fotograficznego, ogłasza się jako fotograf skłonny uwiecznić doniosłe uroczystości rodzinne.

Dodatkowy problem tkwi w tym, że w tej „kulturze nadmiaru” bardzo trudno odnaleźć to, co akurat nas interesuje i na czym nam zależy. Prosty przykład. Kiedyś z wakacji na przykład w Sławie robiło się rolę zdjęć, wywoływało je, wkładało do albumu. Teraz po dwudniowej wycieczce dajmy na to, do Pragi, mamy ponad 300 zdjęć utrwalonych na nośnikach cyfrowych. Zgrywamy je na twardy dysk, opisujemy i nigdy po nie nie sięgamy. Komu chciałoby się przebijać przez kilka setek zdjęć, żeby odnaleźć to jedno ujęcie, ten jeden uśmiech drogiej nam osoby...

Nam, ludziom mediów, pracującym w „papierowym” biznesie, już chodzi po głowie myśl, że dzień, kiedy główny nurt i poziom zawodowstwa będą jednak wyznaczeni rzetelni dziennikarze, a nie blogerzy i kopiści (od prostej czynności w komputerze: zaznacz, kopiuje, wklej), kiedy napisanie reportażu będzie bardziej cenione od zrobienia zdjęcia pijanej celebrytce, a przeprowadzenie wywiadu będzie polegało na czymś więcej niż podsuniecie rozmówcy mikrofonu pod usta... że ten dzień być może jest już całkiem blisko.

Andrzej Buda
buda@nj24.pl

Rozlał rtęć pod drzwiami mieszkania

Jeleniogórski sąd aresztował tymczasowo 28-letniego mężczyznę, który w ubiegłym tygodniu, pod drzwiami jednego z mieszkań kamienicy przy ulicy Lubawskiej w Kamiennej Górze, rozlał rtęć. Lokatorka mieszkania, nieświadoma niebezpieczeństwa, jakie niesie wdychanie oparów rtęci, posprzątała rozlaną substancję i wyrzuciła ją do śmietnika w kuchni.

Kobieta zauważyła plamę na podłodze korytarza w nocy. Myślała początkowo, że to może jakiś olej. Posprzątała zabrudzenie, a to, co zebrała na śmietniczkę, wyrzuciła do śmieci.

- Jednak nad ranem zorientowała się, że może to być rtęć. Wezwała na pomoc straż pożarną i policję. Ewakuowaliśmy mieszkańców tego budynku, a kobietę, która miała bezpośredni kontakt z rtęcią i jej dwójkę dzieci hospitalizowano - mówi Stanisław Graczyk, oficer prasowy kamienogórskiej straży pożarnej.



Jednostka chemiczna straży pożarnej musiała zneutralizować trującą substancję rozlaną w budynku

Substancja, którą do domu wniosła kobieta - na śmietnicze, szmacie, butach i rękawiczkach - wydzielala toksyczne opary. Oddychali nimi przez jakiś czas domownicy, dlatego przewieziono ich do szpitala.

- Wezwaliśmy jednostkę che-

miczną z Wałbrzycha. Mieszkanie zostało wyczyszczone - dodaje S. Graczyk. Trudno oszacować, ile rtęci mogło zostać rozlane. Strażacy przyjęli, że około 50 mililitrów.

Policja szybko wytypowała podejrzanego o rozlanie rtęci męż-

czynną. To 28-letni mieszkaniec tej samej ulicy. Prawdopodobnie miał jakieś zatargi z lokatorami, pod drzwiami których rozlał rtęć. W środowisku mężczyzna nie ma najlepszej opinii. Nie przyznał się do popełnienia tego czynu.

GOK

Kolejna inwestycja w jeleniogórskiej podstrefie

Niemiecki inwestor, grupa Fürstenberg Holz, wybuduje zakład na jeleniogórskich terenach Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Kamiennej Górze. Oznacza to zatrudnienie dla co najmniej 55 osób.

Budowa ruszy w przyszłym roku i ma zostać zrealizowana w przeciągu 12 miesięcy. Uruchomienie w pełni

funkcjonującego zakładu przewidziane jest już w 2015 roku. Wartość tylko pierwszej fazy inwestycji (nowoczesna hala i organizacja produkcji) to około 15 mln zł.

Firma Fürstenberg Holz jest już obecna w Jeleniej Górze od 2011 r. poprzez jej spółkę zależną Zakłady Drzewne w Dobiegniewie. Zatrudnia

ponad 60 osób, produkując specjalistyczne opakowania dla silników i części samochodowych takich firm jak Mercedes, Audi, Volkswagen czy MAN. Jak zapewniło szefostwo Zakładów Drzewnych, właśnie rozpoczynana inwestycja nie oznacza ograniczenia dotychczasowej działalności, lecz intensywny rozwój,

a nowy zakład działać będzie jako samodzielna spółka zależna - Industrial Packaging Solutions Jelenia Góra. I ma korzystać z surowców pochodzących z rynku lokalnego. Po okresie wstępnym planuje dalsze rozszerzenie działalności oraz rozbudowę zakładu.

(mal)



Kwiatki zakwitną wiosną na skwerach przed Pałacem Schaffgotschów w Cieplicach.

Radni posadzili kwiaty

Prawie trzy tysiące cebulek różnych kwiatów posadzili w minioną sobotę radni Cieplic. - Po co? - Żeby na wiosnę było pięknie - mówi przewodnicząca rady, Anna Bałkowska.

- To w ramach akcji sprzątania świata - mówi przewodnicząca społecznej rady. - Od trzech lat regularnie uczestniczymy w tej akcji, zwykle sprzątałyśmy i robiliśmy to ze szkołami, w tym roku mamy trochę inny pomysł.

Radni zakupili 2700 cebulek różnych kwiatów. - To są żonkile, tulipany, krokusy i śnieżyczki - wymienia. - Sadzimy je teraz, żeby zakwitły na wiosnę.

Wszystko odbyło się w uzgodnieniu z Wydziałem Ochrony Środowiska i przy wsparciu firmy, opiekującej się Parkiem Zdrojowym.

W akcji uczestniczyło sześć osób, a także inni mieszkańcy, którzy chcieli pomóc. Ukwiecone zostały skwery przed Pałacem Schaffgotschów, czyli w centrum Cieplic. - Powinien tu powstać piękny dywan kwiatowy - planuje A. Bałkowska.

(ROB)

32 lata temu w NJ

Obserwacja ogrodnictwa przy ul. Osiedle Robotnicze w Jeleniej Górze może doprowadzić do niebezpiecznego wniosku. W prywatnych rękach było ono ogrodem wszelkiej obfitości: od kiedy przeszło na własność SKR w Maciejowej, a ostatnio JSM, przypomina ugor. Wniosek dotyczyłby wyższości gospodarki indywidualnej nad uspołecznioną.

Władze czynią starania o zdobycie środków na budowę nowego

przedszkola na pograniczu Cieplic i Sobieszowa i już zarysowała się możliwość nabycia gotowego obiektu w elementach. Miastu przybyłoby 240 miejsc dla maluchów.

Protokół ustaleń dokonanych przez Komisję Rządową i Komitet Strajkowy NSZZ „Solidarność” w Jeleniej Górze: - Minister Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych w porozumieniu z wojewodą jeleniogórskim i

Ministrem Zdrowia i Opieki Społecznej zapewni przyspieszenie budowy Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego na 610 łóżek, tak aby jego oddanie do użytku nastąpiło na przełomie lat 1984/85.

Do Sądu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze wpłynął akt oskarżenia przeciwko złodziejom, a także wszystkim osobom wmieszanym w kradzież obrazów z kościoła w Krzeszowie, pochodzących z pracowni Michaela Willmanna. W wyniku włamania zginęło siedem zabytkowych

placówek z cyklu „Radości i troski św. Józefa” oraz dwie figurki barokowe - alegorie Miłości i Nadziei.

KOMUNIKAT

Płyta długogrająca „The Best of Niemien” pozostawiona w pociągu relacji Jelenia Góra - Wrocław, 27 lutego br., jest do odebrania w redakcji Nowin Jeleniogórskich.



Deszcz i mgła wykosiły wielu śmiałków

Pół tysiąca osób wystartowało w tegorocznym, jubileuszowym Przejściu Kotliny. Do mety doszło ponad stu trzydziestu. Wielu zrezygnowało z powodu złej pogody.

Impreza odbyła się po raz dziesiąty. Organizatorzy postanowili „odwrócić” trasę. Zawodnicy startowali spod wyciągu w Szklarskiej Porębie, a nie jak co roku – Kar-konoszy. Aby zaliczyć Przejście Kotliny, należy ukończyć trasę przed upływem 48 godzin od startu.

góry, ludzie są już zmęczeni i mają trudne podejścia – dodaje organizator.

– Jestem szczęśliwy, że skończyłem – mówi Marek Pacion z Krapkowic. Uczestniczył w Przejściu po raz trzeci, ukończył po raz drugi. – Było ciężko, na odwrót chyba jest trudniej – mówi. – Do tego wszystko mokre. Spałem dwie godziny na

bolał mnie bark, przy schodzeniu z Rudaw na Przełęcz Kowarską. Jeszcze wtedy miałem możliwość wycofania się – śmieje się.

W tym roku z okazji jubileuszu organizatorzy zorganizowali także Bieg Dookoła Kotliny. – Daliśmy szansę rywalizacji sportowej. Trasa i pozostałe zasady te same. Nie oznacza to, że uczestnicy biegli



– Startowałem po raz pierwszy, cieszę się, że przeszedłem – powiedział Krzysztof Mogielski.

Niestety, uczestników nie rozpieszczała pogoda. W pierwszą noc padał deszcz, było mokro. – Wiele osób zrezygnowało z powodu przemoczonych stóp – przyznaje Maciej Koziański, ratownik GPR-u i organizator Przejścia Kotliny. Z kolei podczas drugiej nocy, kiedy uczestnicy byli albo w Karkonoszach, albo w Rudawach Janowickich, panowała gęsta mgła. – Mleko. Nie było nic widać na dwa metry – mówili startujący.

Jak mówi M. Koziański, odwrócona trasa służyła przede wszystkim osobom przyjezdnym. – Na początku mieli najtrudniejsze nawigacyjnie odcinki. Są miejsca, gdzie nie ma szlaków, jedynie wąskie ścieżki. Na początku startujący chodzą grupami, łatwiej spotkać innych uczestników – mówi. Z relacji miejscowych wynika, że taka trasa jest trudniejsza, bo Karkonosze są na końcu. – To są ciężkie

Okraju i w Domu Śląskim też dwie godziny. Dałem radę.

Podczas marszu dwa razy zabił. – Straciłem przez to dwie godziny – opowiadał na mecie. Ale i tak doszedł ze sporym zapasem, trasę przeszedł w niespełna 43 godziny.

Zadowolony był także Krzysztof Mogielski z Lubania, który po raz pierwszy uczestniczył w tej imprezie. – Miałem plan, żeby w ogóle przejść, a skoro udało się w 43 godziny, to tym lepiej – powiedział. – Nie mam porównania z innymi latami, ale warunki pogodowe były niezbyt sprzyjające. Czasami szedłem sam, a czasami trzeba było się zbierać w grupy i z GPS-em szukać jakiejś drogi.

Jak mówi, samotne wędrowanie go nie męczy. – Po to w ogóle w góry chodzę – podkreśla. Nie miał żadnego kryzysu psychicznego na trasie. – Jedynie trochę

non stop, po prostu ścigali się – mówi Maciej Koziański.

Ale pierwszy na mecie zameldował się uczestnik przejścia – Bartek Hofman z rewelacyjnym czasem 19 godzin i 29 minut! – O 36 minut pobił poprzedni rekord. To oczywiście rekord nieoficjalny, bo nie prowadzimy oficjalnych statystyk – podkreśla M. Koziański.

Jeszcze na pięć godzin przed końcem Przejścia na mecie było niewiele ponad 40 osób. Ostatecznie trasę ukończyło ponad 130, co – jak na wspomniane warunki – jest bardzo przyzwoitym wynikiem.

Przejście Kotliny odbywa się od 10 lat. Od kilku lat jest memoriałem, poświęconym pamięci Daniela Ważyńskiego i Macieja Hrynczewicza, ratowników górskich, którzy zginęli w 2005 roku w Karkonoszach pod lawiną.

(ROB)

Echa odwołania H. Papaja

Podziękował współpracownikom i przeprosił tych, którym nie zdołał pomóc lub uraził. Odwołany ze stanowiska w ubiegłym tygodniu zastępca prezydenta Jeleniej Góry – Hubert Papaj, wydał oświadczenie, w którym informuje, że „wierny swoim zasadom i ideałom, zamierza z bliskimi mu osobami w dalszym ciągu aktywnie działać na rzecz naszego miasta i jego mieszkańców”.

Hubert Papaj nie odniósł się ani słowem do argumentów, jakie przedstawił Marcin Zawila, dymisjonując swojego zastępcę. A prezydent – przypomnijmy – twierdził, że po przeglądzie działań współpracowników uznał, że niektóre sprawy nadzorowane przez H. Papaja nie były wykonywane we właściwym tempie i nie osiągnano celów pod względem skuteczności.

„Miniony czas był dla mnie niezmiernie pracowitym i cennym doświadczeniem. Dane mi było współrealizować wiele ważnych dla Jeleniej Góry projektów, takich jak budowa obwodnicy, opracowywanie planów zagospodarowania przestrzennego, budowa kanalizacji i wodociągów w Cieplicach, termomodernizacja oświaty itd. Wiele innych zostało rozpoczętych, np. dokumentacja na budowę dróg czy też przyszła obniżka ceny za śmieci

pod uwagę trudną sytuację kraju, w tym napięty budżet miasta” – mówi Leszek Wrotniewski.

– **Czy jednak nie jest tak, że prezydent jest niezależny w decyzjach personalnych i nie musi niczego z nikim konsultować, nawet ze swoim klubem?**

– Najważniejszą zasadą życia społecznego i wspólnej pracy jest współdziałanie i szukanie porozumienia. Niedosięgniętym wzorem pozostaje tu dla mnie nasz poseł, Grzegorz Schetyński, człowiek który zawsze dąży do porozumienia i podkreśla wartość pracy zespołowej. Dla mnie współpraca to szukanie wspólnych rozwiązań, szczególnie jest to ważne w samorządzie gminnym, gdzie radni, utrzymując najbliższy kontakt z wyborcami, powinni współdecydować o poszczególnych rozwiązaniach, czy też opiniować je pod kątem oczekiwań mieszkańców. Tego współdziałania i rozmowy trochę ostatnio nam brakuje. I zabrakło jej także w przypadku odwołania H. Papaja. Nikt z nami wcześniej nie rozmawiał, o niczym nie informował, a o całej sprawie dowiedzieliśmy się z mediów. Nie jest to chyba najlepsza forma komunikacji między osobami, które powinny współpracować. Taki stosunek do radnych bardzo nas zasmuca.



G. KOCZUBAJ

dla rodzin wielodzietnych i osób niepełnosprawnych, o czym mówiłem na sesjach” – napisał, m.in. H. Papaj.

Decyzją prezydenta zaskoczony był przewodniczący rady miasta, Leszek Wrotniewski oraz pozostali członkowie klubu radnych Platformy Obywatelskiej.

– Trzymam za słowo prezydenta, który powiedział, że w najbliższym czasie dokona oceny wyników pracy pozostałych swoich podwładnych. Szczególnie interesuje mnie, jak prezydent oceni osoby odpowiedzialne za takie inwestycje, jak np. Termy Cieplickie, stadion, Park Zdrojowy. Jak ocenia ich efektywność i skuteczność, szczególnie „biorąc

– **A gdyby jednak prezydent przed podjęciem tej decyzji zapytał klub o zdanie, to co byście powiedzieli?**

– Jako radny nie rozpatruję decyzji prezydenta w kategorii: czy miał prawo, czy nie, czy zrobił źle, czy dobrze? Od oceny tego są wyborcy. Patrę na to przez pryzmat współpracy prezydenta z klubem radnych. Tutaj chodzi raczej o pewne dobre zasady, wartości i zaufanie. Tym bardziej, że H. Papaj na początku kadencji też był jednym z nas, członkiem naszego klubu, który oddał mandat radnego, na pewno ufając i wierząc w dobrą współpracę z prezydentem.

GOK

Na marginesie

Bolesławiec

Trzy skradzione na terenie Niemiec samochody marki Audi odnaleźli policjanci z Bolesławca i dolnośląsko-saksońskiej grupy Nysa w gospodarstwie pod Bolesławcem. Łączna wartość aut to 450 tys. zł. Zatrzymano dwóch mężczyzn (43 i 23 lata), którzy są podejrzewani o paserstwo. Grozi im za to do 5 lat pozbawienia wolności.

Na rok i cztery miesiące trafi do więzienia mężczyzna, który znęcał się nad żoną i dwójką dzieci. Po wybuchu agresji wobec najbliższych w maju, kiedy dostał wyrok w zawieszeniu, teraz,

po wrześniowym podobnym przypadku sąd odwieścił mu karę. Zapobiegawczo został osadzony na miesiąc w areszcie.

Jelenia Góra

Zatrzymano 19-latkę, który kilka miesięcy wcześniej z terenu jednej z jeleniogórskich firm ukradł metalowe oprawy oświetlenia o wartości 3 tys. zł. Aby nie było problemu przy zbyciu towaru na kupie złomu, złodziej pociął oprawy. Grozi mu 5 lat więzienia.

39-letni konserwator jednej z jeleniogórskich szkół ukradł wart 800 zł telefon komórkowy uczennicy, która przebywała na zajęciach sportowych. Nieuczciwy mężczyzna stracił pracę, a do tego może się spodziewać wyroku pozbawienia wolności do 5 lat.

Zawidów

23-latek ukradł motorower wart 3,5 tys. zł z posesji w Radzimowie. Był na tyle zuchwały, że 2 godziny po kradzieży jeździł motorkiem po Zawidowie. Właśnie wtedy zatrzymany został przez policję.

Zgorzelec

24-latek okradł jeden ze sklepów odzieżowych w galerii handlowej. Wyniósł, nie płacąc, 8 kurtek i bezrękawników o wartości 1400 zł. Grozi mu do 5 lat odsiadki. Dodatkowo znaleziono przy nim elektronarzędzia, które najprawdopodobniej także pochodzą z kradzieży.

(sad)

Przy redakcyjnym telefonie dyżurowała Małgorzata Potoczak-Pełczyńska O drogach, śmieciach, dziwnych promocjach i dymie nad Wojanowem

Czytelnicy nie zawiedli. Dzwonili w sprawach ważnych i drobiazgach, które utrudniają życie.

Pani Krystyna, mieszkanka osiedla Łomnickiego, monitowała w sprawie ulicy Łomnickiej:

- Ruch kolejowy dawno wstrzymany, na torach biegnących wzdłuż ulicy rozrosły się drzewka samosiejki, wchodzą już na ulicę. Obiecywali zrobić ścieżkę rowerową na torach, a jest tylko bałagan – sprawa, którą poruszyła pani Krystyna, do błahych nie należy. Rowerzyści upodobał sobie trasę do pałacu w Łomnicy i dalej wzdłuż Bobru, ruchliwa ulica jest niebezpieczna i bez samosiejek utrudniających widoczność kierowcom.

Anna Kwiatkowska z Jeleniej Góry za naszym pośrednictwem pyta samorządowców z Wojanowa, jakie przeprowadzili akcje ekologiczne edukujące społeczeństwo:

- Jestem miłośniczką turystyki rowerowej, często jeżdżę na tej trasie, zapach palonych w piecach materiałów niedrewnopochodnych, plastików itp. jest wyraźny – tłumaczyła pani Ania.

Z Jeleniej Góry zadzwonił pan zdziwiony „zabawą w podchody” z kontenerami na śmieci w roli głównej:

- Mieszkam na ulicy 1 Maja, kontenery do segregacji śmieci stały na widocznym miejscu, przy wylocie ulicy Pocztowej, teraz zostały gdzieś pochowane, nie ma do nich wygodnego dojścia – monitował także w sprawie policyjnych patroli w weekendowe noce: - Młodzi wychodzą z imprez, krzyczą, rozrabiają, a patroli nie ma!

Iwona Brzezik opowiedziała nam o sprawie suchego drzewa. Od lipca o niebezpieczeństwie informuje rozma-

ite służby publiczne. Suche drzewo w okolicy skrzyżowania Wojska Polskiego i Matejki (naprzeciwko restauracji Ha Long) jak stało, tak stoi:

- Dzwoniłam do MPGK, zieleni miejskiej, Zarządu Dróg i Mostów... okazało się, że drzewo stoi na prywatnej posesji. 9 sierpnia straż miejska poinformowała mnie, że właściciele posesji są już poinformowani i mają działać w tej sprawie. To nie jest moja ulica, to nie jest mój dom, mogłabym nic w tej sprawie nie czynić. Ale na co mamy czekać? Aż suche drzewo zwali się na ulicę i kogoś zabije?! - pyta kobieta.

Ciepliczanka 19 sierpnia zauważyła, że dwie lampy przy ulicy Wolności przed osiedlem XX-lecia nie świecą. Zadzwoniła pod numer pogotowia energetycznego. Zdziwiona, że telefon odebrał ktoś w dalekich... Katowicach, spokojnie opowiedziała o problemie. Lamy zostały włączone 6 września, ale 14 września... znów nie świecą.

-Kolejny raz zgłosiłam problem, czekam, ale tracę cierpliwość – mówiła przez telefon.

Janusz Paczeński zadzwonił pod redakcyjny numer telefonu, aby podzielić się swoją obserwacją:

- W publicznym urzędzie przy ulicy Ptasiej na parterze są dwie toalety. Jedna zamknięta - dla personelu – i to mogę zrozumieć. Ale dlaczego toaleta przeznaczona dla petentów otwierana jest tylko za opłatą do automatycznej skrzyneczki? Przecież to urząd publiczny, ludzie stoją w kolejkach, wyrabiają tam dowody osobiste, jeśli nie mają przy sobie portfela, jak mają skorzystać z toalety? Czułem się, jakbym oglądał film nakręcony w głębokim PRL-u...



Do sprawy dróg wrócił mieszkaniec Zabobrza:

- Droga dojazdowa do budynku Kiepy 9 jest w fatalnym stanie. Nie mówię tylko o dziurach, prowizorkach betonowej, ale włos się jeży na głowie, kiedy pomyślę o ewentualnych nagłych wypadkach w naszym bloku. Tragedia z tym dojazdem. Droga tak wąska, że wieczorem nie ma szans, aby przejechało nią pogotowie albo straż pożarna...

O dziwnej promocji w Kauflandzie na Zabobrze przy ulicy Kiepy opowiedziała Małgorzata Zajac. Przeczytała w gazetce promocyjnej informację o „sprzedaży w ilościach detalicznych” węgry po korzystnej cenie. W sklepie zastała puste pudła oznakowane tym produktem. Pomyślała, że towar już został wykupiony. Jakież było jej zdziwienie, kiedy przy kasie zauważyła mężczyznę wywołującego przeceniony towar w ilości... hurtowej. Kiedy zapytała w punkcie informacyjnym sklepu, usłyszała odpowiedź: „Mogę pani wynieść towar”.

- Nie rozumiem takich promocji. 20 kartonów węgry, które wywoził ze sklepu klient, to jeszcze sprzedaż detaliczna? I to prowadzona „na życzenie”, „spod lady”? - pyta pani Małgorzata.

MPP

Zadzwoń do nas

**W środę od godziny 10 do 14
czekamy na sygnały od
czytelników o tym, co drażni,
niepokoi i wymaga
dziennikarskiej interwencji**

75/64-24-485

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra
powiat jeleniogórski

- 501 465 588
- 502 205 732

powiat lubański
powiat lwówecki

- 606 665 454
- 694 792 203

powiat bolesławiecki
powiat kamiennogórski

- 601 572 243
- 606 665 454
- 601 543 538

powiat zgorzelecki
powiaty: jaworski i zlotoryjski
redakcja

- 606 665 454
- 605 533 855
- 75 642 44 20

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Wyjaśnienie

Szansa dla dzieci i młodzieży

Jestem pod wrażeniem dla inicjatywy powstania Centrum Wczesnej Profilaktyki Zdrowotnej w Kowarach, jednak dbając o wizerunek PTTK, zmuszony jestem odnieść się do wydźwięku jednej z zawartych tam kwestii. W części w/w artykułu zawarta jest sugestia, iż nieruchomość, gdzie realizowana jest opisywana inwestycja, „ocalona przed zniszczeniem w trakcie funkcjonowania w nim PTTK”. Otóż w obiekcie od lat 70-tych XX w. działał Zakład Remontowo-Budowlany PTTK, który dawał zatrudnienie okolicznym mieszkańcom. Od 1996 r. w imieniu PTTK obiektem zarządzała Spółka Sudeckie Hotele i Schroniska PTTK Sp. o.o. w Jeleniej Górze. Autor artykułu „AG”, być może z niewiedzy, nie napisał, iż obiekt ten został przekazany stosownym protoko-

łem do Urzędu Miasta i Gminy Kowary dnia 28.11.2005 r., czyli osiem lat temu. Od tego czasu obiekt nie pozostawał w zarządzie PTTK i PTTK nie miało żadnego wpływu na jego funkcjonowanie, właścicielem i gospodarzem obiektu był Urząd Miasta w Kowarach. Nieruchomość ta została przekazana Urzędowi Miasta i Gminy Kowary za odpłatnością na rzecz PTTK, kwota obejmowała część nakładów poniesionych na zabezpieczenie obiektu, w tym m.in. wymianę i remont pokryć dachu w okresie dysponowania nim przez PTTK. Niemożliwe jest, aby Urząd przekazywał znaczne środki finansowe, nie zapoznając się ze stanem faktycznym przejmowanego obiektu. Zatem to nie PTTK doprowadziło do dewastacji obiektu jak sugeruje autor artykułu. Na poparcie przytoczonych

faktów w siedzibie Spółki znajdują się stosowne dokumenty z, którymi autor „AG” może się zapoznać.

Nie mogę zaakceptować fałszywych, bezpodstawnych, rzucanych mimochodem oskarżeń na PTTK oraz oszukiwania czytelników przez autora sponsorowanego artykułu. Nie godzę się na pisanie półprawdy cyt. „Nie używana i z wolna niszcząca niedługojsza siedziba PTTK...”. Nie bardzo wiem, jaki był cel i co autor miał na myśli, szkalując PTTK. Z pewnością zabrakło informacji o fakcie iż „nieruchomość pozostająca od ośmiu lat w gestii Urzędu Miasta i Gminy Kowary...”

Uważam, że takie wyjaśnienie należy się czytelnikom Nowin Jeleniogórskich, a inwestorom życzę powodzenia.

**Grzegorz Błaszczyk
Prezes Zarządu Sudeckie Hotele i
Schroniska PTTK Sp. z o.o.**

OGŁOSZENIE NR 35/d/G/2013 PREZYDENTA MIASTA JELENIEJ GÓRY



WYKAZ GRUNTÓW STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ MIASTA JELENIEJ GÓRY PRZEZNACZONYCH DO WYDZIERŻAWIENIA

1. Przeznacza się do wydzierżawienia na okres do **31.12.2042 r.** w drodze ustnego przetargu nieograniczonego wymienione poniżej nieruchomości gruntowe niezabudowane, położone w rejonie ulicy Wolności, przeznaczone pod zainwestowanie, które musi być zgodne z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Wywoławcza stawka rocznego czynszu dzierżawnego wynosi **0,50 zł/m²**

Działka	Powierzchnia w ha		KW
część 136	0.4100	obwód Jelenia Góra 4 AM 2	JG11/00084321/6
144	0.7220		JG11/00084321/6
145	0.9407		JG11/00084321/6
146	0.1006		JG11/00084321/6
150	0.7558		JG11/00084321/6
151	1.4395		JG11/00084321/6
147	0.0955		JG11/00084321/6
148	0.4042		JG11/00084321/6
część 134	0.0731		JG11/00084321/6
140	0.1373		JG11/00084321/6
część 133	6.7883	obwód Jelenia Góra 4 AM 3	JG11/00084321/6
181	0.2054		JG11/00084323/0
183	0.0349		JG11/00084323/0
179	1.4840		JG11/00084323/0
180	0.1690		JG11/00084323/0
182	0.6603	obwód Jelenia Góra 4 AM 4	JG11/00084323/0
209	0.6649		JG11/00084318/2
210	0.2088		JG11/00084318/2
RAZEM	ok. 15.2943		

Nieruchomości oznaczone ewidencyjnie jako działki nr 150, 151, 140, część 134, 144, 145, 146, 147, 148, 179, 181, 183, 180, 182, 209, 210, i część 136 znajdują się w granicach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla jednostki Centralnej w Jeleniej Górze. Zgodnie z w/w planem działki położone są na obszarze oznaczonym symbolem ZP, US1, dla którego jako przeznaczenie podstawowe ustalono tereny zieleni urządzonej, tereny sportu i rekreacji. Jako przeznaczenie uzupełniające: - sieci, obiekty i urządzenia infrastruktury technicznej, - drogi wewnętrzne, ciągi piesze, ciągi rowerowe, miejsca postojowe, gastronomia, - w granicach zrekultywowanego składowiska odpadów komunalnych innych niż niebezpieczne obowiązują do roku 2030 ograniczenia w zagospodarowaniu terenu zgodnie z przepisami odrębnymi, - dopuszcza się lokalizację obiektów tymczasowych związanych z imprezami masowymi, na czas trwania tych imprez.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego nie wskazuje na brak możliwości wydzierżawienia w/w wymienionych nieruchomości z przeznaczeniem na lokalizację elektrowni fotowoltaicznej.

Termin zakończenia inwestycji -

-12 miesięcy od daty zawarcia umowy dzierżawy.

Umowa dzierżawy winna być zawarta najpóźniej w terminie 14 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

- Do czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT wg obowiązującej stawki.
- Aktualizacji czynszu dzierżawnego dokonuje się nie częściej niż raz w roku kalendarzowym na podstawie średniorocznego wskaźnika wzrostu cen i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni, ogłoszony w Monitorze Polskim przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego.
- Roczna opłata dzierżawna wnoszona jest do 31 marca każdego roku, przy czym opłata dzierżawna za okres od daty zawarcia umowy dzierżawy do 31.12.2013r. winna być uregulowana w terminie 30 dni od daty zawarcia umowy dzierżawy.
- Powyższe ogłoszenie wywiesza się na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia Nr 2-3.
- Ustala się 6 tygodniowy termin, licząc od dnia wywieszenia wykazu do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 102 poz. 651 ze zm.).
- Informację o wywieszeniu wykazu podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej w prasie i na stronie internetowej Urzędu Miasta Jelenia Góra.
- Niniejsze ogłoszenie opublikowanej jest poprzez wywieszenie na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra oraz zamieszczenie w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Jelenia Góra na stronie internetowej Urzędu Miasta Jelenia Góra.
- Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia 2-3 lub telefonicznie pod numerem 75-75-46-296, 75-75-46-304, 75-75-46-279.
- Traci moc Ogłoszenie Nr 9/d/G/2013 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 23.01.2013r.

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Rusza 6. edycja programu „Ratujmy Wzrok Dzieciom” w Kowarach!

8 października rusza w Kowarach szósta edycja programu profilaktyki i korekcji wzroku „Ratujmy Wzrok Dzieciom”. To wspólna inicjatywa spółki JZO - producenta soczewek okularowych, Miasta Kowary i Rotary Club Jelenia Góra. Partnerami programu w Kowarach są optycy okularowi (w tym inicjatorzy programu w Kowarach: Jan Burnos i Małgorzata Ulanowska) oraz NZOZ Przychodnia Rodzinna CITO-MED.

Kowary przystąpiły do programu w roku szkolnym 2008/2009. Od tej pory zbadano w mieście 929 uczniów i wystawiono 247 recept na korekcję wad wzroku. Od kilku lat

z inicjatywy NZOZ PRZYCHODNIA RODZINNA CITO - MED badaniami objęci są też uczniowie z regionu. Badania wzroku pierwszaków prowadzone są w Janowicach Wielkich, Karpaczu, Kostrzycy, Łomnicy, Mysłakowicach i Ściegnach.

- To ważny program. Nie zawsze rodzice mają czas czy chęci, żeby zaprowadzić dzieci do okulisty. W ramach tego projektu wady wzroku u pierwszaków są wychwytywane. Nie jest dużo tych dzieci, wady nie są bardzo poważne, ale są - mówi Anna Ochman, nauczyciel ze szkoły podstawowej w Ściegnach.

W roku szkolnym 2012/2013 zbadano w Kowarach i regionie 443

uczniów klas pierwszych szkół podstawowych i gimnazjów. Wystawiono 92 recepty okularowe. JZO przekazało 78 soczewek okularowych. Rotary Club Jelenia Góra zrefundował 12 opraw okularowych dzieciom w trudnej sytuacji materialnej.

W szkole podstawowej w Podgórzynie spora grupa dzieci korzysta z pomocy oferowanej w ramach programu „RWD”:

- Idea jest niesamowicie ważna. Dzieci w pierwszej klasie szkoły podstawowej intensywnie pracują wzrokiem. I te pierwsze dysfunkcje wzroku - których rodzice nie dostrzegają nie dlatego, że nie interesują się dziećmi, ale nie mają doświadczenia i wiedzy profesjonalistów - podczas badań w szkole są zauważane. Rodzic dostaje ważny komunikat o dziecku - wypowiada się Aneta Watemborska, dyrektor szkoły podstawowej w Podgórzynie.

W tym roku, podobnie jak w minionych latach, uczniowie nie

będą płacić za badania wzroku. W ramach NFZ przeprowadzi je NZOZ PRZYCHODNIA RODZINNA CITO-MED. Każde dziecko, wymagające korekcji wzroku, otrzyma po badaniu receptę (opatrzoną pieczęcią „Ratujmy Wzrok Dzieciom”), z którą zgłosi się do zakładu optycznego. Optyk przekaze zamówienie do JZO - producenta soczewek okularowych, który ufunduje każdemu potrzebującemu uczniowi soczewki okularowe z powłoką antyrefleksyjną. Dzieciom w najtrudniejszej sytuacji Rotary Club Jelenia Góra dofinansuje zakup opraw okularowych (60 zł za oprawę).

- Nasza szkoła w programie „Ratujmy Wzrok Dzieciom” bierze udział od pierwszej edycji. Z roku na rok coraz więcej dzieci może skorzystać z badań profilaktycznych wzroku i bezpłatnych szkielek okularowych. To program bardzo efektywny - komentował akcję Andrzej Dąbek, dyrektor

Zespołu Szkół w Mysłakowicach. Tylko podczas ubiegłorocznej edycji programu wystawiono w tej szkole jedenaście recept na okulary. Cztery osoby otrzymały dofinansowanie na oprawy okularowe. Cztery osoby nie zrealizowały recept. To problem wielu szkół i obszar akcji edukacyjnej, prowadzonej przez pedagogów w szkołach.

Prezes jeleniogórskiej spółki JZO, Mirosław Nowak podkreślał, że program „Ratujmy Wzrok Dzieciom” nie jest dla firmy tylko akcją wizerunkową:

- To także kwestia poczucia odpowiedzialności. Produkujemy soczewki okularowe. W naszej misji wpisane jest dbanie o wzrok, a w szczególności najmłodszych osób. Wychwycone w porę i skorygowane wady wzroku u dzieci nie będą powodowały większych problemów w dorosłym życiu.

MPP

W kowarskim ratuszu podsumowano ubiegłoroczną edycję programu „Ratujmy Wzrok Dzieciom”, prowadzoną nie tylko w Kowarach, ale także sześciu innych szkołach w regionie.



Skorpion w szpitalu

Ponad 50 pacjentów trzeba było ewakuować w Wojewódzkim Szpitalu dla Psychicznie i Nerwowo Chorych w Bolesławcu po tym, jak w czwartkowe popołudnie na oddziale Terapii Uzależnień znaleziono skorpiona cesarskiego. Chorzy wrócili na oddziały w sobotę.

Pajęczka zauważyła pracująca na oddziale lekarka. Łaził po biurku podczas jej rozmowy z pacjentem. Pracownicy szpitala złapali pajęczkę i dostarczyli do wrocławskiego ZOO, aby dowiedzieć się z czym mają do czynienia. Okazało się, że to największy przedstawiciel gatunku (wielkość przekracza nawet 20 centymetrów), ale też jeden z najmniej groźnych, o bardzo słabym jądzie: ukłucie kolcem jadowym powoduje dolegliwości porównywalne z ukąszeniem pszczoły. Znaleziony skorpion, to bardzo młody osobnik.

Mimo tego zdecydowano się ewakuować oddziały Terapii Uzależnień oraz detoks. W akcji pomogło wojsko, które dostarczyło

dodatkowe łóżka dla przenoszonych pacjentów.

- Takie są procedury, mające na celu ochronę pacjentów - tłumaczył dyrektor ds. medycznych bolesławieckiego szpitala, Wojciech Donotek. - Ma to też uzasadnienie z tego względu, że ponieważ nie wiemy, skąd się wziął skorpion na oddziale, a jest to bardzo młody osobnik, nie możemy wykluczyć, że na oddziale może być także samica i inne młode skorpiony po rozrodzie. (Skorpion cesarski może mieć nawet 32 sztuki przychowku - dop. red.). Po informowaliśmy wszystkie służby, oddziały sprawdził specjalistyczna ekipa, przeprowadzona zostanie także dezynsekcja.

W szpitalu nikt nie ma pomysłu, skąd mógł się wziąć skorpion. Najprawdopodobniej ktoś go przyniósł - zapewne przypadkiem. To przedstawiciel gatunku bardzo chętnie hodowany. Z racji młodego wieku raczej niemożliwe, aby trafił do szpitala np. z owocami. (mal)

REKLAMA I PROMOCJA

Rusza pierwsze w regionie internetowe forum dla stowarzyszeń i fundacji



Stowarzyszenie Pegaz z Jeleniej Góry uruchomiło internetowe forum dla organizacji pozarządowych z regionu jeleniogórskiego. To pierwsza taka inicjatywa w regionie, służąca wymianie informacji między lokalnymi stowarzyszeniami i fundacjami w formie e-platformy.

- Forum, obok doradztwa i szkoleń, jest kolejną formą wsparcia, jaką oferujemy lokalnym organizacjom pozarządowym w ramach projektu „Centrum wsparcia aktywności obywatelskiej w regionie jeleniogórskim” - tłumaczy Sylwia Musiał, koordynatorka projektu - Z własnego doświadczenia wiem, że w pracy w trzecim sektorze bardzo ważny jest stały kontakt z innymi organizacjami, stąd pomysł na utworzenie forum dostępnego o każdej porze, gdzie członkowie stowarzyszeń i fundacji będą mogli na bieżąco podzielić się swoimi spostrzeżeniami, a także skontaktować się z naszymi doradcami - dodaje.

Forum można znaleźć na stronie internetowej projektu: www.pegazdlango.pl. Systematycznie będzie rozbudowywane zgodnie z potrzebami organizacji i ich sugestiami.

- Czekamy na pierwsze opinie - podkreśla Martyna Klementowska, doradca z Lokalnego Centrum Wsparcia z Jeleniej Góry - Jesteśmy w stałym kontakcie z osobami, które działają w lokalnych NGO, zainteresowanych informujemy o aktualnych konkursach dla organizacji pozarządowych, udostępniamy miejsce do spotkań czy sprzęt do pracy - dodaje - Aktualnie przyjmujemy zgłoszenia na kolejne szkolenie na temat pozyskiwania środków dla stowarzyszeń i fundacji, które odbędzie się 25-27.10.2013 r. Zapewnimy wsparcie doświadczonych trenerów. Na zgłoszenia czekamy do 11.10 Wszystko bezpłatnie - zachęca do kontaktu doradczyni.

Ze skorzystaniem z pomocy należy się spieszyć. Projekt „Centrum wsparcia aktywności obywatelskiej w regionie jeleniogórskim” trwa do 31.10 2014 r. Adresy, gdzie dyżurują doradcy, zamieszczamy poniżej.

Jelenia Góra (tel. 75 64 50 902)
ul. Groszowa 7 III p.
Tel. kom.
510 380 660 lub 510 380 667

Kamienna Góra (tel. 75 64 50 909)
ul. Sienkiewicza 6a II p. pok. 302
Tel. kom.
510 380 402 lub 510 380 38

Lwówek Śląski (tel. 75 64 50 903)
ul. Szkolna 2 I p.
Tel. kom.
510 380 562 lub 510 380 870

Lubań
pl. Okrzei 6 III p.
Tel. kom.
510 380 417 lub 510 380 855

REKLAMA I PROMOCJA

**Kancelaria Radców Prawnych
Kowalski Popławski i Wspólnicy z Legnicy**

**informuje o otwarciu oddziału
w Lwówku Śląskim przy ulicy Szkolnej 9**

Godziny przyjęcia po telefonicznym uzgodnieniu
tel. 76 724 33 51



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓŁNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany
ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego
Funduszu Społecznego

Okiem Kubka

KONIECZNE DOPOWIEDZENIE

W felietonowym UKAZYWANIU dróg oraz celów duchowego rozwoju towarzyszyła mi satysfakcja, że osiągnąłem same szczyty. Czego bowiem można jeszcze chcieć? Co wskazać jako cel, ku któremu należałoby zmierzać? Ucieszyły mnie listy. Pisali w nich Czytelnicy, że podobne odnieśli wrażenie przy lekturze ostatnich felietonów.

W kilku listach przeczytałem: „Brawowało mi w rozważaniach tylko jednego - częstszego ODNIESIENIA do Boga”. Świadomość to uczyniłem. - Cemu? Z paru powodów. Pierwszy. Uważam, że co się da wyrazić w języku potocznym - czyli „po świecku” - tak należy mówić i pisać. Nie używać języka religijnego.

Po drugie. Przy różnych tematach wielokrotnie razy powoływałem się na Biblię. Mogę przypomnieć. Chrześcijaninowi Ewangelia nakłada jako OBOWIĄZEK dążenie do doskonałości. Więcej: Bez spełnienia tego warunku - nie jest się uczniem Chrystusa. U Mateusza (5,48): „Bądźcie wy zatem tak doskonali jak Ojciec wasz niebieski.” Również w Starym Testamencie Jahwe - przez Mojżesza - żądał od Ludu Wybranego doskonałości najwyższej z możliwych. Księga Kapłańska (11,45): „Macie być świętymi, bo ja jestem święty.” W życiu wyznawców bywa - jak widać.

No i najważniejsze - po trzecie. Nie tylko katolicy czytają felietony. Wśród Czytelników - wiem o tym, cieszy mnie to - są Świadkowie Jehowy, chrześcijanie innych Kościołów, wielu religijnie obojętnych - nawet kilku ateistów i troje Żydów. Dla nich wszystkich piszę. Adresuję pisanie do Czytelników, którzy patrzą w głąb studni swego jestestwa. Którzy szukają, PRAGNĄ czegoś więcej w przeżywaniu swego człowieczego Losu. Na tej wspólnej płaszczyźnie, w perspektywie, jaką ukazałem - jest to możliwe dla wszystkich.

Z listu od Ani. „Trochę chowasz się za słowami. Przykrywasz prawdę - nie odslaniaś. Każesz jej szukać? Odkryć samemu? Nie byłoby lepiej: Kawę na ławę?” Odpowiedziałem, pisząc na marginesie wysyłanego felietonu: „Aniu. Nie byłoby lepiej. To, co ODKRYWASZ przy lekturze - powinno być Twoją prawdą o sobie. Nie - moją o Tobie. Nie ma jednej prawdy o życiu dla wszystkich. Każdy ma własną i dla siebie o sobie prawdę.”

Opowiastka. Uczeń skarży się swojemu mistrzowi: „Opowiadasz mi różne historyjki a nie odslaniaś ich znaczenia.” Mistrz na to: „Byłbyś zadowolony, gdybym ci ofiarował owoc, który przedtem pogryzłem?” Zdaniem ewangelistów Jezus opowiedział wiele przypowieści. Tylko kilka z nich objaśnił. Zostawiał rozmyślanie słuchaczom.

Podejmując jakiś temat - pokazuję owoc. Treścią felietonu, Czytelniku, chcę Cię zachęcić, byś skosztował albo i zjadł. Podaję Ci go w pytaniu, którym kończę felieton. Ciąg dalszy to Twoja sprawa. Rozgryzaj. Przeżuwaj. Daj sobie odpowiedź. Z tygodnia na tydzień zgłębiając smak pytania - chociażby i cierpić by często mięsz temat - coraz owocniej pracujesz nad sobą i zbliżasz się do prawdy o sobie. - Robisz postępy...?

KUBEK

Została oddana... bo pogryzła kapcie

Młodziutka, czarna, niezwykle przyjazna suczka - patrzy swymi ufny mi, bursztynowymi oczkami...znowu zza kraty. Miesiąc temu przyjechał Człowiek, zabrał ją ze schroniska do domu, dał nadzieję, że świat nie jest w końcu taki straszny. Teraz oddał z powrotem. Dlaczego? Bo pogryzła mu kapeć.

Nutka wita radośnie każdego, kto zatrzymuje się przy jej kojcu. Podbiega, macha ogonem, liże ludzi po rękach. Jej życie jak dotąd nie miało jednak wiele wspólnego z radością. W Schronisku dla Małych Zwierząt w Jeleniej Górze z każdym psem związana jest jakaś historia, najczęściej smutna. Młoda, czarna suczka nie jest wyjątkiem. Zdażyła już w swym krótkim życiu swoje wycierpieć. Znalaziono ją tuż przed wakacjami na parking samochodowym, 15 kilometrów od Jeleniej Góry. Nocowała pod autami, ze śmietnika zjadała odpadki. Była chuda jak szkielet, po prostu skóra i kości. Ktoś wcześniej, za pomocą kawałka sznurka przywiązał ją do znaku drogowego - żeby nie wróciła za swoim „właścicielem”. W jej małej główce nie mieściło się, że człowiek może skrzywdzić, sprawić ból. Niektórzy przechodnie okazali czasem serce i rzucali jej coś do zjedzenia: kawałek chleba, jakąś parówkę. Niestety, nie wszyscy. Wiele osób przeganiało szczeniaka, który kilka razy o mały włos nie został rozjechany. Ktoś w końcu poszedł po rozum do głowy i skontaktował się ze schroniskiem.

- To wyjątkowo dobry piesek. Niezwykle ufny, szuka kontaktu z każdym człowiekiem, jest przyjazny dla dzieci. Poza tym to naprawdę śliczna sunia, z tymi jej bursztynowymi oczkami - mówi, głaszcząc Nutkę, jeden z pracowników schroniska w Jeleniej Górze. - Miesiąc temu przyjechał po psiaka pewien mężczyzna z małej miejscowości. Myśleliśmy, że to dobry człowiek, że suczka dostała wreszcie szansę na szczęśliwe życie. Sądził się tak przez miesiąc, aż do końca ubiegłego tygodnia. Pomylił się, jak się okazało. Mężczyzna oddał psa, powiedział, że już go nie chce. Pytaliśmy, co się stało, skąd taka zmiana decyzji. Baliśmy się trochę, że może kogoś ze strachu ugryzła, że spowodowała jakieś szkody lub że wydarzyło się coś innego. Powód był jednak zupełnie inny, szczeniaku po prostu pogryzł kapcie swego nowego „opiekuna”. Tłumaczyliśmy, że to jeszcze bardzo młody piesek, że szczenięta muszą mieć jakieś zabawki, bo w tym wieku po prostu lubią wszystko pogryzać, wyjaśnialiśmy, że rosną wtedy psu nowe zęby. Ten człowiek wiedział to zresztą już miesiąc wcześniej. Kiedy oddawali mu Nutkę, mówiliśmy o tym, z czym trzeba się liczyć, biorąc psa. We-



A. GĄSOWSKI

dług mnie nie było tu mowy o żadnych niespodziankach - dodaje pracownik schroniska.

- Uważam, że w sumie dobrze się stało, bo być może następnym razem zaopiekuje się nią ktoś naprawdę odpowiedzialny, a nie człowiek bezduszny - komentuje sprawę znana polska publicystka i lekarz weterynarii, dr Dorota Sumińska. - Tacy ludzie nie powinni mieć nie tylko psów, nie powinni mieć również dzieci. Niestety, nie ma w Polsce żadnych ograniczeń związanych z adopcją. Niemal każdy może wziąć sobie psa jak rzecz i jak rzecz oddać go lub wyrzucić. To jest chyba jakiś niezbyt warty emblemat naszego społeczeństwa, zresztą gdyby tak nie było, schroniska nie pękałyby w szwach. Ustaw jest co niemiara, co chwila powstają nowe, niektóre całkiem sensowne, niestety, nikt ich nie przestrzega. Gdyby prawo było respektowane, żyłoby się lepiej: zwierzętom i nam. Jesteśmy jednak jako społeczeństwo wychowani w kulturze, która lekceważy wszystko i wszystkich, no chyba, że coś przynosi jakiś zysk. Zdarzają się nieporównanie gorsze przypadki. Jeśli kara za wyrzucenie psa z trzeciego piętra to grzywna w wysokości 200 zł albo, co gorsza, jeśli tego typu bestialstwo uchodzi komuś płazem, ze względu na tak zwaną niską szkodliwość społeczną, to dowód na to, że żyjemy w jakiejś dziwnej cywilizacji. Słyszę nieraz złośliwe komentarze, pytania, po co przejmować się losami zwierząt, skoro cierpi tylu ludzi. To prawda, że każde cierpienie jest złem, zarówno ludzi, jak i zwierząt. Ale każdy powinien robić to, do czego czuje powołanie. Jedni pomagają dzieciom, inni chorem na raka, jeszcze inni psom, kotom lub koniom. I nie ma w tym nic

złego. Usłyszałam kiedyś od jakiegoś mężczyzny słowa: „W Indiach głodują ludzie”. Zapytałam od razu: „Co zrobił pan dla Indii?”. Bardzo często malkontenci nie potrafią zrobić niczego sami, ale każde działanie krytykują. Musimy zdać sobie w końcu sprawę, że okrucieństwo wobec zwierząt, nie różni się bardzo od krzywdy wyrządzanej np. dzieciom. Człowiek zdolny do bestial-

stwa wobec psa czy kota, równie dobrze może skrzywdzić drugiego człowieka - martwi się dr Dorota Sumińska.

- Prawdą jest, że ilekroć poruszany jest publicznie problem złego traktowania zwierząt, zawsze wytaczane są kontrargumenty. Najczęściej odnoszą się one do cierpienia ludzi jako problemu zasadniczego, przy którym wszystkie inne sprawy przestają mieć jakiegokolwiek znaczenie. Ja zupełnie nie pojmuję tej logiki. Prawdą jest, że w Afryce głodują dzieci, że tragedie spotykają ludzi na całym świecie. Ale żeby na tej podstawie pozostawać obojętnym wobec zła każdego innego rodzaju? To bez sensu. To tak, jakbyśmy mieli nie pójść do lekarza z chorym zębem, tylko dlatego, że inni tracą w wypadkach ręce lub nogi. Cierpienie na świecie to żaden argument, wręcz odwrotnie, jest go już tak dużo, że chyba nadszedł czas, aby zrezygnować z tej naszej obojętności. Jestem Prezesem Zarządu Głównego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Warszawie. Nasza organizacja liczy, sobie przeszło 150 lat. Jeśli już w XIX wieku dostrzegano celowość pomagania innym żyjącym istotom, to jest tego chyba jakiś powód. A dlaczego warto pomagać? Bo zwierzęta same za siebie mówić nie będą - mówi Eugeniusz Rągiel, Kierownik Schroniska dla Małych Zwierząt w Jeleniej Górze.

Nutkę, małą, czarną suczkę z jeleniogórskiego schroniska, nie spotkał na szczęście jakiś szczególnie okrutny los. Choć nietrudno wyobrazić sobie, jaki stres przeżywa zwierzę, któremu zapewnia się dom i daje nadzieję, że tak już zostanie... po czym odbiera to wszystko, oddając uf-

Antoni Gąsowski



LOKALE

TANIO dwupokojowe do wynajęcia, 607-799-411. G3159-G

WYNAJMĘ co najmniej na rok, dwupokojowe mieszkanie w Jeleniej Górze. Kontakt: 606-295-774. G3161-G

SPRZEDAM mieszkanie- Cieplice, ul. Tabaki, 74 m, 603-074-255. G3163-G

DO WYNAJĘCIA pokój+ kuchnia+ łazienka umeblowane z wygodami dla pracującego. Tel. 662-882-382. G3169-G

POKÓJ+ aneks kuchenny do wynajęcia, 511-043-209. G3171-G

NIERUCHOMOŚCI

PILNIE sprzedam kiosk „Ruchu”, cena 1,5 tys. zł Szklarska Poręba. Tel. 609-269-612. G1790-K

MOTORYZACYJNE

CENTRUM akumulatorów- „Agromasz” Centra Bosch, Varta, Eurostart w dobrych cenach na każdą kieszeń. Wymiana i badanie instalacji gratis. Cieplice, Dolnośląska 3; 75/75-59-290; 75/64-66-610. G3165-G

USŁUGI

KANALIZACJA- udroźnianie, oczyszczanie odpływów. Hydraulika-komplexowa, 609-172-300. G3162-G

W połowie czerwca na pl. Piastowskim zaginął 13-letni ratlerek - suczka, czarna, z ogonkiem, wabi się „Funia”.

Znalazcę proszę o kontakt. Przewidziana nagroda, 75/755-99-58.

Były starosta ukarany za kradzież

Na karę grzywny w wysokości 350 zł skazał jeleniogórski sąd radnego powiatu kamiennogórskiego i byłego starostę Leszka J. To kara za kradzież latarki i wkrętów z jeleniogórskiej Castoramy. Radny nie straci jednak mandatu, bo popełnił tylko wykroczenie.

Do zdarzenia doszło 6 listopada zeszłego roku w hipermarkecie budowlanym. Leszek J. wy-

brał się na zakupy wieczorem, było około godziny 20.

- Sprawiał bardzo pozytywne wrażenie. Był dobrze ubrany, zresztą jak większość złodziei, którzy za futro chowają kradzione przedmioty - opowiadał nam niedługo po zdarzeniu Daniel Krajewski, właściciel firmy Agencja Krajewski Bis.

Mężczyzna zrobił zakupy w dziale technicznym. Najwidocz-

niej to mu jednak nie wystarczyło, bo w tym samym celu udał się jeszcze na inne alejki.

Ostatecznie mężczyzna zdecydował się na latarkę i kilka metalowych wkrętów. Łączna wartość zrobionych przez niego zakupów oscylowała w granicach 140 złotych. Z tym towarem próbował opuścić Castoramę.

Jednak ochrona miała go już wtedy na oku, bo monitoring zarejestrował jak chowa

wybrane produkty i z nimi przekracza kasy.

Złodziej rzucił się do ucieczki. Pracownicy ochrony zatrzymali go już poza parkingiem sklepu.

Kiedy na miejsce przyjechał patrol policji, mężczyzna odmówił przyjęcia 500 złotych mandatu za wykroczenie. Twierdził, że to zbyt wysoka cena za popełniony przez niego czyn. Jak się okazało, grzywna okazała się niższa.

GOK



G. KOCZUBAJ

Wojewoda sprawdza radnych

A konkretnie dwóch jeleniogórskich rajców Platformy Obywatelskiej: Leszka Wrotniewskiego (przewodniczącego rady) i Wiesława Tomerę (przewodniczącego komisji rozwoju). Jakiś czas temu wojewoda poprosił radnych o złożenie wyjaśnień dotyczących miejsca ich zamieszkania. Obaj panowie mają domy w gminie Jeżów Sudecki. Przepisy mówią, że jeśli ktoś zamieszkuje na terenie jednej gminy, to nie może być radnym w drugiej.

Niespełna dwa tygodnie temu rada miasta przekazała wojewodzie oświadczenia obu wspomnianych radnych w sprawie miejsca ich zamieszkania. Radni

potwierdzili fakt stałego zamieszkania na terenie Jeleniej Góry.

- Samorząd w oświadczeniu podpisanym przez wiceprzewodniczącego rady - Józefa Sarzyńskiego, wskazał jednocześnie, że treść wyjaśnień i stanowisko radnych w nich zawarte nie dają podstaw do podjęcia przez radę miasta czynności w kierunku wygaszenia mandatów radnych. Treść dokumentów jest obecnie weryfikowana. Na obecnym etapie postępowania nie jest możliwe udzielenie informacji o stanowisku, jakie zajmie w sprawie wojewoda - poinformowała Marta Libner z biura prasowego Urzędu Wojewódzkiego.

Zarówno L. Wrotniewski, jak

i W. Tomera podtrzymują, że mieszkają w Jeleniej Górze. Przewodniczący rady wyjaśniał, że jego sprawa była już badana w trakcie kampanii wyborczej i nie było wówczas zastrzeżeń, a od tamtego czasu nic się nie zmieniło. Deklarację śmieciową złożył w Jeleniej Górze. W. Tomera z kolei utrzymuje, że nie zdecydował jeszcze, gdzie będzie mieszkał. Złożył deklarację i w Jeleniej Górze, i w Jeżowie Sudeckim. To oznacza, że będzie musiał podwójnie płacić za śmieci. Zdaniem radnego to dowód na to, że jeszcze nie wie, który dom wybrać.

GOK

Twarze jeleniogórskiego biznesu

Duży może więcej

Rozmowa

z Markiem Szopińskim, prezesem Zrzeszenia Handlu i Usług w Jeleniej Górze

- Czy w obecnych czasach przedsiębiorcy potrzebują jeszcze się zrzeszać, tworzyć jakieś branżowe organizacje?

- Oczywiście. W myśl zasady, że duży może więcej. Naszymi członkami są głównie mali i średni przedsiębiorcy, którzy dla fiskusa, rozmaitych instytucji i organów władzy pojedynczo niemal nic nie znaczą. A organizacja kupiecka jest jednak poważnym partnerem do rozmów. W

był konkurs dla uczniów szkół gastronomicznych z południowo-zachodniej Polski. Wzięła w nim udział ponad setka uczniów z 36 szkół. Naszą działalność w regionie docenił ostatnio Sejmik Województwa Dolnośląskiego przyznając nam tytuł „Zasłużonego dla Dolnego Śląska”

- Podobno w Zrzeszeniu działają już przedstawiciele trzeciego pokolenia przedsiębiorców prowadzących rodzinne firmy?



G. KOCZUBAJ

Jeleniej Górze organizacja samorządu kupieckiego zawiązała się ponad 350 lat temu. I wtedy, i obecnie jej cele były te same - reprezentowanie i obrona praw kupieckich.

- W jaki sposób Zrzeszenie pomaga swoim członkom?

- Największą bolączką przedsiębiorców jest ciągłe zmieniające się prawo podatkowe i gospodarcze. Dlatego do dyspozycji naszych członków jest bezpłatne biuro rachunkowe, organizujemy cyklicznie szkolenia z przedstawicielami urzędu skarbowego, ZUS-u, PIH-u i Urzędu Pracy. Doradzamy przedsiębiorcom także w zakresie prawa pracy, BHP, marketingu i budowy biznesplanów. Współpracujemy również z innymi zrzeszeniami w kraju. Spotykamy się, wymieniamy doświadczenia, na tej niwie nawiązują się też kontakty gospodarcze między firmami. Nasze zrzeszenie liczy ponad 90 podmiotów. Największą grupę stanowią właściciele sklepów spożywczych i przemysłowych, ale są także osoby prowadzące działalność gastronomiczną, usługową czy hotelową.

- Zrzeszenie działa także nie tylko „samopomocowo”.

- Cieszy nas, że możemy pomagać innym. Dyplomy i nagrody za działalność społeczną, charytatywną, pomoc powodzianom to namacalne formy uznania dla tego, co robimy z potrzeby serca. Dumni jesteśmy z dużego projektu edukacyjnego, jakim

- I to nas cieszy. Rodzinna firma państwa Wadeckich, prowadzących sklep obuwniczy przy Wolności w Jeleniej Górze, przystąpiła do ówczesnego Stowarzyszenia Kupców Polskich w Jeleniej Górze w 1945 roku. A najstarszym wiekiem naszym członkiem jest pan Józef Żądło, prowadzący pensjonat Makado w Karpaczu. Najmłodszym stażem członkiem naszej organizacji są właściciele zakładu fryzjerskiego z ulicy 1 Maja w Jeleniej Górze.

GOK

REKLAMA I PROMOCJA



ZRZESZENIE
HANDLU I USŁUG

ul. Wolności 82
58-500 Jelenia Góra
tel./fax. (75) 752 66 36
e-mail: zhiu@wp.pl

Wybieramy Sołtysa

Zapraszamy do kolejnej, trzeciej już edycji konkursu: WYBIERAMY SOŁTYSA ROKU! Od naszych Czytelników oczekujemy na zgłoszenia kandydatów do tego tytułu z regionu. Zgłoszeń należy dokonać na wydrukowanych w tygodniku kuponach.

Celem konkursu jest promowanie najbardziej popularnych, aktywnych i oddanych swoim społecznościom lokalnym sołtysów. Kandydata do udziału w konkursie mogą zgłaszać: rady sołeckie i parafialne, mieszkańcy, Koła Gospodyń Wiejskich itp.

Konkurs prowadzony będzie w dwóch etapach. Pierwszy etap wyłoni 10 laureatów z największą ilością głosów (kupon +

sms-y). Laureaci zostaną zaprezentowani na łamach naszego tygodnika dnia 5 listopada br. Spośród nich zostanie wybrany najpopularniejszy sołtys. Uroczyste rozstrzygnięcie konkursu z udziałem laureatów, sponsorów i zaproszonych gości nastąpi 16 grudnia br. Relacja z tego wydarzenia w numerze świątecznym „Nowin Jeleniogórskich” 23 grudnia br.

Patronat honorowy nad konkursem obejmują: Posłanka na Sejm RP Zofia Czernow oraz Dolnośląska Izba Rolnicza i Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu.

Szczegółowy regulamin na stronie www.nj24.pl



Emerytka płaci, a dług rośnie

Właścicielka mieszkania przy jeleniogórskim placu Ratuszowym płaci za nie 960,1 zł opłat eksploatacyjnych. I nie jest to żaden apartament, a niespełna 50-metrowy lokal z antresolą. Pani Jadwiga musi zapłacić jeszcze ponad 4600 złotych długów za to mieszkanie. - Siedzę i płaczę, bo nie mam pojęcia, za co chcą ode mnie tych pieniędzy - mówi emerytowana nauczycielka.

Ponad 2,2 tysiąca złotych zaległości przeszło z ubiegłego roku. Zarządca nieruchomości przesłał, co prawda, pisma informujące o stanie salda lokatorki, ale trudno rozszyfrować znaczenie słupków z kwotami i pozycjami pod nazwą „paczka”.

- Mam 1800 złotych emerytury. Oddaję już połowę na mieszkanie. Do tego woda, gaz i prąd. Nie starcza mi na leki. Zimą siedzę w kożuchu, a jak mam 15 stopni w mieszkaniu, to luksus. Oszczędzam, jak się da. Ale nie wiem, skąd się wzięło to zadłużenie. Przecież wszystko płacę na

część sufitu to dachowe połacie. Ostatnio wspólnota ocieplała dach. Być może najbliższej zimy lokatorka nie będzie już marzła.

Prawdopodobnie zaległości w opłatach dotyczą rozliczeń za centralne ogrzewanie. Zresztą pozostali lokatorzy tej kamienicy też musieli dopłacać po okresie rozliczeniowym. Ale nie były to tak duże kwoty.

- Czuję się poszkodowana. Pracowałam ciężko 49 lat, dostawałam nagrody, medale i podziękowania. Do dziś mile pozdrawiam mnie moi uczniowie. Całe życie żyłam uczciwie, nikomu nic nie

- Może na przyszłość mogłoby państwo napisać po ludzku, najprościej, jak się da, z czego wynika niedopłata, co jest nierozliczone. Lokatorom będzie łatwiej zrozumieć - podpowiadam pani po drugiej stronie słuchawki.

- Tak się nie da. Tak, jak napisaliśmy, jest dobrze, bo to jest wydruk komputerowy od pani księgowej. Gdy ta pani przyjdzie, to jej wszystko wyjaśnimy - obstaje przy swoim pani z biura zarządcy.

Problem pani Jadwigi na razie pozostaje bez rozwiązania. Głównie dlatego, że administrator nie potrafi w prosty sposób wyjaśnić

- Czuję się poszkodowana, nikt mi nie chce wyjaśnić, skąd mam taki dług - mówi Jadwiga Nowosielska



bieżąc - Jadwiga Nowosielska pokazuje książeczki wpłat. Od dwóch lat wszystko uregulowane na bieżąco.

Dzieci kupiły pani Jadwidze elektryczny koc. W zimne dni 83-letnia staruszka otula się nim i siada przed telewizorem albo przy stole.

Mieszkanie ulokowane jest na ostatniej kondygnacji kamienicy naprzeciw ratusza. Małe okienka,

zabrałam. I takie coś mnie na starość spotkało. Przykre to - ubolewa pani Jadwiga.

Zapytaliśmy w biurze Zarządzania Nieruchomościami „Arkadia”, które administruje kamienicą, z czego wynika taki dług lokatorki.

- Nie możemy udzielać takich informacji przez telefon. Ta pani powinna przyjść do nas i wszystko wytłumaczymy - usłyszeliśmy.

przyczyny narastających zobowiązań. A lokatorka przecież nie uchyla się od płacenia. Mamy więc sytuację jak w „Misiu” Stanisława Barei, gdy do osiedlowego palacza dzwoni kierowniczka administracji: Pani kierowniczo, ja to wszystko rozumiem... Ja rozumiem, że wam jest zimno, ale jak jest zima, to musi być zimno, tak? Pani kierowniczo, takie jest odwieczne prawo natury! **GOK**

Kombatanci pamiętają o młodziźnie

Szkoła Podstawowa nr 11 z Jeleniej Góry jest kolejną placówką oświatową uhonorowaną przez Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych. W czasie niedawnych uroczystości z okazji

część uczestnikom wydarzeń sprzed dziesięcioleci.

Współpraca ze szkołami szczególnie widoczna jest w czasie rozmaitych uroczystości państwowych i szkolnych. Szkolne poczty



rocznicy wybuchu II wojny światowej sztandar szkoły udekorowano odznaką związku.

Współpraca ze szkołami, pielęgnowanie pamięci o bohaterach wojny i kształtowanie patriotycznych postaw wśród młodzieży to jedno z głównych zadań Związku.

Dwanaście szkół na terenie dawnego województwa jeleniogórskiego nosi nazwę bohaterów polskich okresu wojny, wybitnych dowódców lub nazwy oddające zbiorową

sztandarowe uczestniczą w obchodach rocznic, poczty kombatantkie odwiedzają szkoły. W niektórych szkołach działają izby pamięci narodowej, które gromadzą eksponaty i pamiątki, jak choćby w podstawówce im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedlęcinie.

Niestety, coraz rzadsze są spotkania kombatantów z młodzieżą. Wielu z nich, jak mówią sami o sobie, odchodzi na wieczną wartę.

GOK

Nie chcieli pizzy, tylko gotówkę Napad na pracownika pizzerii

Dwaj młodzi mężczyźni z Kamiennej Góry zamówili pizzę na telefon, a potem pobili i obrabowali roznosiela pizzy.

Do zdarzenia doszło w ubiegłą sobotę około godziny 22. Pracownik pizzerii Salamino przyjął zamówienie na ul. Kościuszki. Gdy dojechał na miejsce, w bramie zaatakowało go dwóch osobników. Pobili dostarczyciela, zabrali mu pieniądze i telefon komórkowy. Poszkodowany tylko przez chwilę widział sylwetki przestępców - na tyle krótko, że trudno byłoby mu ich rozpoznać.

Skutki pobicia na szczęście nie okazały się poważne, napadnięty nie wymagał hospitalizacji.

Policja, prowadząc na miejscu śledztwo, trafiła na telefon komórkowy niewiadomego pochodzenia. Badanie połączeń, bilingu pozwoliło ustalić, że należał on do któregoś z przestępców. Ten trop doprowadził do ustalenia sprawców napadu na pracownika pizzerii. Okazali się nimi 21- i 23 -latek z Kamiennej Góry. Zostali tymczasowo aresztowani. Grozi im do 10 lat pozbawienia wolności. **(sad)**

Bolesławiec wyróżniony za ekologię



Kapituła konkursu ECO-Miasto doceniła proekologiczne przedsięwzięcia Bolesławca, przyznając temu miastu wyróżnienia i to w dwóch kategoriach: mobilność zrównoważona i budownictwo ekologiczne.

Konkurs ECO-Miasto to inicjatywa Ambasady Francji w Polsce, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz spółki Renault Polska. - Chodzi o docenienie projektów, w których realizacja innowacyjnych rozwiązań połączona jest z prowadzeniem konsultacji społecznych oraz kampanii informacyjnych - mówił o celach

konkursu Pierre Buhler, Ambasador Francji w Polsce.

- Doceniono nasze wysiłki zmodernizowania transportu zbiorowego. Zakup nowych autobusów spowodował, że nasz tabor jest ekologiczny i nowoczesny. Na uwagę zasłużyły również termomodernizacje szeregu obiektów użyteczności publicznej, zastosowanie kolektorów słonecznych na nowo powstałych obiektach w mieście oraz modernizacja systemu ciepłowniczego - z satysfakcją mówił prezydent Bolesławca Piotr Roman.

W konkursie brało udział kilkadziesiąt miast i miasteczek. Bolesławiec został wyróżniony w kategorii miast 30 - 100 tys. mieszkańców.

(mal)

Wyjaśnienie

W tekście „Musiała upominać się o swoje” (nr 37 „NJ”) napisaliśmy, że mieszkanka Sobieszowa, której okradziono działkę, rozpoznała w punkcie skupu złomu zrabowane jej metalowe elementy. Kobieta poskarżyła się, że właściciel punktu nie chciał jej oddać tych przedmiotów. Okazało się, że odmowa podyktowana była procedurą zabezpieczenia elementów przez policję, a nie złą wolą właściciela skupu złomu. Przedmioty trafiły w końcu do właścicielki.

GOK

Depresja - lęk przed życiem

Rozmowa z lekarzem psychiatrą, Bogusławem Zasępą

- **Profesor Antoni Kępiński powiedział o depresji, że to „piekło za życia”. Czy jest w tym jakaś przesada?**

- W wielu przypadkach to dość trafne określenie, choć oczywiście nie medyczne. Ale tak, mówiąc kolokwialnie depresja potrafi stać się dla człowieka prawdziwym piekłem.

- **Dlaczego?**

- Bywa, że człowiek, który do niedawna miał dość poukładane życie - pracę, rodzinne obowiązki, zainteresowania, pasje - nagle traci poczucie sensu tego wszystkiego. Z wolna przestaje się udzielać towarzysko, boi się kontaktów z innymi osobami, jego poukładane, zorganizowane życie rozpada się powoli w gruzy. Dochodzi do wniosku, że nic dobrego go już nie spotka, a codzienność szykuje dla niego tylko coraz większe kłopoty, zmartwienia i niepowodzenia. Po prostu załamuje się.

- **Ale załamania, nawet poważniejsze, przeżywa prawie każdy z nas. Kiedy możemy mówić już nie o smutku i przygnębieniu, ale o depresji?**

- Wahania nastrojów to rzecz, która spotyka prawie każdego. Jednego dnia czujemy się lepiej - nie tylko psychicznie, ale i fizycznie, innego gorzej. Nie codziennie tryskamy dobrym humorem. Ale zły nastrój w poniedziałek rano nie świadczy jeszcze o chorobie.

- **A co o niej świadczy?**

- O stanie chorobowym możemy mówić, kiedy przygnębienie i smutek wyłącza nas z codziennego życia. Kiedy tracimy zdolność do typowego, normalnego funkcjonowania w społeczeństwie czy w domu. Jeżeli taki stan przeciąga się w czasie lub powraca falowo - mamy do czynienia z chorobą.

- **Czyli depresja jest chorobą?**

- Bezsprzecznie tak. Wiele osób, które na nią cierpią, nie zdaje sobie z tego faktu sprawy. Podobnie jak ludzie z najbliższego otoczenia. Często mówi się choremu - weź się w końcu w garść, zrób coś ze sobą! Nie leż tak! Nie leń się!

- **To nie pomaga?**

- Bywa, że pogarsza tylko sytuację. Zdarza się, że osoba chora popada w jeszcze gorszy stan, że depresja tylko się pogłębia. Sporadycznie zdarza się, że we wczesnym etapie choroby, cierpiącemu udaje się wyjść z niej o własnych siłach. Jednak tego typu działania mają zazwyczaj negatywny skutek. Wspomniane reakcje otoczenia pogłębiają tylko cierpienie chorego.

- **Chory na depresję potrzebuje zatem zrozumienia i świadomości u osób z otoczenia, w jakim położeniu on sam się znalazł?**

- Jak najbardziej! Pomóc możemy pacjentowi wtedy, jeżeli mamy świadomość tego, co się z nim dzieje. A zrozumienie powagi sytuacji jest kluczowe, jeżeli chodzi o relacje między chorym a najbliższymi.

- **A co, jeśli tak się nie dzieje, jeśli cierpiący nie znajduje zrozumienia najbliższych?**

- Z doświadczenia wiem, że źle się to kończy. Pacjenci sięgają nieraz po alkohol, uzależniają się od środków odurzających. Zrozumienie problemu jest bezwzględnie konieczne.

- **Jak zaczyna się depresja? Czy jest to choroba uderzająca nagle, czy powoli?**

- Objawy są rozmaite. Wszystko może zacząć się od wybuchowości, nadmiernej drażliwości, wrażliwości, poczucia niespełnienia, smutku spowodowanego jakimś przykrym, nieszczęśliwym bądź tragicznym wydarzeniem. Powodem może być jakieś poczucie winy... Są różne rodzaje depresji. Depresja, która powstaje pod wpływem negatywnych doświadczeń, nazywana jest psychogenną.

- **Czyli jeżeli tracimy jakąś bliską osobę, nadmiernie krytykuje się**

Stowarzyszenie Monar, Ośrodek w myślakowicach.



nas w pracy, a my zbyt dużo na ten temat rozmyślamy, możemy popaść w depresję?

- Taki jest mechanizm. W najprostszym ujęciu. Jeżeli wskutek traumatycznych przeżyć czujemy, że nasze życie z psychologicznego punktu widzenia dezorganizuje się, to może być znak, że popadamy w depresję.

- **Co wtedy mamy robić?**

- Najrozsądniej udać się po poradę. Jeżeli nie chcemy iść od razu do psychologa lub psychiatry, możemy zasięgnąć opinii rodzinnego lekarza.

- **Pod warunkiem, że ten będzie umiał rozpoznać depresję...**

- Oczywiście. Może się zdarzyć, że lekarz pierwszego kontaktu nie rozpozna choroby. Wizyta u psychiatry lub psychologa będzie moim zdaniem pewniejsza.

- **Ale do dziś jeszcze pokutuje pewien stereotyp w myśleniu. Ludzie boją się, wstydzą lub nie chcą chodzić do psychiatry. Mają opory i obawy, że zaszkladuje się ich jako, brzydko mówiąc, wariatów. Z bolącym zębem idzie się do dentysty. Ale z problemami psychicznymi...**

- Tak. Paradoksalnie tak bywa. Ale zdarza się to na szczęście już coraz rzadziej. Ludzka świadomość zmieniała się na przestrzeni lat.

- **Jak wygląda dzień osoby chorej na depresję?**

- Poranny lęk przed nadchodzącym dniem. Przeróżne związane ze zwykłymi czynnościami, obowiązkami. Lęk przed codziennością, przed życiem. Niechęć do wstania z łóżka. Rozmyślanie o tym, że nie poradzimy sobie z otaczającą rzeczywistością. Że będzie źle, że nadciąga życiowa katastrofa,

że zdarzy się jakiś wypadek, ktoś zginie. Strach towarzyszący od rana do wieczora.

- **Strach nieracjonalny?**

- Strach dosłownie przed wszystkim, ale z medycznego punktu widzenia jest to lęk bezprzedmiotowy. Bywa, że w poważniejszych etapach depresji, pacjenci dosłownie boją się wyjść z domu, nawet wychylić nos za drzwi.

- **A jaki etap choroby jest najniebezpieczniejszy?**

- Są to etapy, w

Rentgen:

Dr Bogusław Zasępa - absolwent Wydziału Lekarskiego o specjalizacji Psychiatrii II stopnia Akademii Medycznej we Wrocławiu. Absolwent Szkoły Psychoterapii Zintegrowanej przy Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie.

Obecnie Ordynator Oddziału Leczenia Zaburzeń Nerwicowych Szpitala Bukowiec w Kowarach.

problemy z układem krążenia, sercem. Podczas depresji dochodzi nieraz do zawałów. Mogą też wystąpić wszelkie nowotwory.

- **Kto w dzisiejszych czasach jest najbardziej narażony na depresję?**

- Jeżeli popatrzę po swoich pacjentach, stwierdzić mogę, że większość

Depresje występują dziś w każdym wieku - od lat szkolnych do końca życia. Choć oczywiście większość ludzi zapada na nie w tak zwanym wieku produkcyjnym. Głównym powodem zachorowań, pozostaje czynnik społeczno-środowiskowy. Kończy się właśnie lato, zaczyna jesień. Wiele z moich pacjentów wraca do mnie, właśnie o tej porze roku, bo prawdą jest, że sprzyja ona zarówno popadaniu, jak i nawrotom choroby.

- **Czy leki przeciwdepresyjne mają jakieś działania niepożądane? Czy mogą powodować uzależnienie?**

- Leki nowej generacji należą do najbezpieczniejszych środków. Bardzo rzadko zdarzają się powikłania i najczęściej okazują się one niegroźne. Jeżeli wystąpią efekty uboczne, zawsze istnieje możliwość

zmiany leku na inny. Leki na depresję są bezpieczne i nie powodują uzależnień. Ryzykowne jest, rzecz jasna, przyjmowanie czegokolwiek bez porozumienia z lekarzem specjalistą.

- **W jakim stopniu depresja jest chorobą uleczalną?**

- W bardzo dużym stopniu. Znaczna większość przypadków jest uleczalna. Ale, jak już powiedziałem, zdarza się, że choroba kończy się śmiercią. Nie należy jej w żadnym razie lekceważyć.

- **Dziękuję za rozmowę!**

Antoni Gąsowski

REKLAMA I PROMOCJA



**Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej
"Książnica Karkonoska" w Jeleniej Górze
oraz
Kultur - Und Weiterbildungsgesellschaft mbH
zapraszają do udziału
w**

**VIII Międzynarodowym konkursie plastycznym
„Rzepiór, Krabat - czy ich znacie?”**

Konkurs jest kolejną edycją organizowanego od 1996 konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży, mieszkańców Euroregionu "Neisse-Nisa-Nysa", znanego wcześniej pod nazwą "Krakonoś - Rubezahl - Rzepiór: Duch Karkonoszy". Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

**Termin nadsyłania prac upływa
31 października 2013 roku.**

Szczegóły na stronie
<http://biblioteka.jelenia-gora.pl>
oraz pod nr tel. 75 752 28 84;
e-mail: instrukcyjny@biblioteka.jelenia-gora.pl



Meandry kultury, czyli kupmy sobie Żyda

Och, już bez przesady! To jest przecież takie ładne, niewinne, zabawne i przynosi szczęście... A jednak jest w tym coś obrzydliwego, oburzającego i antysemitckiego. O co chodzi? Mowa o kolorowych, a dla wielu magicznych obrazkach, przedstawiających żydowskiego starca, który liczy przy stole wypływające się z sakwy monety. Ot, Żyd stał się w Polsce talizmanem dobrobytu.

Niektóre obrazy z liczącym mamonię Żydem są opatrzone oczywiście arcyłotą myślą: „Żyd w sieni, pieniądz w kieszeni”. Obecność tego rodzaju ludowej mądrości w polskich domach może z jednej strony cieszyć - wszak Żyd rzadko był wpuszczany do polskiej sieni, a z drugiej, jest w tym pewien paradoks, chociażby ze względu na stosunek Polaków do Żydów (pogromy, nagonka w roku 1968, antysemityczne wpisy na forach) i postawę Kościoła katolickiego. Kościoła, który przez długi czas umacniał przekonanie o winie Żydów za śmierć Jezusa, a Judasz stał się odpowiednikiem Żyda, który wydał Jezusa za 30 srebrników. I tak Żyd z pieniądzem idą w parze od stuleci, aż do teraz.

A może taki obrazek ma wypełnić pustkę po Żydach, którzy musieli w naszym cudownym kraju umrzeć, zginąć lub go opuścić? Raczej nie. Skoro żyjemy w trudnych czasach polskiego kapitalizmu, postać Żyda z monetą nada się idealnie. Wiadomo, Żyd nie rozmawia, nie modli się, nie zna języków, nie jest naukowcem bądź pedagogiem, nie jest człowiekiem - jest czarownikiem, a przede wszystkim zimnokrwistym kapitalistą, który ma wszystkich w kieszeni, trzęsie parkietami giełdowymi zalanyimi łzami inwestorów, a my liczymy, że i nam coś skapnie, gdy on zawiśnie w naszej sieni. Fotka z rozstrzelanym dzieckiem żydowskim raczej tego nie spowoduje - empatia w czasach kapitalizmu jest trochę niezręczna, nie idzie z duchem czasu i jest nudna, jak pijane afterparty po bankiecie.

Tak, problem jest ogólnopolski, ale warto go poruszyć także na poziomie lokalnym, by nie uległ rozproszeniu. Jesteśmy tu i teraz. Obrazek-talizman, który może legitymizować i podsycać antysemityczne postawy, stoi bowiem w dziale z innymi obrazeczkami w największym jeleniogórskim składowisku wideł, gwoździ i młotków przy Al. Jana Pawła II 11 oraz w naszych kramikach z dewocjonaliami, bogatymi także w produkowane seryjnie różańce i książeczki do nabożeństw.

To zadziwiające, że niektórzy z nas, kupując pamiątki komunijne i inne religijne akcesoria, godzą się na taki przejaw antysemityzmu w takich miejscach. Oby to wynikało tylko z niewiedzy sprzedawcy i kupujących. Pytanie tylko, co się stanie, gdy mimo powieszonego na ścianie obrazka z Żydem i pieniążkiem, kapitału nam nie przybędzie? Jak napisała kiedyś ironicznie znawczyni tematu, świetna pisarka i publicystka Bożena Keff, „trzeba go powiesić głową w dół. Jak powisi, to skruszeje i (od)da nam, co się należy.”

Wojciech Wojciechowski

43. Jeleniogórskie Spotkania Teatralne

Wyznaczniakiem różnorodność

29 września na Dużej Scenie Teatru Norwida Teatr Ateneum z Warszawy zainauguruje 43. JELENIOGÓRSKIE SPOTKANIA TEATRALNE. Przez siedem teatralnych wieczorów jeleniogórska publiczność będzie miała okazję obejrzeć siedem realizacji na Dużej Scenie oraz trzy spektakle na Scenie Studyjnej. Do Jeleniej Góry przyjadą teatry z Warszawy, Sosnowca, Gdańska, Wrocławia, a także z Niemiec i Słowacji.

- JST to kawał historii. W różny sposób były one przygotowane, w zależności, kto kierował teatrem. Spojrzenie estetyczne jest tutaj bowiem bardzo ważne. Oczywiście, że sprawy budżetowe także należy brać pod uwagę. Starałem się zaprosić do Jeleniej Góry wykonawców, którzy są interesujący, a niezbyt drodzy - dyrektor Piotr Jędrzejak o formule JST mówi, że w tym roku „dopiero się krystalizuje” - Kiedy objąłem teatr, na zaproszenie niektórych spektakli było już po prostu za późno.

Wyznaczniakiem tegorocznej edycji JST ma być RÓŻNORODNOŚĆ.

- Zaprosiłem choćby Piotra Fronczewskiego, artystę wielkiego formatu, i Natalię Sikorę, która ciekawie zaistniała na scenie polskiej piosenki w Opolu.

Przedstawienie inauguracyjne 43. JST - „Ja, Feuerbach” Tankreda Dorsta” w wykonaniu Teatru Ateneum - z mistrzowską kreacją Piotra Fronczewskiego, „mówiące dużo o teatrze”, rozpocznie przegląd teatralny. Recital Natalii Sikory „Norwid blues” ma być muzycznym oddechem pomiędzy materia teatralną.

- Po nim dzień przerwy, ale tylko po to, aby zebrać siły do pięcio-



Spektakl „Kamienie w kieszeniach” Marie Jones do Jeleniej Góry przywiezie 5 października Divadlo Kontra ze Słowacji.

dniowego maratonu na Dużej Scenie. Będziemy gościli Teatr Zagłębia z Sosnowca, ze spektaklem Hanocha Levina „Bobiczek” w reżyserii Łukasza Kosa. Na mapie teatralnej w Polsce Levin bardzo mocno zaistniał w ciągu kilku ostatnich lat.

Na 3 października zaplanowano prapremierowe czytanie sztuki Marii Wojtyłko „Koniec świata w Deer's Hill City” w wykonaniu całego zespołu jeleniogórskiego teatru.

- Mogę zdradzić tyle, że sztuka została napisana w konwencji

westernu i przekształcona na realia Jeleniej Góry. Czytanie dramatu wyreżyserował Jakub Krofta, z muzyką na żywo Michała Górczyńskiego. Jest plan, aby 44. JST otwierała właśnie ta premiera. Publiczność będzie miała zatem okazję uczestniczyć w procesie powstawania spektaklu.

4 października na Scenie Studyjnej Teatr z Zittau pokaże „Oskara i Panią Różę” Schmitta (z tłumaczeniem w formie napisów). Wcześniej dyrektorzy teatrów z Jeleniej Góry, Zittau i Liberca opowiedzą o wspólnym projekcie

teatralnym. Będzie okazja podpatrzeć próbę powstającego właśnie spektaklu na styku trzech granic i trzech teatrów. Na próbę wstęp dla publiczności wolny.

Spektakl tańca „Caffe Latte” Teatru Dada von Bzdulow z Gdańska to kolejna muzyczno-teatralna propozycja 43.JST. Ostatnie dwa wieczory jesiennego przeglądu zdominuje Divadlo Kontra ze Słowacji. Pokaże między innymi wersję szekspirowskiego „Hamleta” w dwuosobowej obsadzie.

- Roboczo ten wieczór nazwałbym „dużą Europą na małej scenie”, spektakl święcił triumfy w całej Europie - rekomenduje spektakl dyrektor teatr - Postawiłem na różnorodność i teatr rodzinny. Stąd na finał 43. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych zaprosiłem Wrocławski Teatr Lalek z opowieścią Marysi Wojtyłko. To ciekawa sztuka nie tylko dla młodego widza, z elementami humoru i przesłaniem... jak ważna jest miłość w naszym życiu.

Piotr Jędrzejak podkreśla, że tegoroczna edycja JST wskazuje kierunek, w jakim zmierzają Spotkania.

- Chciałbym uruchomić cykl: „jeden autor w dwóch odsłonach”, „jeden aktor w dwóch spektaklach”. Zależy mi na tym, aby widz mógł porównywać, podglądać proces powstawania spektakli. Bo teatr to żywa materia, a nie tylko finalny produkt oferowany widzowi.

Tradycyjnie, po każdym spektaklu Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych przewidziano spotkania z twórcami i aktorami (w sali konferencyjnej).

MPP

Nie przegap

Jelenia Góra

24 września o godz. 18 w DKF „Klasy” będzie można obejrzeć dramat Ulricha Seidla pt. „Raj: miłość”. **24 września** o godz. 19 w foyer Teatru Norwida - z okazji **192 rocznicy urodzin Cypriana Kamila Norwida** - zostanie otwarta wystawa wszystkich realizacji Norwidowskich dramatów na jeleniogórskiej scenie. Uroczystość uświetni **wykład profesora Janusza Deglera**, znawcy teatru polskiego.

Galeria Sztuki BWA zaprasza **25 września** o godz. 18 na spotkanie z **PRZEMYSŁAWEM TRUŚCIŃSKIM - TRUSTEM** - który będzie promował najnowszy album (największą monografię polskiego twórcy komiksów). Książnica Karkonoska zaprasza **25 września** o godz. 17 na **wieczór autorski Urszuli Benki**, poetki, prozaika, tłumaczki literatury francuskiej i angielskiej.

Eustachy Ryłski, autor między innymi powieści „Obok Julii”, której akcja dzieje się także w Jeleniej Górze, spotka się z czytelnikami w Książnicy Karkonoskiej **26 września** o godz. 17.

Muzeum Przyrodnicze organizuje **26 września** o godz. 19 w nowej siedzibie przy ul. Cieplickiej prelekcję z pokazem multimedialnym Ryszarda Literackiego: „Spacerkiem po Wrocławiu”.

Koncert w ramach **LIGI ROCKA** rozpocznie się **27 września** o godz. 17 w Sali Novej JCK. Wystąpią formacje: TU-100, PRĄD, NEUROKOMPANIA, WROC-HATE, PANCERHUND, THE MIRROR WITHIN (gościnnie z Niemiec).

MAREK DYJAK zaśpiewa w sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury **28 września** o godz. 19. **30 września** o godz. 17 w kawiarni Muza ODK na Zabobrze z czytelnikami spotka się Stanisława Jarmakowicz, autorka tomiku poetyckiego.

Bolesławiec **Kabaret pod Wyrwigroszem** wystąpi w Sali Forum BOK-u **26 września** o godz. 20.

Karpacz **25 i 28 września** od godz. 20 w kościełku Wang rozbrzmiewać będzie koncert duo „**Jak Amadeusz**”. Miejskie Muzeum Zabawek zaprasza **27 września** o godz. 18 na wernisaż wystawy rzeźb Ryszarda Zajęca: „**Naive - Ethnic - Archaic**”.

Muzeum Sportu i Turystyki na **2 października** o godz. 15 zapowiada otwarcie wystawy „**Gerhart Hauptmann w Karkonoszach**”.

Kromnów

Koncert piosenek Agnieszki Osieckiej pt. „**Ludzkie gadanie**” w wykonaniu **Elizy Niebieszczańskiej, Martyny i Oliwii Gasiulewicz** oraz **Natalii Lis** rozpocznie się **29 września** o godz. 17 w Artystycznej Galerii Izerskiej w Kromnowie.

Lwówek Śląski

Galeria „Klatka” w Lwóweckim Ośrodku Kultury zaprasza **28 września** o godz. 18 na wernisaż malarstwa **Arkadiusza Eliona Masalskiego** „**Syriusz II**”.

Pakoszków

28 września o godz. 19 w Pałacu Pakoszków będzie można wysłuchać koncertu „**Jesienne marzenia**” w wykonaniu formacji **OPUS INTERNATIONAL**. W programie: F. Schubert, W.A. Mozart, J.Brahms. Wstęp wolny.

Szklarska Poręba

27 września o godz. 18.30 w Chacie Izerskiej **Andrzej Wojtoń** zaprezentuje fotografie z wyprawy na **Madagaskar**. MPP

REKLAMA I PROMOCJA

WIECZORY KABARETOWE SPEKTAKLE KOMEDIOWE

TEATR NASZ
krajna dobrego humoru

W TYM TYGODNIU:

26.09.2013 (czwartek) 19:00
„**NASZA KLASA**” (spekt. kabaretowy)

TELEFONICZNA REZERWACJA MIEJSC:
502 633 518 • 603 585 589

www.TeatrNasz.pl f TeatrNaszMichalowice



Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

D. ANTOSIK



Jeleniogórscy symfonicy otworzyli sezon 2013/2014 koncertem pod batutą Tomasza Bugaja. Wspólnie z naszą orkiestrą jako solista wystąpił utalentowany skrzypek Christian Danowicz. Widownia po brzegi wypełniona była publicznością.

Podwójna inauguracja sezonu

Uroczyste rozpoczęto pięćdziesiąty sezon artystyczny Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze. W miniony piątek zabrzmiał pierwszy z dwóch specjalnych koncertów inaugurujących muzyczne obchody znaczącego jubileuszu naszych symfoników, bo to przede wszystkim oni świętują okrągłe urodziny.

Czas działalności wysoko ocenianej dziś, ważnej dla regionu instytucji kultury, liczony jest bowiem od założenia jeleniogórskiej orkiestry symfonicznej, która swój pierwszy koncert zagrała wiosną 1964 roku. Dlatego też finał rocznicowych uroczystości zaplanowano na rok 2014. Do tego czasu filharmonicy akcentować będą jubileuszowy sezon w najlepszy z możliwych sposobów, czyli koncertami z udziałem wybitnych dyrygentów i solistów, którzy występować mają na przestrzeni najbliższych miesięcy w stolicy Karkonoszy.

Dyrekcja filharmonii zapowiada, że rozpoczynany właśnie sezon 2013/2014 będzie czasem wspaniałych wydarzeń artystycznych. I tego też od jubilatki oczekują melomani. Filharmonicy gorąco namawiają, by publiczność tłumnie odwiedzała salę koncertową, bo to najcenniejszy wyraz uznania dla ich prac. I o to właśnie apelowała na wstępie piątkowego koncertu dyrektorka FD Zuzanna Dziedzic, otwierając sezon jubileusz.

Podczas pierwszego wieczoru inauguracyjnego Orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej wystąpiła pod batutą swojego szefa artystycznego - Tomasza Bugaja. Na początek wspólnie z naszymi symfonikami Koncert skrzypcowy Sibeliusa zagrał młody, utalentowany solista Christian Danowicz. W drugiej części wieczoru zabrzmiała natomiast Szeherazada Rimskie-

go - Korsakowa. Publiczność zakończyła koncert owacjami na stojąco.

Kolejny z akcentów „podwójnej”, muzycznej inauguracji sezonu już w **piątek 27 września**. Będzie to jednocześnie pierwszy z koncertów składających się na cykl prezentujący mistrzów batuty i słynnych instrumentalistów współpracujących z jeleniogórskim zespołem. **Orkiestrę Symfoniczną FD** poprowadzi tego wieczoru jeden z najwybitniejszych polskich dyrygentów - **Tadeusz Wojciechowski**. Jako solista wystąpi natomiast znakomity wiolonczalista **Rafał Kwiatkowski**. Zwycięzca wielu międzynarodowych konkursów instrumentalnych, laureat prestiżowych nagród muzycznych, koncertujący z wielkim powodzeniem na całym świecie, współpracujący i nagrywający z najlepszymi zespołami orkiestrowymi oraz wieloma wybitnymi kameralistami, wykona z jeleniogórskim zespołem Largo na wiolonczelę i orkiestrę symfoniczną **Krzysztofa Pendereckiego**. Tego samego wieczoru usłyszeć będzie można także Kaprys włoski op. 45 **Piotra Czajkowskiego** oraz Tańce połowieckie **Aleksandra Borodina**. Początek koncertu o godz. 19.00.

To nie koniec koncertowych wrażeń zaplanowanych na najbliższy tydzień w filharmonii. **29 września** o 10.30 w sali FD rozpocznie się pierwszy w nowym sezonie **Niedzielnny Poranek Muzyczny**

dla najmłodszych melomanów. W tym sezonie motywem przewodnim poranków będzie odkrywanie naturalnych uroków naszego regionu. Artyści prezentować będą dziecięcej publiczności kolejne karty z muzycznego przewodnika po okolicy. Dźwiękami opowiedzą o przyrodzie, której mnóstwo rozbrzmiewa w muzyce i zaproszą na wycieczki w najpiękniejsze zakątki naszej górskiej krainy. Już w najbliższą niedzielę zaprezentują **Muzyczną Pocztówkę z Karkonoszy** w wykonaniu zespołu kameralnego w składzie: **Natasza Wysocka** (skrzypce), **Marzena Wysocka** (skrzypce), **Robert Wróblewski** (fortepian/akordeon) i **Mateusz Popis** (instrumenty perkusyjne). Spotkanie poprowadzą **Dominika Łukasiewicz** i **Krzysztof Rogacewicz**.

Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy po trzy dwuosobowe zaproszenia na piątkowy koncert symfoniczny i Niedzielnny Poranek Muzyczny w Filharmonii Dolnośląskiej! Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 756424410 w czwartek, 26 września, o godz. 12.00. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „NJ” z niniejszą zapowiedzią muzycznych wydarzeń. Zapraszamy!

(dan)

Sztuka za kratami

I Ogólnopolski Konkurs na Sztukę Teatralną „ZRIOZUMIEĆ SIEBIE” został rozstrzygnięty. Autorami byli osadzeni w aresztach i więzieniach z całej Polski. Konkurs wymyśliła Ewa Bober, dyrektor jeleniogórskiego Aresztu Śledczego. Partnerem w konkursie był jeleniogórski Teatr Norwida.

- Pomysł pojawił się po zakończeniu ubiegłorocznego projektu teatralnego, prowadzonego w jeleniogórskim Areszcie Śledczym przez aktora Teatru Norwida. Chciałam, żeby więźniowie dostali szansę realizacji sztuki, która będzie dotyczyła ich bezpośrednio. Sztuka napisana przez osadzonego wydała mi się wartościową. Wiedziałam, że w zakładach karnych przebywa wiele osób utalentowanych. Byłam pewna, że potrafią się odnaleźć w takiej formie. To dopiero pierwszy konkurs, będą kolejne - zapewnia dyrektor jeleniogórskiego aresztu.

Na konkurs wpłynęło jedenaście tekstów. Jury przyznało pierwszą nagrodę Marcinowi Murawskiemu za sztukę „List”, drugą nagrodę Michałowi Leśniakowi za sztukę „Miłość, czyli psychoaktywne wyznania”, trzecią nagrodę Bogdanowi Grasińskiemu za sztukę „Więzień nr 646”. Ponadto zauważono i wyróżniono dwa teksty: Grzegorza Świdzaka pt. „Na marginesie” oraz Tadeusza Skwarczyńskiego pt. „Olivier”.

- Pomysł dania możliwości osobom osadzonym tej formy wypowiedzi, jaką jest sztuka teatralna, uważam za fascynujący, inspirujący i twórczy. W nadesłanych tekstach dało się to wyczytać.

Można w nich odnaleźć refleksje autorów, ich zmagania się ze światem, walkę, którą toczą z samym sobą, ze swoją przeszłością, trudnym życiem, winą. Myślę, że konkurs spełnia także świetną funkcję terapeutyczną, oczyszczającą, pozwalającą dać ujście często negatywnym emocjom, które w nich tkwią. Jestem pod wielkim wrażeniem tekstów. Już sam fakt, że zdobyli się na to, aby w tak często szczery, osobisty sposób pisać, jest wart zauważenia. Ale walory literackie w niektórych tekstach były naprawdę bardzo interesujące - komentowała Urszula Likszet, kierownik literacki Teatru Norwida, przewodnicząca jury konkursu.

Od 2008 roku „Teatr za murem” w jeleniogórskim Areszcie Śledczym prowadzi Tadeusz Wnuk, aktor Teatru Norwida.

- Pracowaliśmy nad różnymi tekstami literackimi, teraz będziemy realizować nagrodzoną w konkursie sztukę - Tadeusz Wnuk zapowiada premierę nagrodzonej sztuki na marzec 2014 roku. Przyznał, że czytając nadesłane scenariusze, miał kłopot z ich oceną:

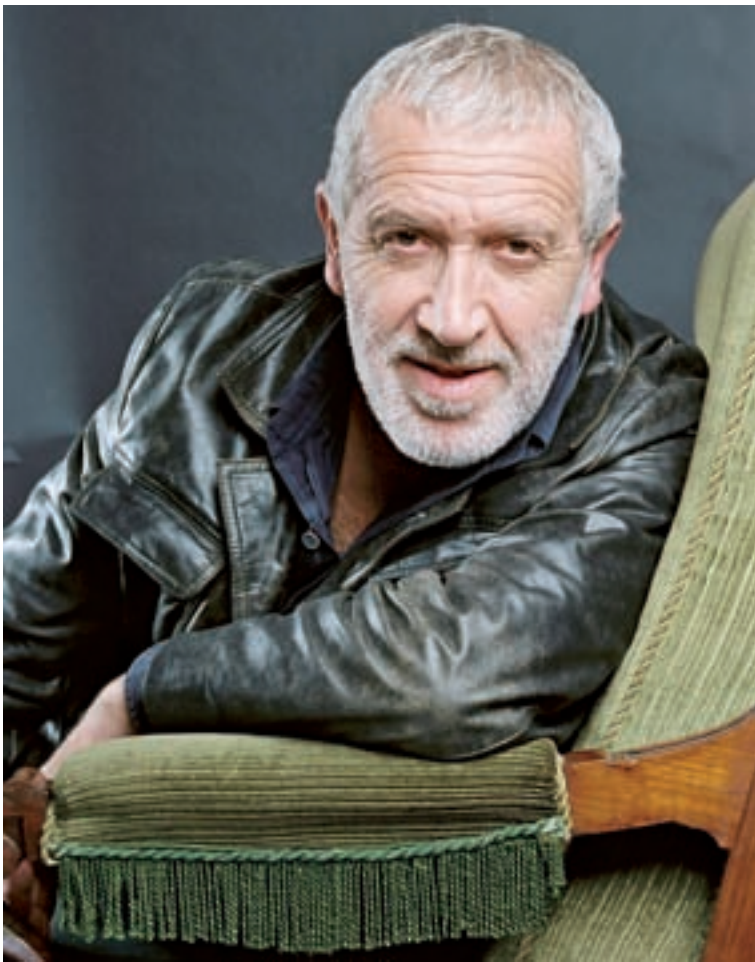
- Często to bardzo osobiste teksty, emocjonalne. Cieszę się, że jury nagrodziło „List”. Dobre dialogi i dobry materiał sceniczny, odpowiedni do przeniesienia na scenę w zakładzie karnym.

Tadeusz Wnuk podkreśla funkcję terapeutyczną warsztatów teatralnych:

- Niektórzy mają w perspektywie długi okres izolacji. Sztuka daje im pewnego rodzaju odbicie od samotności.

MPP

GORDON HASKELL w Jeleniej Górze!



7 października do Jeleniej Góry przyjedzie GORDON HASKELL, znakomity muzyk, wokalista, autor tekstów, podróżnik, jeden z członków legendarnej angielskiej grupy King Crimson, twórca światowego przeboju „How Wonderful You Are”. Wystąpi w Teatrze Norwida. Początek koncertu o godzinie 19.

To kolejny koncert w ramach „SOL MUSIC FESTIVAL”.

- Festival jest propozycją dla osób doceniających wysoką jakość artystyczną, ma promować wybitne osobowości z kręgu World Music i nie tylko - zapowiadają festiwal „z górnej półki artystycznej” jego organizatorzy: Aleksandra Głównia i Mirosław Salecki. Do udziału w projekcie zapraszają liczących się artystów w Europie i na świecie.

Uwaga! Jeszcze można kupić bilety na październikowy koncert - wydarzenie (www.biletyna.pl, Tramwaj na Rynku).

MPP

Misie Barejady rozdane

G. KOCZUBAJ



Grand Misiem nagrodzono Wojciecha Tomczaka za film „3 minuty”

„Polska za 20 lat” - film komediowy Adriana Łapczyńskiego zdobył I nagrodę X edycji Barejady. Jury zakończonego w sobotę Festiwalu Niezależnych Filmów Komediowych drugie miejsce przyznało „Adaptacji” Jakuba Janza, a trzecią lokatę „Potencjalnym problemom dozorcy Mariana” w reżyserii Tomasza Pawlaka. Misia Honorowego odebrała Hanna Kotkowska-Bareja, wdowa po Stanisławie Barei.

W czasie tegorocznej Barejady jury przyznało również nagrodę specjalną. Otrzymał ją film „Boby” Huberta Gotkowskiego. Szczególną nagrodę, Grand Misia w kategorii Tribute To Bareja, przyznano filmowi „3 minuty” Wojciecha Tomczaka.

Zwycięzca Barejady otrzymał Grand Misia, a pozostali laureaci nagrodę - Kamyk z Jeleniej Góry. Pani Hanna Kotkowska-Bareja, wyraźnie wzruszona przyznaniem jej honorowego misia, otrzymała również od znajomych jeszcze jeden prezent. Był to misiowy wypiek z maki orkiszowej, któremu z butów lekko wystawała słoma.

Tegoroczną Barejadę poprzedziło uroczyste otwarcie ronda imienia Stanisława

Barei. Warszawa ma ulicę Stanisława Barei na Białolecie, Kraków - elipsowate rondo imienia sławnego reżysera. „Kultowy” prześmiewca polskiej rzeczywistości epoki PRL-u ma także swoje miejsce w Jeleniej Górze przy dworcu PKS.

W dniu uroczystości na rondzie Barei na ulicy Obrońców Pokoju stanęły dwa misie, a z szafy prezesa klubu sportowego „Tęcza” rozleżały się popularne dialogi i wypowiedzi bohaterów komedii mistrza. Niespodzianką, której nie przewidzieli nawet organizatorzy wesołej uroczystości, było samoodślonienie się tablicy. Wiatr mocniej dmuchnął i biała płachta spadła z tabliczki. Ale wstęga została przecięta.

Uroczystościom przyglądała się grupa barejowych „dzieci z nagonki” (z pobliskiego III LO) z obwiązanymi buziami, bo „zabki bardzo bolały”. Miejscowa ludność także stanęła na wysokości zadania. Mieszkańce pobliskiej kamienicy oglądali cały happening z okna swojego mieszkania na drugim piętrze z białą-czerwoną flagą w ręce.

GOK

Seniorzy także umieją się bawić

I ciekawie spędzać czas. A to, czym się zajmują, pokażą w czasie II edycji przeglądu zespołów artystycznych seniorów. Będzie to jedna z imprez tegorocznych „Senioraliów” obchodzonych w Jeleniej Górze od 1 do 3 października.

Chóry, zespoły wokalne-muzyczne, zespoły ludowe i kabarety, w których działają seniorzy, przyjadą do Jeleniej Góry z ponad 10 powiatów Dolnego Śląska. 27 zespołów, w których uczestniczy ponad 350 osób, pochwali się swoimi osiągnięciami w Jeleniogórskim Centrum Kultury i Filharmonii Dolnośląskiej.

Święto seniorów rozpocznie się 1 października, we wtorek, przemarszem paradowego korowodu ulicą 1 Maja pod ratusz. Będą konie, taniec i śpiew. Seniorzy otrzymają od prezydenta symboliczne klucze do miasta. Po południu rozpocznie się część konkursowa przeglądu w sali widowiskowej JCK. W kolejnym dniu seniorskie zespoły zaprezentują się jeleniogórzanom na rynku, a później ponownie w sali JCK. „Senioralia” zakończy uroczysta akademia i występ laureatów przeglądu w Filharmonii Dolnośląskiej.

GOK



- Chcemy pokazać, że seniorzy nie tylko bawią wnuki, siedzą przed telewizorem czy narzekają na zdrowie, ale w coraz większym stopniu czynnie spędzają czas na emeryturze, angażują się w rozmaite działania społeczne i są ciekawi świata - mówi Stanisław Dziedzic, przewodniczący zarządu rejonowego Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Jeleniej Górze, organizator „Senioraliów”.

Roztańczony koniec września



Nawet ponad pół tysiąca par spodziewają się organizatorzy 48. turnieju tańca Karkonosze Open, który zostanie rozegrany w ostatni weekend września w hali sportowej przy ulicy Złotniczej. Po raz pierwszy w jeleniogórskim turnieju w stylu standard tancerze będą rywalizować w klasyfikacji World Open rankingu Międzynarodowej Organizacji Tańca Sportowego.

Na zaproszenie Szkoły Tańca Kurzak i Zamorski odpowiedziało, oprócz polskich, także wiele par zagranicznych, między innymi z Australii i Izraela. Nie zabraknie także tancerzy z krajów ościennych oraz zachodnioeuropejskich. Na parkiecie przy Złotniczej wystąpią reprezentanci 15 krajów.

- W klasyfikacji WDSF w kategorii World Open były tylko dwa takie turnieje - w Pradze i Bratysławie. Cieszymy się, że doceniono nasz turniej i mamy możliwość goszczenia najlepszych par - mówi Piotr Zamorski, współorganizator turnieju. Pary startujące w kategoriach klasyfikowanych w WDSF na każdym turnieju zbierają punkty, które umożliwiają im późniejszy start w mistrzostwach świata czy też w planowanych

na 2017 rok we Wrocławiu igrzyskach dyscyplin nieolimpijskich.

Turniej Karkonosze Open zostanie rozegrany 28 i 29 września. Taneczna rywalizacja na parkiecie rozpoczynać się już będzie o godzinie 9.30 występami najmłodszych. Finały w poszczególnych klasach od godziny 17.

W czasie turnieju w stylu latyno-amerykańskim rywalizacja par będzie przeprowadzona w randze International Open, w której wystartuje młodzież, dorośli i seniorzy.

Wszyscy, którzy wybiorą się na turniej, będą mieli okazję nie tylko zobaczyć taneczne zmagania tancerzy, ale podpatrzeć najnowsze trendy w tańcu sportowym oraz w tanecznej modzie i stylizacji.

GOK

Festiwal Muzyki Teatralnej - przed finałem



Zapis video wybranych fragmentów spektakli Teatru Cinema oraz minimalistyczna, improwizowana muzyka elektroniczna Andrzeja Kopera, wzbogacona odgłosami maszyn i miasta, wypełniły wieczór czwarty Festiwalu Muzyki Teatralnej, zatytułowany „Chór przechodniów”.

-Słowo „choreografia” pochodzi od ruchu chóru w teatrze antycznym. Teatr Cinema, powołując się na ten ruch chóru, opracował choreograficzny zapis do muzyki Andrzeja Kopera - mówi o inspiracjach do „Chóru przechodniów” Zbigniew Szumski, twórca i reżyser Teatru Cinema.

W sobieszkowskim „Muflonie” muzyka na żywo (muzyka elektroniczna plus kontrabas) towarzyszyła projekcji filmu opracowanego przez Teatr Cinema specjalnie na ten wieczór. Większość scen zarejestrowano w czerwcu tego roku podczas prezentacji Teatru Cinema w Austrii.

Festiwal Muzyki Teatralnej zbliża się do finału. Motywem przewodnim tegorocznej - dziewiątej - edycji był... chór: od chóru śpiewającego o Gilgameszu poszukującego nieśmiertelności, przez

chór przekrzykujących się teoretyków w traktacie o „Sztuce hałasu”, po „Chór przechodniów” Teatru Cinema.

-Poprzednio prezentowaliśmy muzykę w teatrze, przyszedł czas na chór. Choć sporo było tym razem również muzyki improwizowanej - zauważył Zbigniew Szumski.

Rozpoczynając festiwal, Zbigniew Szumski zadał publiczności pytanie: „Według jakiego mitu żyję?”

-To indywidualne pytania i indywidualne odpowiedzi. Pytanie, według jakiego mitu żyję, jest wciąż otwarte - mówi twórca Teatru Cinema tuż po projekcji „Chóru przechodniów” - Podczas festiwalu przedstawiliśmy różne propozycje mitów, z różnych okresów dziejów. Staraliśmy się prześledzić mity od starożytności po mit

maszyny przełomu wieku dziewiętnastego, dwudziestego.

W październiku, w ramach Festiwalu Muzyki Teatralnej, zaplanowano jeszcze dwa wydarzenia: 6 października o godz. 19 w kościele św. Antoniego w Piechowicach chór męski i dziecięcy - Polskie Canti Firmi - zaśpiewa renesansowe pieśni, a 7 października o godz. 19 w sobieszkowskim „Muflonie” Teatr Cinema zaprezentuje „Kabaret Olbrzymów”.

-Wieczór z chórem w kościele w Piechowicach będzie ku pokrzepieniu serc, z muzyką dawną, łagodzącą naszą nieumiejętność odpowiedzi na pytanie, według jakiego mitu żyję - zaprasza na finał Festiwalu Muzyki Teatralnej Zbigniew Szumski.

MPP

Miasto, którego nie było

3 października o godz. 17-tej, w Galerii Biura Wystaw Artystycznych w Jeleniej Górze, odbędzie się wernisaż prac studentów, doktorantów, wykładowców Wydziału Komunikacji Multimedialnej Uniwersytetu Artystycznego Poznania oraz jeleniogórskich artystów fotografików. Inspiracją powstałego projektu jest Miedzianka - jedno z najbardziej tajemniczych miejsc Dolnego Śląska.

Historia Miedzianki - starej górniczej miejscowości, jest równie burzliwa, co zagadkowa. Wieś, która dzięki bogatym złożom naturalnych surowców rozwijała się prężnie i urosła na przestrzeni lat, zmieniając się w piękne, malownicze miasto - Perłę Dolnego Śląska, była miejscem wydarzeń rodem z sensacyjno-kryminalnej powieści lub filmu grozy. Historia Miedzianki to historia ludzi, którzy tutaj żyli i pracowali. To historia postępujących po sobie wojen, radzieckiej „okupacji”, grabieżczego wydobycia bogatych złóż uranu, brudnej polityki i lawiny kłamstw. Wreszcie historia końca...historia wydarzeń, które na zawsze zmieniły obraz tego miejsca. Niezwykłe losy górniczego osiedla opisał w swym reportażu „Miedzianka. Historia znikania”, Filip Springer. Blisko trzysta stron jego książki, okazało się inspiracją dla poznańskich naukowców oraz fotografików z Kotliny Jeleniogórskiej.

- Wystawa nie ma na celu ukazania jedynie historycznego tła Miedzianki. Ideą, która nam przyświeca, jest konfrontacja z dziejami tego miejsca, ale poprzez sztukę, poprzez wypowiedź artystyczną. Chodziło nam o to, aby dotknąć Miedzianki w takim wymiarze, który, będąc niezwykle ulotny, umyka przeciętnemu obserwatorowi. Aby dojrzeć zawieszony gdzieś pośród pozostałości miasta zapis - tajemniczy, nostalgiczny, ale i tragiczny. Chcemy przedstawić prace, które

nie są suchym, reporterskim zapisem faktów. Ukazać zdarzenia, które przenikają się z fikcją i osobistą interpretacją, bo artystyczna fikcja

Nierodzińska, Aleka Polis, Michał Szczygółski, Ela E. Walters, Marek Wasilewski, Hubert Wińczyk, Wojciech Zawadzki.



Na wystawie pojawią się m.in. fotografie Tomasza Mielecha.

jest przecież w sztuce ze wszelkich stron pożądana, jest równoprawnym narzędziem przedstawienia rzeczywistości. Zatem nie wszystko, co zobaczymy na wystawie, przedstawiać będzie prawdę, jednak wszystko nierozdzielnie związane będzie z tym miejscem, pozostając związane z tajemnicą, z historią i z ludzką tragedią - mówi Janina Hobgarska, Dyrektor Galerii Biura Wystaw Artystycznych w Jeleniej Górze.

W projekcie udział biorą: Ewa Andrzejewska, Maria Dmitruk, Janina Hobgarska, Karolina Janikowska, Daniel Koniusz, Aleksandra Kubiak, Wojciech Miatkowski, Tomasz Mielech, Justyna Misiuk, Zofia

4 października, w godz. 16.00 - 19.00 odbędzie się panel dyskusyjny, którego tematem będzie fenomen Miedzianki, przeszłość, teraźniejszość i próba uzasadnienia atrakcyjności tego miejsca dla artystów.

Uczestnicy dyskusji: Aurelia Nowak (UAP), prof. Marek Wasilewski (UAP), Thomas Napp (Reichenbach / Sachsisches Migrationszentrum Reichenbach / OL), Romuald Witczak (Jelenia Góra), Miłosz Kamiński (Gmina Janowice Wlk.) Witold Szczudłowski (Związek Gmin Karkonoskich), Andrzej Więckowski (Starostwo Powiatowe w Jeleniej Górze).

AG

Diabeł istnieje naprawdę

Rozmowa

z Michałem Kondratem, wieloletnim asystentem księdza egzorcysty.

- Czym zajmuje się Pan na co dzień?

- Od lat zajmuję się polityką, ale działam również społecznie. Ponadto jestem zaangażowany w działalność pro-life. Jestem członkiem zarządu fundacji Jeden z Nas, podejmującej działania na rzecz poszanowania godności człowieka. Razem z Carlo Cassinim, włoskim posłem do Parlamentu Europejskiego, współpomysłodawcą Europejskiej Inicjatywy Obywatelskiej Jeden z Nas, staramy się zapewnić obywatelom Unii Europejskiej możliwość współtworzenia prawa, które obowiązywać ma na jej obszarze.

- Wierzy pan w zło, w zło wcielone, osobowe? W to, że nie jest to element psychiki, świadomości, ludzkiego charakteru?

- Nie tyle wierzę, co wiem o jego istnieniu, ponieważ wielokrotnie byłem naocznym świadkiem ujawniania się demona podczas egzorcyzmów. Demon to upadły anioł, dla którego najważniejszym celem jest zniszczenie człowieka: fizyczne, psychiczne i duchowe.

- Ale wiara w diabły i demony jest dziś chyba coraz słabsza? Żyjemy w erze wynalazków, nauki, rozwijającej się niezwykle dynamicznie technologii...

- Tak, niestety, dziś zapomina się w coraz większym stopniu o istnieniu diabła. Jesteśmy otoczeni techniką, mamy dostęp do nauki. Ale nauka nie przeczy duchowości. Poza tym, taki stan rzeczy jest pewnego rodzaju sukcesem szatana, któremu bardzo na rękę jest fakt, że nie wierzy się w niego. Postęp technologiczny sprawia, że ludzie stają się coraz bardziej samowystarczalni. Rezygnują z relacji z Bogiem, nie zdając sobie sprawy, że świat duchowy i materialny funkcjonują równolegle i wzajemnie na siebie oddziałują.

- Czy widział Pan w swoim życiu wcielone zło, diabła, złego ducha?

- Szatan jest duchem, jest niematerialny. Nie można go zobaczyć. Natomiast wielokrotnie go słyszałem, byłem świadkiem rzeczy, które nazywane są manifestacją diabelską. Widziałem co dzieje się z człowiekiem, kiedy znajduje się on w stanie opętania przez szatana, co robi zły duch w trakcie egzorcyzmu.

- Czym jest egzorcyzm?

- Kościół daje człowiekowi różne narzędzia do walki ze złem. Jednym z nich jest egzorcyzm. Jest to rytuał, w którym kapłan staje w autorytecie całego Kościoła i w imię Boga zwraca się bezpośrednio do złego ducha. Demon jest wówczas, można powiedzieć - przypierany do muru. Rytuał egzorcyzmu odbywa się na mocy, której Chrystus udzielił apostołom i jest sukcesywnie przekazywana każdemu biskupowi. Ten natomiast może wyznaczyć księdza, dając mu odpowiedni dekret, pozwalający mu pełnić posługę egzorcysty. Może się on wtedy zwracać do upadłych aniołów w imieniu samego Boga, nakazując im opuścić ciało i umysł człowieka.

- Kim lub czym są demony?

- Są to aniołowie, którzy zbuntowali się przeciwko Bogu, którzy nie chcieli mu się podporządkować, zazdrośnie o człowieka i miłość, którą Bóg nas otoczył. Pierwszym z nich był Lucyfer, jeden z najważniejszych aniołów będących w bezpośredniej bliskości Boga. Odrzucając Bożą miłość, stał się wcieleniem nienawiści i zła - przeciwieństwem tego wszystkiego, czym jest Bóg, czyli nieskończonej miłości. Buntując jedną trzecią duchowych bytów, czyli aniołów, zaprzysiągł niszczenie ludzi, których

Bóg kocha najbardziej ze wszystkich stworzeń.

- Jak to jest możliwe, że diabeł może opętać człowieka? Że może po prostu wybrać sobie kogoś i nim zawładnąć?

- To nie jest do końca tak, że szatan może sobie kogoś ot tak wybrać. Jesteśmy chronieni, zwłaszcza jeśli się modlimy, przyjmujemy sakramenty i postępujemy w zgodzie z przykazaniami. Jeśli zły duch dręczy człowieka, to odbywa się to za przyzwoleniem Bożym.

- Bóg pozwala dręczyć ludzi?

- Człowiek ma wolną wolę. Jeśli zdecyduje się opuścić Boga, Bóg nie może mu tego zabronić, choć zawsze czeka na nas i na nasze nawrócenie, niechcąc ojciec na marnotrawnego syna. Ale to, co dzieje się wtedy z człowiekiem, może być nieraz bardzo złe w skutkach. Konsekwencje swoich czynów ponosimy sami. Na takie właśnie chwile wyczekuje szatan.

- Mówił Pan o zniszczeniu człowieka, fizycznym i duchowym. Jak to się odbywa?

- Diabeł najczęściej pragnie doprowadzić nas do poczucia winy i utraty sensu życia. Do krańcowego smutku tak, byśmy myśleli, że nie ma już dla nas nadziei, a życie niczemu nie służy. W takich chwilach jego podszepty są najbardziej przekonujące. Wiele samobójstw jest wynikiem takich właśnie działań. Człowiek umiera wtedy w poczuciu wstydu, bezbrzeżnego smutku, krańcowej depresji. Cierpienie najprawdopodobniej nie kończy się nawet po śmierci - taki jest jego cel. Niekończące się cierpienie człowieka.

- Czy diabeł działa także w inny sposób?

- Oczywiście. Szatan najczęściej kusi nas do złego. Bez względu na to, czy w niego wierzymy, czy nie. Ale chyba każdy z nas (nawet ten niewierzący), miał taką chwilę w życiu, kiedy zadał sobie pytanie - co we mnie wstąpiło? Dlaczego to zrobiłem, dlaczego tak powiedziałem, przecież ja taki nie jestem. Chyba każdy z nas poczuł choć raz czyjaś ingerencję, czyjś wredny, złośliwy podszept. Wiele z metod kuszenia nie ma na pozór nic wspólnego z diabłem. Tylko na pozór.

- Jak rozpoznać opętanego człowieka? Czym różni się opętanie od psychicznej choroby? Dzisiejsza nauka poczyniła ogromne postępy, kiedyś za opętanych uważano każdą chorą umysłowo osobę.

- Choroba psychiczna ma swoją genezę, rozwija się na przestrzeni lat. Opętanie może się natomiast pojawić z dnia na dzień. Poza tym osoba opętana reaguje w specyficzny sposób na wszelkie przedmioty i działania związane z kultem religijnym - rzeczy poświęcone, modlitwy. Nieraz reaguje agresją na myśl o Bogu, złorzeczy mu lub ludziom dobrej woli. Czasem czuje wstręt do obiektów, które z religią mają coś wspólnego, nawet jeśli nie jest to oczywiste. Podam przykład; kiedyś pewna opętana kobieta patrzyła z potworną złością na książkę utrzymaną przez obcą jej osobę. Była to zwyczajna książka, jednak niewidoczna zakładka, ukryta pośród kartek, przedstawiała postać Matki Boskiej. Opętana to skądś wiedziała. Inny przykład - jadąc kiedyś metrem, zauważyłem mężczyznę, który miał wytatuowane symbole satanistyczne.

Rentgen

Michał Kondrat - wieloletni asystent ks. egzorcysty, absolwent podyplomowych studiów Kierownictwa Duchowego na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, autor filmu dokumentalnego „Jak pokonać Szatana”. Na co dzień polityk, członek zarządu fundacji „Jeden z Nas”.

ne. Zaczęłem modlić się za niego w duchu, w myślach. Mężczyzna zaczął nerwowo się rozglądać, jakby szukał źródła mojej modlitwy, jakby próbował mnie namierzyć. Potem oblał go strumień potu i zaczął przeraźliwie sapać, a na następnej stacji gwałtownie wybiegł z wagonu. Kolejna istotna sprawa to fakt, iż choroby umysłowe są w mniejszym lub większym stopniu uleczalne za pomocą leków. Nie zdarzyło się, by jakiegokolwiek leki wyleczyły osobę opętaną, mogą jedynie delikatnie złagodzić same objawy.

- Jeżeli egzorcysta oceni, że dany człowiek jest rzeczywiście opętany, co dzieje się dalej?

- Przede wszystkim taka osoba musi chcieć pomocy od Boga. Nie tylko od księdza bo to od Boga pochodzi wszelka moc. Ksiądz jest tylko szafarzem, narzędziem. Sprawcą wszelkiego dobra jest Bóg. Człowiek musi tego chcieć, a za ową wolę powinno iść postanowienie poprawy, zmiany w swoim życiu tego, co mogło spowodować opętanie. Nie można walczyć o kogoś, kto nie życzy sobie żadnej pomocy.

- Jaki jest przebieg samego egzorcyzmu?

- Na początku kapłan i osoba lub osoby asystujące odmawiają modlitwy chwalebne, oddają cześć Bogu. Później prosi się Boga o to, aby przyszedł z pomocą kapłanom oraz samemu opętanemu. W dalszej części następuje bezpośrednio zwrócenie się do złego ducha i nakaz, aby opuścił duszę i ciało człowieka.

- Czy podczas egzorcyzmu zdarzały się Panu jakieś niebezpieczne sytuacje?

- Wielokrotnie byłem atakowany, opluwany, gryziony. Padały w moim kierunku bardzo obraźliwe słowa, złe duchy przeklinały mnie i próbowały mnie przestraszyć.

- Przestraszyć? Jak?

- Szatan, nawet będąc aniołem upadłym, pozostaje w dalszym ciągu aniołem. Jest bytem z naszego punktu widzenia bardzo potężnym, choć jego możliwości są ograniczone przez Boga. Próbuje straszyć, ponieważ lęk działa na człowieka destrukcyjnie. Np. w czasie egzorcyzmów potrafi mówić kilkoma głosami naraz, straszyć zemstą na bliskich albo przerażająco deformować twarz osoby dręczonej.

- Które z manifestacji złych duchów, uważa Pan za takie, które mogą najbardziej przerazić zwykłego człowieka?

- Ponieważ uważam się za zwykłego człowieka, odpowiem na własnym przykładzie. Każda manifestacja jest na swój

sposób przerażająca, ponieważ dotyczy człowieka i wiąże się z jego cierpieniem. Ostatnio, będąc we Włoszech, rozmawiałem z pewną osobą dręczoną demonicznie. Widziałem zdjęcia z egzorcyzmów, na których zły duch deformował twarz młodej dziewczyny w sposób wyjątkowo straszny. Leżąc, dotknęła stopami ziemi, potem podniosła się, tak jakby ktoś stał za nią i podnosił ją na rękach. Muszę jednak powiedzieć, że tego rodzaju teatr to sztuczki które mają rozproszyć koncentrację osób modlących się. Odwrócić ich uwagę od celu rytuału, przestraszyć, zasiał wątpliwość. Nie są to rzeczy, którymi radziłbym się szczególnie interesować. Zresztą tego rodzaju ciekawość bywa niebezpieczna, proszę mi wierzyć na słowo.

- Czyli filmy takie, jak znany dziś bardzo dobrze „Egzorcysta” to nie wymysł?

- Nie. Tam co prawda przedstawiony był przypadek skrajny, a te należą do rzadkości. Ale nie, nie jest to fikcja.

- Czy diabeł potrafi przemawiać przez opętanego? Co zwykle mówi?

- Potrafi. Najczęściej wykrzykuje różne bluźnierstwa, czasem stara się zainteresować jakąś informacją, zdarza się nawet, że coś zaśpiewa. Tak naprawdę to nie ma większego znaczenia, ponieważ robi to, aby oderwać uwagę osób modlących się od Boga i przenieść ją na siebie. Wyjątkiem jest, kiedy egzorcysta w imię Chrystusa zadaje demonowi pytania. Wtedy, przymuszony przez Boga, musi mówić prawdę.

- To znaczy, że złe duchy boją się egzorcysty?

- Tak, ponieważ stoi za nimi autorytet całego Kościoła.

- Czy jest jeden, czy kilka rodzajów demonów?

- W Piśmie Świętym mowa jest o symbolicznym legionie. Upadłych aniołów jest bardzo wiele, nie wszystkie są sobie równe. Jedne są silniejsze, inne słabsze. Panuje wśród nich hierarchia, tak jak wśród aniołów Bożych. Tym tematem zajmuje się demonologia, jeden z działów teologii.

- Czy podczas egzorcyzmów zdarzają się przypadki śmiertelne?

- Był jeden taki przypadek, o którym słyszałem. Powstał o nim film pt. „Egzorcyzmy Emily Rose”, lecz był to wypadek szczególnie, uznawany przez licznych ekspertów od duchowości jako ekspiacyjny - czyli dobrowolne przyjęcie cierpienia, prowadzące do śmierci męczeńskiej i ofiarowane Bogu jako ofiara wynagradzająca ze grzechy ludzi. To taka duchowa wyższa szkoła jazdy, którą ciężko wytłumaczyć w jednym zdaniu. Zachęcam jednak do obejrzenia tego filmu, jeśli ktoś jeszcze go nie widział.

- Jakie warunki musi spełnić kapłan, aby stać się egzorcystą?

- Silna wiara w Boga i Jego wszechmoc. Pokora. Odwaga duchowa i psychiczna. Pobożne życie, wolne od grzechów ciężkich. Kapłan egzorcysta musi mieć specjalne pozwolenie, delegację od biskupa, aby pełnić powierzoną mu przez Kościół funkcję.

- A jak z pomocnikami, takimi jak Pan?

- Również powinni cechować się silną wiarą, pokorą, pobożnością i mieć trochę odwagi. Zresztą każdy egzorcysta sam dobiera sobie pomocników. Ksiądz Jan Szymborski, któremu ja asystowałem, a który obecnie jest już na emeryturze, zwracał przede wszystkim uwagę na cechy takie jak opanowanie i miłość do bliźniego. Mawiał też, że jeśli ktoś ma chęci pomagać (pod warunkiem, że nie wynika to z pychy - poczucia jakiejś wyższości), to Pan Bóg z pewnością da mu odpowiednie łaski do pełnienia tej posługi.

- Ilu egzorcystów działa na terenie Dolnego Śląska, Wrocławia, Jeleniej Góry? Jak ich znaleźć?

- Z tego, co wiem, jest ich pięciu. Najlepiej zadzwonić do swojej kurii - tam wszelkie informacje na pewno zostaną udzielone. Zresztą każdy z księży danej parafii powinien wiedzieć, jak skontaktować się z egzorcystą.

- Przygotowuje Pan film dokumentalny poświęcony walce ze złym duchem. Czy może uchylić rąbka tajemnicy?

- Tak, chętnie. Film pt.: „Jak pokonać Szatana”, który kończę realizować, jest pierwszym tego typu dokumentem. Przeprowadzam w nim widza przez temat walki ze złym duchem. Akcja dzieje się we Włoszech. Występują w nim najbardziej doświadczeni egzorcysty jak o. Gabriel Amorth - egzorcysta Watykanu czy o. Cipriano de Meo - prezes Międzynarodowego Stowarzyszenia Egzorcystów, który przyjaźnił się z o. Pio i czerpał od niego nauki. W filmie przeprowadzam też wywiad z opętaną Włoszką i uczestniczę w modlitwie za nią. Premiera filmu „Jak pokonać Szatana” odbędzie się 31 października w warszawskim „Kinie Wisła”. Jeśli będzie nim odpowiednie zainteresowanie, to chciałbym aby trafił również do kin w innych miastach Polski, w tym do Jeleniej Góry. W późniejszym czasie obraz dostępny będzie także na DVD, między innymi za pośrednictwem strony jakpokonaszatana.pl. Ufam, że film otworzy oczy tym, którzy dotąd wierzyli jedynie w świat materialny, odrzucając równoległe istnienie świata duchowego, bo nie tylko Bóg, ale i diabeł - istnieją naprawdę.

- Dziękuję za rozmowę!

Antoni Gąssowski

Dwutygodnik „Wspólnota” opublikował ranking kosztów funkcjonowania samorządów. Większość tych z naszego regionu działa drogo.

Nasze drogie samorządy

1112 złotych wyklada statystycznie w ciągu roku każdy mieszkaniec Karpacza, żeby sfinansować funkcjonowanie swojej władzy lokalnej. Ale to nie Karpacz jest liderem w dziedzinie drogiego funkcjonowania samorządu.

Mieszkańcy gminy Bogatynia na swoich lokalnych urzędników składają się wprawdzie tylko po 705 zł, ale z uwagi na wielkość gminy to najwyższy wskaźnik kraju w swojej kategorii, pozwalający bogatyńskim urzędnikom przejeść ok. 13 mln zł rocznie. Ta kwota wystarczyłaby na finansowanie przez 13 lat wydatków administracyjnych w Mirsku - najtańszej w funkcjonowaniu jednostki samorządowej w regionie.

To dane ze „Wspólnoty” - samorządowego dwutygodnika, już od 13 lat analizującego koszty funkcjonowania samorządów wszystkich szczebli. Redakcja „Wspólnoty” bierze pod uwagę w swoim zestawieniu wszystkie wydatki urzędów, sklasyfikowane w dziale „Administracja publiczna”, oprócz nakładów na remonty bieżące. I przelicza je według ilości mieszkańców. To pozwala względnie trafnie wytypować, które jednostki funkcjonują drogo, a które tanio.

Wielkość różnicuje

W prezentowanym u nas, na podstawie rankingów „Wspólnoty”, zestawieniu wydatków uszeregowaliśmy gminy z naszego regionu od tych, w których na działalność urzędów - w przeliczeniu na jednego mieszkańca - wydaje się najmniej. To pewne uproszczenie, bo nie do końca oddaje rzeczywistość rozrzuconą lub oszczędność władz lokalnych. Te wydatki zależą także od wielkości gminy, według zasady, że im jest ona mniejsza, tym funkcjonowanie jest droższe. To oczywiste, bo przecież np. koszty stałe utrzymania budynków urzędowych nie są proporcjonalnie niższe, a rozkładają się na mniejszą liczbę mieszkańców. Nigdzie także zatrudnienie nie jest proporcjonalnie niższe niż liczba ludności.

To dobrze widać na przykładzie właśnie Karpacza i Bogatyni - gmin liczących ok. 5 tys. i ok. 18 tys. mieszkańców. Wprawdzie to w Karpaczu wydatki na samorząd w przeliczeniu na 1 mieszkańca należą do najwyższych w kraju, ale ich suma pozwala wydać samorządowcom na samych siebie kwotę rzędu 5 mln zł. W Bogatyni obywatelska składka jest wprawdzie o 400 zł niższa, ale daje budżet rzędu 13 mln zł. Biorąc pod uwagę, że w mniejszych jednostkach władza obiektywnie kosztuje drożej, to właśnie Bogatynia zasługuje na ocenę nieumiarkowaną w wydawaniu na te cele pieniędzy.

„Wspólnota” weryfikuje to, dzieląc samorządy według wielkości jednostek. My podajemy w nawiasie

pozycję gmin w takich podzestawieniach. To oznacza np., że wspomniany Karpacz zajął 286 miejsce wśród 288 gmin miejskich liczących do 10 tys. mieszkańców i jest drugą najdrożej kosztującą administracją w Polsce dla jednostek tej wielkości. Z kolei Bogatynia kosztuje najdrożej wśród gmin miejskich liczących powyżej 15 tys. mieszkańców,

winien ocenić każdy mieszkaniec.

Trudno jednak nie mieć wątpliwości co do sensownego wydawania pieniędzy, gdy - jak to jest w Bogatyni - przeliczone na jednego mieszkańca wydatki są o blisko 270 zł wyższe niż w drugiej z najdroższych gmin o tym samym charakterze: Bieruniu. Ale lepszy do porównania będzie Brzeg Dolny, bo to znane

na pytanie, co dzieje się z przejętymi od mieszkańców pieniędzmi, kryje się m.in. w bogatyńskim BIP-ie, np. w dziale: oświadczenia majątkowe szefów gminnych spółek.

Podobne pytanie można by zadać samorządowcom Karpacza, bo w przynależnym do jego kategorii Piotrkowie Kujawskim wystarczy 205 zł od mieszkańca na utrzy-

Można tanio

Znacznie mniej liczne są, niestety, w naszym regionie przykłady świadczące, że urzędnicy kosztować mogą swoich mieszkańców niewiele. A przy tym dobrze realizować swoje obowiązki, czego dowodem wielokrotnie zwycięstwa wyborcze burmistrzów czy wójtów. Wspominałem już tu o gminie Mirsk, który bez wątpienia potwierdza tę opinię. Ale tak samo jest np. w Lwówku Śląskim, Gryfowie, Lubawce, Osiecznicy czy Jeżowie. W każdej z tych gmin na funkcjonowanie administracji samorządowej wystarcza wielokrotnie mniej pieniędzy niż w porównywalnych jednostkach.

Warto np. zestawić Lwówkę ze Złotoryją. Miasta są podobne liczbą ludności, ale także strukturą społeczną, funkcjonalnością, problemami, z którymi się borykają. Tyle, że pierwsze należy do najtańszych pod względem wydatków administracyjnych, drugie do najdroższych - różnica ponad 10 zł od osoby, co daje Złotoryja budżet o 1,5 mln zł wyższy.

Pocieszające też może, że coraz więcej samorządów zaczyna w tym zakresie zaciskać pasa. Lubomierz, który w połowie poprzedniej dekady należał do gmin, w których utrzymanie urzędu było dość drogie, teraz jest w grupie przeciętnych (spadek od 2007 r. ze 144 pozycji na 75). Podobnie dzieje się w Wojcieszowie, Świerzawie Pieńsku (te dwie ostatnie gminy należały na początku lat 2000 do najdroższych w swoich kategoriach, dziś są pod tym względem średniakami). Wielkie oszczędności poczyniono też w Gryfowie, w którym wydatki na administrację samorządową od 2002 r. (wtedy były w absolutnej czołówce najdroższych miast w przedziale 10 - 15 tys. mieszkańców) systematycznie spadają, dając dziś tej gminie 27 miejsce. Choć przed rokiem było jeszcze lepiej, bo Gryfów miał miejsce 12!

W Karpaczu tłumaczą...

Samorządowcy z Karpacza - wysokość średnich wydatków na administrację samorządową w przeliczeniu na jednego mieszkańca w kwocie 112 zł bez wątpienia kłuje w oczy - radzą liczbę wynikających z rankingu nie traktować jako prawd objawionych i dowodu na bizantyjskie w formie sprawowanie lokalnej władzy. Porównując się nie tylko do zbliżonej charakterem i znacznie tańszej administracji w Szklarskiej Porębie, ale także do kosztów utrzymania urzędu w Mirsku, mają

Mieszkańcy Lwówka wydają najmniej na utrzymanie swych lokalnych władz.



D. ANTOSIK

dlatego zajęła 141 miejsce na 141 takich gmin.

Nasze gminy nie oszczędzają

Analiza wydatków administracyjnych wskazuje, że nasze gminy do oszczędnych w większości nie należą. Aż 13 z nich znalazło się wśród najdroższych w swoich kategoriach, z czego Karpacz, Bogatynia, Świeradów, Szklarska Poręba, gmina Bolesławiec oraz Gromadka w samych czołówkach rankingu.

Jeszcze gorsze wrażenie powstaje, gdy spojrzymy szerzej - blisko 70 proc. samorządów z naszego regionu ma wydatki przekraczające średnią dla gmin danej wielkości. Tego już nie można usprawiedliwiać obiektywnymi czynnikami, po prostu: albo funkcjonują drogo i nieracjonalnie, albo - bo i to jest możliwe - lepiej zaspakajają potrzeby obywateli czy są efektywniejsze w pozyskiwaniu środków zewnętrznych. Jak jest w rzeczywistości, po-

nam dolnośląskie miasto, zresztą o podobnym jak Bogatynia charakterze. Brzeg też do tanich nie należy - z kwotą 410,74 zł na mieszkańca został sklasyfikowany jako trzecia z najdroższych, niebędących siedzibą powiatu, gmin w Polsce, liczących powyżej 15 tys. mieszkańców. Tu jednak obywatelska składka na urząd jest o 290 zł niższa, a całkowity budżet na administrację to tylko 6,5 mln zł (w Bogatyni aż 13 mln zł).

A co mają powiedzieć w Starym Sączu (najtaniej w Polsce funkcjonującej gminie z tej kategorii), gdzie na działanie administracji wystarcza składka od mieszkańca w kwocie 150 zł? To oznacza roczny budżet na administrację w tej gminie wynoszący niespełna 1,5 mln zł: 9 razy mniej niż w Bogatyni.

Czy bogatyński samorząd dysponujący dwoma razy większymi pieniędzmi niż w ten Brzegu i 9 razy niż ten w Starym Sączu działa lepiej i skuteczniej? Osobiście wątpię, a odpowiedź

manie administracji lokalnej. W tej samej kategorii znajduje się zresztą Mirsk - 6 najtańsza jednostka w Polsce, którego mieszkańcy składają się po 237 zł, choć chyba mirski samorząd nie ma pięć razy mniej zadań i obowiązków.

Taką samą zagadką jest, na co wydaje pieniądze Siekierczyn: z kwotą prawie 615 zł jest 22., najdroższą gminą wśród najmniejszych jednostek samorządowych. W najtańszym Radziłowie wystarczy 238 zł od mieszkańca.

Ciekawe też, co zdarzyło się nagle np. w gminach Bolesławiec czy Mysłakowice, że funkcjonowanie tamtejszych urzędów stało się znacznie droższe. Pierwsza z nich w 2004 r. należała do tańszych, zajmując 82 miejsce na 260 jednostek; dziś należy do najdroższych, lokując się na 235. pozycji. Mysłakowice „podrożali” o 73 lokaty w 4 lata. Znacząco droższa stała się też administracja w Nowogrodzcu: spadek z 45. miejsca w ub. roku na 80.

Wydatki na administrację samorządową jednostek samorządowych, w przeliczeniu na jednego mieszkańca (od najtańszych do najdroższych). W nawiasie podajemy miejsce w rankingach „Wspólnoty” dla jednostek określonej wielkości/na ilość jednostek. Tłustym drukiem wyszczególniono te samorządy, które znalazły się w swoich kategoriach wśród najdroższych jednostek w kraju.

1	Lwówek	225,31	16/79 miasta powiat. do 20 tys.
2	Gryfów	229,50	27/146 gm. miejskie 10-15 tys.
3	Lubawka	232,26	30/146 gm. miejskie 10-15 tys.
4	Mirsk	237,40	9/288 gm. miejskie do 10 tys.
5	Bolków	248,84	44/146 gm. miejskie 10-15 tys.
6	Osiecznica	255,16	96/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
7	Nowogrodziec	257,60	80/141 gm. miejskie powiat. 15 tys.
8	Jeżów Sud.	258,74	105/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
9	Zgorzelec (m.)	267,96	87/108 miasta powiat. pow. 30 tys.
10	Bolesławiec (m.)	271,94	93/108 miasta powiat. pow. 30 tys.
11	Kowary	287,38	91/146 gm. miejskie 10-15 tys.
12	Olszyna	288,10	55/288 gm. miejskie do 10 tys.
13	Lubomierz	298,98	75/288 gm. miejskie do 10 tys.
14	Kamienna G. (m.)	299,24	70/81 miasta powiat. 20-30 tys.
15	Jelenia Góra	301,18	35/57 miasta grodzkie
16	Wojcieszów	305,04	86/288 gm. miejskie do 10 tys.
17	Pieńsk	307,08	87/288 gm. miejskie do 10 tys.
18	Lubań (m.)	307,38	72/81 miasta powiat. 20-30 tys.
19	Leśna	309,68	111/146 gm. miejskie 10-15 tys.
20	Świerzawa	314,24	97/288 gm. miejskie do 10 tys.
21	Wleń	324,34	121/288 gm. miejskie do 10 tys.)
22	Kamienna Góra (gm.)	342,34	499/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
23	Podgórzyn	343,30	505/747 gm. wiejskie 5-10 tys.)
24	Piechowice	350,51	161/288 gm. miejskie do 10 tys.
25	Lubań (gm.)	352,69	549/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
26	Warta Bol.	361,64	571/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
27	Janowice	361,86	157/564 gm. wiejskie do 5 tys.
28	Zawidów	363,04	176/288 gm. miejskie do 10 tys.
29	Węgliniec	365,43	179/288 gm. miejskie do 10 tys.
30	Stara Kamienica	367,96	591/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
31	Bolesławiec (gm.)	370,82	232/260 gm. wiejskie pow. 10 tys.
32	Sulików	377,15	612/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
33	Mysłakowice	386,65	235/260 gm. wiejskie pow. 10 tys.
34	Marciszów	458,05	430/564 gm. wiejskie do 5 tys.
35	Platerówka	552,52	524/564 gm. wiejskie do 5 tys.
36	Gromadka	518,41	728/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
37	Zgorzelec (gm.)	529,00	731/747 gm. wiejskie 5-10 tys.
38	Siekierczyn	614,85	543/564 gm. wiejskie do 5 tys.
39	Szklarska Poręba	630,24	275/288 gm. miejskie do 10 tys.
40	Świeradów	672,20	277/288 gm. miejskie do 10 tys.
41	Bogatynia	705,05	141/141 gm. miejskie pow. 15 tys.
42	Karpacz	1 112,99	286/288 gm. miejskie do 10 tys.)

kilka dobrych argumentów na swoją obronę.

- Tego typu ranking nie oddaje pewnych specyficznych zależności, które sprawiają, że wydatki administracyjne w Karpaczu są znacznie wyższe - wyjaśnia z-ca burmistrza, Ryszard Rzepczyński. - W grę wchodzi i obiektywne uwarunkowania, i lokalna specyfika. Obiektywne znaczenie ma na przykład zorganizowanie urzędów. U nas, w przeciwieństwie do Szklarskiej Poręby, inaczej finansowane są np. zadania z zakresu kultury czy obsługi turystycznej, bo wydatki realizowane są bezpośrednio z budżetu na administrację. W Szklarskiej te dziedziny realizują odrębne instytucje i tamtejsze nakłady nie obciążają kosztów administracji samorządowej. W grę wchodzi pewnie około miliona rocznie, co, gdybyśmy dodali w Szklarskiej, zrównałoby nas w rankingu. Jeszcze więcej różnic jest w odniesieniu np. do Mirska, bo przecież tam nie trzeba choćby utrzymywać licznego działu związanego z obsługą turystyki, a podobnych przykładów jest więcej. Do tego dochodzą inne okoliczności, jak funkcjonowanie urzędu w wielu starych, kosztownych w utrzymaniu budynkach.

Takich stawiających nas w gorszej pozycji wydatków w rankingu nie widać. Moim zdaniem istotniejsze znaczenie do oceny w tym zakresie powinno mieć to, że od lat w karpaczańskim magistracie nie wzrasta zatrudnienie, że do tego roku przez wiele lat urzędnicy miejscy nie mieli żadnych podwyżek (tegoroczne też są zresztą symboliczne, nie przekraczając 5 proc.), a z drugiej strony np. Karpacz należy do gmin najlepiej w Polsce pozyskujących środki unijne. Jeśli w gminach występuje tego rodzaju zależność, to warto wydawać na administrację.

Czy takie wyjaśnienia wiceburmistrza Karpacza, tłumaczą tak olbrzymie zróżnicowanie kosztów funkcjonowania także w innych gminach? Wątpię. Najlepiej jednak, by mieszkańcy sami dokonali ocen w tej mierze. Zwłaszcza, że już za rok będzie ku temu okazja.

Marek Lis

Więcej danych na stronie internetowej dwutygodnika „Wspólnota” na stronie <http://www.wspolnota.org.pl/archiwum/kategorie/rankingi/wydatki-biezace-na-administracje/2012/>

Bardziej szczegółowe dane także na naszej stronie internetowej [nj24.pl](http://www.nj24.pl)

Powiat potrzebny, ale za biedny

Rozmowa z Rafałem Mazurem, przewodniczącym rady powiatu jeleniogórskiego, członkiem Platformy Obywatelskiej

- Mija 15 lat od reformy administracyjnej kraju, w wyniku której powstały powiaty. Przez cały ten czas podważa się sens ich istnienia. Wielu polityków utrzymuje, że to struktury bez wpływu na życie społeczne i gospodarcze, pośredniczące jedynie w przekazywaniu środków. Pośrednio świadczy o tym cisza wokół rady powiatu. Nie słychać, żeby tu się ścierały jakieś poglądy, wizje...

- Nie zgodzę się z takim poglądem. To ważne ogniwo w trzystopniowym systemie samorządu w Polsce. Co do możliwości działania, dużo zależy od pieniędzy, jakimi powiat dysponuje, przy sztywnych wydatkach, gdzie ok. 95 proc. to dotacje i subwencje, a jedynie 4-5 proc. to dochody własne. Dochody własne powiatu, z udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT), stanowią 10,25 proc. podatku od podatników zamieszkających na obszarze powiatu i 1,40 proc. podatku dochodowego od osób prawnych, mających siedzibę na obszarze powiatu. Pole do gospodarowania, jak widać, nie

jest duże. Ale, po pierwsze, można to zmienić, a po drugie, nawet w tych warunkach można zarządzać efektywniej lub mniej efektywnie. Aby się rozwijać, działać kreatywnie, inwestować, powiaty musiałyby dostawać o 30 proc. więcej pieniędzy. Dziś budżet powiatu jeleniogórskiego sięga 65 mln zł. Powiat to struktura, która realizuje także zadania administracji rządowej na poziomie ponadgminnym (architektura, budownictwo, gospodarka przestrzenna, inspekcja nadzoru budowlanego). Zarządzamy 265 km dróg, szkołami ponadgimnazjalnymi, ośrodkami pomocy społecznej, domem dziecka, mamy udział w spółce prowadzącej kowarski szpital. Do tego urząd powiatowy rejestruje pojazdy. To całkiem duży zakres zadań. Co do sposobu pracy rady powiatu, generalnie wszyscy radni, mimo różnic politycznych, zgadzają się co do kierunku przyjętego przez władze starostwa. Kwestie sporne, jak wszędzie, zdarzają się i są rozstrzygane najpierw na poziomie komisji, a potem w głosowaniach rady.

- Uchlić dyskusja o zmniejszeniu liczby powiatów. Ten pomysł wydaje się racjonalny.

- Tak, to jest wciąż analizowane. Nawet teraz w Ministerstwie Cyfryzacji powstaje raport na temat funkcjonowania powiatów, który ma zostać opublikowany za kilka tygodni. Pewnie będzie on podstawą do jakichś propozycji, decyzji. Przypomnę tylko, że twórcy reformy administracyjnej sprzed 15 lat, m.in. prof. Kulesza, zakładali, że powiaty ziemskie powinny obejmować obszary zamieszkane przez co najmniej 50 tys. mieszkańców i powinny obejmować co najmniej pięć gmin. Nie wszystkie okoliczne powiaty spełniają warunek ilości mieszkańców. Uważam, że

powiatów - dziś jest ich w Polsce 315 - powinno być mniej. Mniejsze powinny przestać istnieć.

- Ile mieszkańców liczy powiat jeleniogórski?

- Około 65 tysięcy ludzi mieszka w dziewięciu gminach powiatu.

- Które okoliczne powiaty mają poniżej 50 tysięcy mieszkańców?

- Powiat lwówecki i kamiennogórski. Przy czym dodam od razu, że zmiany muszą być dobrze przemyślane, aby mieszkańcy mieli obsługującą ich administrację w rozsądnej odległości.

- Starosta jest wybierany przez radę, a nie w wyborach powszechnych. To pewnie też sprawia, że ludziom ta struktura wydaje się bardziej obca, dalsza.

- Rzeczywiście, starostowie są wybierani z grona radnych albo spoza rady, ale ma to swoje wytłumaczenie. Gdyby starosta był wybierany w wyborach powszechnych, funkcję tę obejmowałiby zwykle kandydaci z gmin o największej liczbie

- Jelenia Góra po Wrocławiu jest drugim miastem jeśli chodzi o stopę bezrobocia. W powiecie jest już znacznie gorzej...

- Jest gorzej, ale wbrew kryzysowi utrzymuje się korzystna tendencja. Jeśli spojrzymy na ostatnie lata, to w 2011 r. bezrobocie w powiecie sięgało 20 proc., w 2012 - 18 proc., a dane za pierwszych sześć miesięcy 2013 r. wskazują na 17 proc. Dodajmy, że powiat ma ograniczony wpływ na wybory inwestorów. W naszej strategii chcemy, aby w powiecie rozwijała się turystyka i odżył w jakimś stopniu przemysł. Kowary, Piechowice, Mysłakowice to przecież były duże ośrodki przemysłowe. W tych miastach turystyka może być jedynie uzupełnieniem życia gospodarczego. Pracę dla większości muszą oferować zakłady z innych branż. To się zresztą dzieje, wystarczy wspomnieć o piechowskiej firmie WEPA, która się rozwija i stale zatrudnia. Jeśli mówimy o nowych miejscach pracy, to nie można nie wspomnieć o Dr Schneiderze w Radomierzu, który za kilka miesięcy skończy

Rentgen

Rafał Mazur (40 lat) jest mieszkańcem Piechowic, z wykształcenia ekonomią. Jest żonaty, ma dwóch synów. Lubi grać w siatkówkę, słuchać zespołów Myslowitz i Alfavill.



S. SADOWSKI

mieszkańców. W naszych warunkach oznaczałoby to, że przewagę mieliby zawsze kandydaci z Kowar, które są największym miastem powiatu. Ten mechanizm nie byłby najwłaściwszy...

- Całkiem niedawno rozpatrywano zmianę nazwy powiatu jeleniogórskiego na powiat karkonoski. Miało to służyć promocji regionu. Dlaczego pomysł został zarzucony?

- Całkowicie nie został zarzucony. Ale ma on też swoje słabe strony. Poza najbardziej znanymi kurortami karkonoskimi, w skład powiatu, wśród dziewięciu gmin, wchodzi przecież gminy, które chcą rozwijać turystykę, a z Karkonoszami nie mają nic wspólnego. Do takich należą choćby Janowice Wielkie. A i sama Szklarska Poręba tyle kojarzy się z Karkonoszami, co z Izerami. Sprawa nie jest więc taka oczywista, ważnym jest aby promować Karkonosze w powiecie jeleniogórskim.

budowę nowego zakładu, gdzie zatrudni ok. 500 osób. Zachęcaniu inwestorów służyłoby dobrze dalsze rozwijanie kamiennogórskiej strefy ekonomicznej w gminach powiatu.

- Powiat jeleniogórski prowadzi trzy szkoły ponadgimnazjalne. Od lat jest tak, że mnóstwo młodzieży dojeżdża do jeleniogórskich liceów, „utrudniając” utrzymanie szkół w powiecie. Jaka jest kondycja tych szkół?

- Owszem, na przestrzeni ostatnich lat subwencja oświatowa, jaką dostajemy z ministerstwa, zmniejszyła się o ponad dwa miliony złotych. Nasze szkoły są jednak w niezłej kondycji. Nabór jest nie najgorszy. W Piechowicach w tym roku na przykład był wyższy niż w latach ubiegłych. Szkoły dostosowują swoją ofertę do potrzeb i oczekiwań i zapewne przez długie lata jeszcze będą miały chętnych.

Rozmawiał

Sławomir Sadowski

Decydowały sekundy IV liga

Ponad 150 osad wystartowało w rozegranych w weekend Młodzieżowych Mistrzostwach Polski w kajakarstwie górskim, które odbyły się w niedzielę na torze w Leśnej. Przyjechali zawodnicy z krajowej czołówki.

- Zainteresowanie jest dosyć spore - przyznał Artur Fabijański, prezes klubu Kwisa z Leśnej. - Myślę, że jest na co popatrzeć, możemy tu oglądać uczestników mistrzostw świata, Europy.

Wśród nich Rafał Polaczyk, jeden z czterech braci, regularnie zdobywających medale w zawodach krajowych i międzynarodowych. - W kajakach rywalizuję tu o najwyższą lokatę, ale z czystej przyjemności startuję też w kategorii C1 - przyznał Rafał tuż przed finałem.

Chwalił organizację zawodów. - Tor jest ok, woda też, lepsza niż u mnie w domu. Organizacja też bardzo dobra, sami przyjaźni ludzie - podkreślał.

Zacięta była też rywalizacja w czołowej konkurencji kobiecej - K1. - Myślę, że nikt nie płynął na sto procent - powiedziała po eliminacjach Natalia Rożniakowska, reprezentantka Kwisy Leśna. - Każdy zachował siły na finał, dlatego zobaczymy, jak to będzie wyglądało po ostatnim przejeździe. Konkurencja jest duża, wszystkie dziewczyny są na wysokim poziomie, dlatego pewnie będą decydowały sekundy.

Nie pomyliła się, rywalizacja była zacięta, a Natalia przegrała brązowy medal o setne sekundy i zakończyła zawody na czwartym miejscu. W konkurencji K1 kobiet zwyciężyła Monika Liptak, przed Edytą Węgrzyn i Agnieszką Ingier.

W kategorii K1 mężczyzn triumfował oczywiście Rafał Polaczyk, a pozostałe miejsca na podium zajęli inni reprezentanci Polski w kajakarstwie górskim: drugi był Maciej Okraglak, a trzeci - Michał Pasiut.

wych Mistrzostw Polski kolejność na dwóch pierwszych miejscach była identyczna. Brązowy medal wywalczył klub Kwisa Leśna.

W najbliższy weekend (27-29 września) także w Leśnej odbędą się



Rafał Polaczyk zgodnie z przewidywaniami zwyciężył w konkurencji K1.

W kategorii C1 mężczyzn zwyciężył Rafał Kij a drugi był reprezentant gospodarzy, Igor Sztuba. To syn wieloletniego trenera Kwisy Bogdana Sztuby. Brązowy medal wywalczył Arkadiusz Nieć. W konkurencji C2 zwyciężyli bracia Brzeziński.

W klasyfikacji drużynowej pucharu Polski pierwsze miejsce zajął klub Start Nowy Sącz, drugie - AZS Kraków, a trzecie Pieniny Szczawnica. W zestawieniu drużynowym Młodzieżo-

mistrzostwa Polski w zjeździe kajakowym. Będzie to przejazd niezwykle widowiskowy, start w okolicach zapory na Jeziorze Leśniańskim, meta - obok poczty w centrum miasta. Starty będą zaczynały się każdego dnia od godziny 10. (piątek - sprint, sobota - indywidualne mistrzostwa Polski, niedziela - drużynowe mistrzostwa Polski).

Robert Zapora



Mecz życia rozegrali piłkarze BKS-u Bolesławiec, kowarska Olimpia wciąż nie może złapać optymalnej formy. Granica Bogatynia pomogła Karkonoszom, strzelając dwa gole samobójcze, Piast Zawidów przegrał z outsiderem.

W pojedynku Karkonoszy z Granicą Bogatynia goście już od drugiej minuty grali w osłabieniu po tym, jak czerwoną kartkę zobaczył Grzegorz Sawicki, który uderzył w twarz Daniela Ziomka.

Mimo tego zawodnicy Granicy Bogatynia włożyli w ten mecz mnóstwo sił i w pierwszej połowie byli lepsi. W drugiej połowie meczu przewagę mieli już gospodarze, ale marnowali dogodne sytuacje. I kiedy coraz bardziej pachniało remisem, obrońcy Granicy w ciągu trzech minut strzelili sobie dwa gole! Najpierw dośrodkowanie Tomasza Palimaki niefortunnie przeciął szczupakiem Łukasz Duduś, myląc własnego bramkarza. Chwilę później Karkonosze przeprowadziły bardzo ładną akcję. Aktywny jak zresztą zawsze Marcin Bednarczyk zagrał na lewą stronę do Majera, ten dograł do Łukasza Kusiaka, który stanął sam na sam z bramkarzem Granicy. Marcin Gawlik obronił jego strzał, ale tak niefortunnie, że piłka odbiła się od kolana wracającego Grzegorza Deszcza i wpadła do siatki. Wynik ustalił w 88. minucie Kusiak, wykańczając dobre zagranie Szramowiata z prawej strony. Jeleniogórzanie wygrali zasłużenie, choć długo się męczyli.

Granica ma chyba słabość do Karkonoszy. W poprzednim meczu wygrała 0:3. W poprzednim meczu wygrała 0:3. W poprzednim meczu wygrała 0:3.

Niestety, w sobotę kolejny raz i piłkarze, i kibice przekonali się, że z murawą na nowo wyremontowanym stadionie przy Złotniczej jest coś nie tak. Boisko było grzaskie, jakby lało non stop przez kilka godzin. Owszem, pogoda nie była najlepsza, ale nie taka, która usprawiedliwiałaby zalegające na trawie kałuże. A przez to było dużo przypadków w grze obu zespołów, piłka albo stawała w wodzie, albo dostawała poślizgu.

Czwarty już remis w tym sezonie zanotowała kowarska Olimpia. Podopieczni Krzysztofa Kapelana nie poradziła sobie z Kuźnią Jawor. Kowarzanie w pierwszej połowie wykonywali rzut karny. Do piłki podszedł Maciej Udod, ale bramkarz Kuźni wyczuł jego intencję i odbił piłkę. W drugiej połowie idealną okazję miał Maciej Smoczyk, minął już bramkarza i strzelił do bramki, ale wracający obrońca wybił piłkę. - Cały czas coś szwankuje w naszej grze ofensywnej - przyznaje trener Kapelan, który nie ukrywa, że jest zawiedziony wynikiem. - Potrzebne nam przełamanie, jakieś przekonujące zwycięstwo.

Trzeba jednak przyznać, że Kuźnia z początku sezonu i teraz to dwie różne drużyny. Zawodnicy z Jawora udowodnili, że zwycięstwa ze spadkowiczem z Ząbkowic

Śląskich i liderem Brzegiem Dolnym nie były przypadkowe.

Przełamanie, o jakim marzy Olimpia, dokonali w sobotę zawodnicy BKS-u Bolesławiec, którzy roznieśli w pył Orkana Szczedrzykowie. W ekipie Bobrzan zagrał trener Paweł Żmudziński i widać było różnicę (zabrakło go tydzień temu w Starym Śleszowie i BKS przegrał). Żmudziński sam strzelił trzy gole i znakomicie kierował grą kolegów. - Wszystko nam w tym meczu wychodziło - podkreślił prezes Jan Woch. Losy meczu rozstrzygnęły się do przerwy, kiedy to gospodarze prowadzili już 3:0. Zwycięstwo jest tym cenniejsze, że w ekipie z Bolesławca zabrakło dwóch podstawowych zawodników: bramkarza Manuela Kowalskiego i pomocnika Wojciecha Głanca. Pierwszego godnie zastąpił między słupkami Kamil Kulesza.

Przed szansą wydostania się ze strefy spadkowej stanął w niedzielę Piast Zawidów. Warunek - musiał wygrać na wyjeździe z ostatnią w tabeli Pogonią Oleśnicą. Tak się nie stało. Piast wprawdzie przeważał i stworzył kilka znakomitych sytuacji, ale to Pogoni strzelił jedynego gola. Piasta pogryzł w 75. minucie rezerwowo Adrian Miodek, który niespełna 5 minut wcześniej pojawił się na boisku. Było to pierwsze zwycięstwo Pogoni Oleśnica w tym sezonie.

Wyniki 8. kolejki: Karkonosze Jelenia Góra - Granica Bogatynia 3:0 (0:0), Duduś 82', Deszcz 85' - samobójcze, Kusiak 88'; Kuźnia Jawor - Olimpia Kowary 0:0; Pogon Oleśnica - Piast Zawidów 1:0 (0:0); BKS Bobrzan Bolesławiec - Orkan Szczedrzykowie 7:2 (3:0), Żmudziński x3, Majka, Ohagwu, Bochnia, Krasicki; KP Brzeg Dolny - Orla Wąsosz 5:3; AKS Strzegom - Sokół Wielka Lipa 1:0; MKS Szczawnio Zdrój - LZS Stary Śleszów 1:5; Orzeł Ząbkowice Śląskie - Miedź II Legnica 1:3.

(ROB)

1. KP Brzeg Dolny	8	19	19-7
2. Miedź II Legnica	8	18	22-6
3. Karkonosze Jelenia Góra	8	16	17-9
4. LZS Stary Śleszów	8	16	23-11
5. Sokół Wielka Lipa	8	16	15-9
6. Olimpia Kowary	8	13	10-7
7. Orzeł Ząbkowice Śląskie	8	10	15-15
8. BKS Bobrzan Bol.	8	10	15-14
9. AKS Strzegom	8	10	11-16
10. Kuźnia Jawor	8	10	10-12
11. Orla Wąsosz	8	8	10-14
12. Orkan Szczedrzykowie	8	8	13-18
13. MKS Szczawnio Zdrój	8	8	10-17
14. Granica Bogatynia	8	7	11-19
15. Piast Zawidów	8	7	9-14
16. Pogon Oleśnica	8	4	4-26

Posiadasz stary i niepotrzebny telewizor, lodówkę, odkurzacz lub inny sprzęt wcześniej zasilany na prąd lub baterię?

Przynieś do nas i zamień elektroodpady na sadzonkę pięknego drzewka.

DATA I MIEJSCE ZBIÓRKI:

28 września 2013 r. (sobota) godz. 9.00 – 17.00

Parking Urzędu Miasta i Starostwa Powiatowego przy ulicy Wojska Polskiego 25 we Lwówku Śląskim.

Chcąc z nami łączyć i oddać się do akcji Nadleśnictwo Lubin

Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje,

iż Obwieszczeniem nr 334.2013.VI z dnia 12 września 2013 r. zmieniony został wykaz do Obwieszczenia nr 301.2013.VI Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 13 czerwca 2013 roku w sprawie ustalenia wykazu nieruchomości zabudowanej budynkiem niemieszkalnym, położonej w Jeleniej Górze przy ul. Bartka Zwycięzcy 10 przeznaczonej do oddania w użytkowanie wieczyste wraz ze sprzedażą posadowionego na tym gruncie budynku, w drodze przetargu nieograniczonego.

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



KPR zagra o pierwsze zwycięstwo

Piłkarki ręczne KPR-u Jelenia Góra w najbliższy czwartek (26 września) grają u siebie kolejny mecz PGNiG Superligi kobiet. - Zapraszamy kibiców do dopingowania - zachęcają działacze klubu.

Rywalem jeleniogórzanek będzie nieobliczalny zespół Olimpii Beskidu Nowy Sącz, który jest rewelacją rozgrywek. Przegrał co prawda na inaugurację z Metracem Zagłębiem Lubin

(20:28), ale w kolejnych meczach pokonał na wyjeździe AZS Politechnikę Koszalińską (29:23) i u siebie mocną Pogon Szczecin (27:26).

Podopiecznym Małgorzaty Jędrzejczak na razie się nie wiedzie, grały dwa mecze, oba u siebie i oba przegrały. O ile porażka z MKS-em Lublin (28:35) była raczej planowa, o tyle przegrana ze Startem Elbląg (25:28) to spory zawód. Tym bar-

dziej, że rywalki były w zasięgu KPR-u.

Miejmy nadzieję, że jeleniogórzanki przełamią się w 4. kolejce. Mecz KPR Jelenia Góra - Olimpia Beskid Nowy Sącz zostanie rozegrany w najbliższy czwartek (26 września) o godzinie 17. w hali przy ul. Złotniczej. Bilety w cenie 7 złotych (karnet na cały sezon na mecze u siebie - 70 złotych).

(ROB)

Liga okręgowa

Włóknierz Leśna znów jest samodziel-nym liderem ligi okręgowej, czołówkę goni Włóknierz Mirsk, Pogoń Świerzawa wciąż bez zwycięstwa.

Lider z Leśnej grał nie tylko o utrzymanie pierwszego miejsca, ale i o udowodnienie, że ubiegłotygodniowa porażka była tylko wypadkiem przy pracy. I wszystko wskazuje, że tak właśnie było: Włóknierz pokonał byłego czwartoligowca ze Zgorzelca, choć do przerwy przegrywał 0:1. W drugiej połowie zdołał nie tylko wyrównać, ale i przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść.

Imiennik z Mirska także wygrał, choć w zupełnie innych okolicznościach: prowadził z Twardym już 3:0, by zafundować sobie nerwową końcówkę. Dziewiątą bramkę w tym sezonie dla mirszczan zdobył Bartosz Morzecki.

Wicelider z Osiecznicy przegrał na trudnym terenie w Lubawce w dramatycznych okolicznościach. Pod koniec pierwszej połowy czerwoną kartką ukarany został bramkarz Leśnika, Małecki, za faul poza polem karnym. Do tego momentu Leśnik grał dobrze i stworzył sobie kilka sytuacji. Ale to Orzeł schodził na przerwę prowadząc, po trafieniu Hadaja. W drugiej połowie goście prowadzili otwartą grę i zostali za to skarceni: Hadaż dołożył drugiego gola. W końcówce kontaktowe trafienie strzałem z rzutu wolnego zaliczył Chmielowski. Na wyrównanie zabrakło już czasu.

W zespole Endico Miteksu Podgórzyn zadebiutował wychowanek Karkonoszy Sławomir Nicpoń, ale nie uratował swojej drużyny przed przegraną. Początek nie zapowiadał klęski gości, grali jak równy z równym. Czarniak nie wykorzystał stu-procentowej sytuacji, w odwecie Hutnik przeprowadził kontrę zakończoną trafie-niem Dariusza Kowala. W drugiej połowie zespół z Pieńska prowadził grę i dołożył kolejne bramki.

W ligową przeciętność popadł Lotnik Jeżów Sudecki, który trochę pechowo przegrał z Piastem Wykroty. Pierwszego gola zawodnicy z Jeżowa strzelili sobie sami: obrońca Paweł Kierlik chciał głową podać piłkę bramkarzowi, ale trafił do siatki. W końcówce doszło do drugiej kuriozalnej sytuacji: jeden z zawodników Lotnika leżał na murawie po starciu z rywalem. Jego koledzy grali dalej, mimo iż niektórzy krzyczeli, by wybili piłkę. Urba-niak widząc, że nie mają zamiaru przerwać gry, odebrał im piłkę, wbiegł w pole karne i podwyższył na 2:0.

Trwa znakomita passa Olimpii Kamienna Góra. Odnieśli czwarte zwy-cięstwo z rzędu. W sobotę pokonali Piasta Dziwiszów, choć trzy punkty nie przysły im łatwo. Do przerwy to Piast był lepszy i gdyby nie dobra postawa bramkarza kamiennogórszan, Cisow-skiego, goście mogliby prowadzić. Po zmianie stron Olimpia nabrała wiatru w żagle i przechyliła szalę zwycięstwa na swoją korzyść, choć goście także mieli

sytuacje, ale świetnie bronił Cisowski. Bilans Olimpii w ostatnich czterech kolejkach jest imponujący: komplet punktów i 13 strzelonych przy tylko 2 straconych golach.

Przełamali się Czarni Lwówek i w końcu wygrali. Pierwszego gola strzałem głową zdobył Truszczyński, w końcówce na 2:0 podwyższył osiemnastolatek Kozan. Był to jego drugi występ w zespole seniorów, w poprzedniej kolejce grał zaledwie kilka minut, teraz około dwudziestu.

Wyniki 8. kolejki: **Olimpia Kamienna Góra - Piast Dziwiszów 2:0** (0:0), Masiel, Bocheński; **Pogoń Świerzawa - Czarni Lwówek Śląski 0:2** (0:1) Truszczyński, Kozan; **Piast Wykroty - Lotnik Jeżów Sudecki 2:0** (1:0), Kierlik (samobójcza) i Urbaniak; **Hutnik Pieńsk - Miteks Podgórzyn 3:0** (1:0), Kowal, Jenczyk, Łagowski; **Łużyce Lubań - Victoria Ruszów 1:1** (0:0) Kościecha - Jaworski; **Orzeł Lubawka - Leśnik Osiecznica 2:1** (1:0) Hadaża x2 - Chmielowski; **Włóknierz Leśna - Nysa Zgorzelec 2:1** (0:1), Pieśkiewicz, samo-

1. Włóknierz Leśna	8	21	28-10
2. Leśnik Osiecznica	8	18	21-12
3. Piast Wykroty	8	18	23-12
4. Włóknierz Mirsk	8	17	20-9
5. Olimpia Kamienna Góra			
	8	16	18-10
6. Victoria Ruszów	8	14	19-12
7. Lotnik Jeżów Sudecki			
	8	12	14-11
8. Piast Dziwiszów	8	10	9-12
9. Twardy Świętoszów	8	10	11-16
10. Nysa Zgorzelec	8	10	13-11
11. Czarni Lwówek Śląski			
	8	10	8-15
12. Orzeł Lubawka	8	9	17-22
13. Hutnik Pieńsk	8	9	17-21
14. Łużyce Lubań	8	7	7-16
15. Miteks Podgórzyn	8	3	6-21
16. Pogoń Świerzawa	8	1	7-28

bójcza - Zagozda (samob.); **Włóknierz Mirsk - Twardy Świętoszów 3:2** (1:0), Wichowski, B. Morzecki, W. Jasiński - Rudyk, Łojko.

(ROB)

A klasa

Bezpośrednie pojedynki drużyn z czołwki **I grupy** spowodowały spore rozszady w tabeli. Pierwszej porażki, po dobrym meczu z Lechią, doznał dotychczasowy lider z Wojcieszowa. To było energetyczne spotkanie, w którym oba zespoły zagrały na sto procent o komplet punktów. Zacięta walka toczyła się na całym boisku, a wzajemny pressing utrudniał przeprowadzanie efektywnych akcji. Pierwsza połowa remisowa, ze wskazaniem na gości, którzy stwarzali sobie nieco lepsze okazje. Po zmianie stron obraz meczu się nie zmienił. Różnicę, która pozwoliła wygrać piechowiczom, „zrobił” Kandyba - dzięki szybkości i umiejętnościom technicznym potrafił rozerwać obronę gospodarzy, do tego był skuteczny. Obrona Lechii stanowiła monolit, nie dając miejscowym dobrych okazji na gole. Te dla Orła padały po stałych fragmentach, pozwalając im wrócić do gry. Na wyrównanie - mimo ambicji - nie starczyło już czasu.

Nadspodziewanie łatwo wygrał Gryf z Łomnicą. Gościom ten mecz wyraźnie nie wyszedł. Próbowali, ale nie potrafili znaleźć recepty na gospodarzy. Na dobrą sprawę łomniczanie przez 90 minut stworzyli sobie jedną dobrą okazję strzelecką, Gryf, oprócz tych wykorzystanych, miał jeszcze mnóstwo zmarnowanych. To zwycięstwo i walkower za spotkanie z poprzedniej kolejki (z Czarnymi) pozwolił Gryfowi objąć przodownictwo w tabeli.

Z drużyn czołwki najbardziej męczyło się Chełmsko, skromnie wygrywając z Nysą. Zwycięstwo mogło być wyższe, ale gospodarze nie wykorzystali karnego. Wprawdzie piłka wpadła do bramki Nysy, ale napastnik Chełmska zbyt szybko wbiegł w pole karne i rzut trzeba było powtórzyć, a powtórka była nieudana. Zwycięstwa mogło nie być, bo i Nysa miała kilka znakomych okazji, a remis w tym meczu nie krzywdziłby rywali.

Wysokie miejsce w tabeli stracił beniaminek z Przedwojowa, grą nieuprawnio-nego zawodnika w ubiegłotygodniowym meczu z Gryfem. Junior, grający wcześniej mecz zespołu młodzieżowego, nie miał prawa więcej niż połowę meczu seniorów. To gapiostwo kosztowało Czarnych trzy punkty (będą się odwoływać, ale bez większej nadziei). Pewnie jednak wrócą do czuba, bo grają nieźle. Tym razem ograli Mysłakowice, choć pierwsza, wyrównana połowa nie zapowiadała wyso-kiego zwycięstwa.

Wysoko z Krzeszowem wygrał u siebie Bolków, ale wynik jest nieco mylący, bo goście długo byli równorzędnym przeciwnikiem i oba zespoły stwarzały sobie świetne sytuacje, które mogły odwrócić losy meczu. Odwrócił rzut karny w 80. min., który dał drugiego gola miejscowym i podciął skrzydła drużynie Pagaza.

Pierwsza połowa dla gospodarzy, druga dla gości: to lapidarny opis meczu Olimpii z Woskarem. Miejscowi przewagę wykorzystali lepiej, bo dwoma golami, co zaprocentowało po zmianie stron. Goście przy wyniku 2:2 mieli znakomitą okazję na objęcie prowadzenia, ale jej nie wykorzy-stali (świetna obrona bramkarza Kowar), co zemściło się 10 minut przed końcem meczu frajersko straconym golem. Inna sprawa, że Olimpii należał się też rzut karny, za rękę, ale sędzia był łaskawy dla gości.

W **II grupie** też sporo ciekawych spotkań. Nie rozczarował mecz solidnych Apisu i Olszy: rywalizacja była wyrów-nana, tempo szybkie, sytuacji sporo. O niedosycie mogą mówić goście, bo dłużej utrzymywali się przy piłce, mieli optyczną przewagę. Ale nie wynikały z tego jakieś

chwilami gości do rozpaczliwej obrony. Radostowanie komplementowali przeciwników. A w Rębiszowie nie kryli niedosytu: „Trzy mecze u siebie zremisowane, choć każdy mogliśmy wygrać; tak za wiele nie osiągniemy„, - ubolewają.

Niespodziewanie, i to na wyjeździe Kościelnik, - dotąd bez punktów - pokonał solidną Stellę. W Lubomierzu oceniają, że nie jest to wielka niespodzianka, biorąc pod uwagę jakość gry. Goście zagraли ambitnie w obronie - co sprawiło, że Stella biła głową w mur - i groźnie kontro-wali. Wykorzystali dwie takie kontry, ale podobnych okazji było przynajmniej pięć.

Nadał bez straty punktu Pogoń. Ale zwycięstwo w Platerówce przyszło z trudem. Spotkanie było wyrównane (Pogoń stworzyła sobie ciut lepsze sytuacje). Jedyny gol wzbudził kontrowersję. W

Zgodnie z przewidywaniami na walko-wera dla Raciborowic OZPN zweryfiko-wał wynik meczu z Ocicami. To dodaje kolorytu rywalizacji w **III grupie**, bo GKS, wygrywając w tej kolejce z Iwinami, jest drużyną (podobnie jak Warta) bez straty punktu. Iwiny w Raciborowicach świetnie radziły sobie przez 45 minut i nawet prowadziły. Po zmianie stron niefortunny samobój dał wyrównanie gospodarzom i podłamał gości. Raciborowice do tego zagrały pressingiem i wypunktowały rywali.

Warta też nie zwalnia, tym razem - po jednostronnym widowisku - aplikując 6 goli ekipie Tomaszowa. Goście przez dłuższe fragmenty mieli kłopoty z opusz-czeniem własnej połowy.

Wiele działo się w Węglińcu, gdzie Gór-nicy podejmowali Brzeźnik. Początek spotkania był wyrównany i obie ekipy zdobyły po голу. Potem jednak mecz ułożył się bardzo źle dla gospodarzy: Mirski faulował wychodzącego na czystą pozycję napastnika rywali i musiał opuścić bo-isko, a skórka okazała się niewarta wyprawki, bo goście po wolnym i tak objęli prowadzenie. Podwyższyli je zaraz po zmianie stron, a że grali z przewagą zawodnika, wydawało się, że miejscowi nie mają szans na dobry wynik. W końcówce Górnik zagrał jednak rewelacyjnie; nie tylko zniwelował straty, ale miał też piłkę meczową, której jednak nie udało się wykorzystać.

Dobry szybki mecz Bolesławic i Ocic przy-niósł sprawiedliwy podział punktów.

Ciągłe bez sukcesu Jawa Otok, która tym razem wysoko uległa u siebie świetnie grającej w tym sezonie Łące (zdobyła do-tąd więcej bramek niż lider z Warty). Mecz był jednak przez 45 minut wyrównany i remis po tej części gry oddaje boiskowe wydarzenia. Po zmianie stron gospodarze oddali pole rywalom, to skutek braków kondycyjnych. Ale jeszcze na początku drugiej połowy Jawa miała dwie okazje, by wyjść na prowadzenie.

Po sukcesie sprzed tygodnia Chrobry znów musiał znosić gorycz porażki, tym razem w Starych Jaroszwicach. To frustrujące, zwłaszcza gdy nie wykorzy-stuje się karnego, kiedy wynik jest jeszcze otwarty, trafia w słupki i poprzeczki. Efekt frustracji: zawodnik nabrał za siebie i musiał opuścić boisko, co na pewno nie pomogło drużynie. Dodać trzeba jednak, że gospodarze wygrali zasłużenie. Przewa-żali przez większość spotkania i też mieli niewykorzystane stuprocentowe sytuacje.

Jednostronny pojedynek stoczyła w Zebrzydowej miejscowa Sparta z Łaziska-mi. Przewaga miejscowych nie podlegała dyskusji, a goście mogą być zadowoleni, że przegrali tak nisko (choć też mieli szan-se na trafienie, tyle że przeszkozdił słupek). W Zebrzydowej przełamali strzelecką nie-moc, zdobywając niemal tyle goli, co we wcześniejszych 5 spotkaniach. A ozdobą był gol Skóry, który z ponad 40 metrów przełobował bramkarza rywali.

Grupa I:
Orzeł Wojcieszów - Lechia Piechowice 3:2 (0:0): Janc (k.), Wróblewski - Masłowski, Kandyba (2); **Gryf Gryfów - KS Łomnica 3:0** (2:0): Ślusarczyk (k.), Marzec, Trau-be; **1946 Chełmsko - Nysa Wolbromek 1:0** (0:0): G. Nowak; **Czarni Przedwojów - Orzeł Mysłakowice 4:1** (0:0): P. Nowak (2), Kwaśniewski, Kwiecień - Bryniak; **Olimpia II Kowary - Woskar Szklarska Poręba 3:2** (2:0): Kowalczyk, Jakubiak, Szpak - Wyderkowski (2); **Piast Bolków - Pagaz Krzeszów 4:0** (1:0): Strzelecki (2), Prorok (2, k.); **Kwisa Świeradów - Chojnik Jelenia Góra** (przełożony - 25 września 2013). Mecz V kolejki **Czarni Przedwojów - Gryf Gryfów OZPN** zweryfikował na 0:3 dla Gryfowa (za grę nieuprawnionego zawodnika). Na boisku 3:2

Grupa II:
Apis Jędrzychowice - Olsza Olszyna 3:1 (1:1): Jaworski (k.), Rydół (2) - Knieciak; **Iskra Łagów - Cosmos Radzimów 1:3** (0:3): Pirszel - Panek (2), Wolanin; czerw. k.: Gniadzik (62. min.), Głębocki (89. min., obaj Łagów, 2 ż.); **Skalnik Rębiszów - LZS Radostów 1:1** (0:1): Mochniej - Jańczak; **Włóknierz II Mirsk - Błękitni Studniska 3:2** (2:2): J. Niemienionek (3) - Zarębski, Li-chwiarski; **Stella Lubomierz - LZS Kościelnik 0:2** (0:2): Suproń (2); **Orzeł Platerówka - Pogoń Markocice 0:1** (0:0): Achciński; czerw. k. Rożek (93. min., Markocice, 2 ż.); **Bazałt Sulików - Orliki Węglińiec 0:6** (0:2): Gołyźniak (2), R. Kurianowicz, P. Mockało, Czajkowski, Hałdaś (k.)

Grupa III:
Jawa Otok - KS Łąka 2:6 (1:1): Poliłka, Kaźmierczak - Osuch (2), Nitarski, Zielenka, Markowski, Sawicki; **KS Stare Jaroszo-wice - Chrobry Nowogrodziec 3:1** (1:1): Kukliński, Król, Palimąka - Piekarz; czerw. k.: Galek (70. min., Nowogrodziec, niesport. zach.); **Sparta Zebrzydowa - KS Łaziska 4:0** (3:0): M. Skrok (2), Wilk, Skóra; **Maj-dan Bolesławice - LKS Ocice 1:1** (0:0): Łazarz - Orda; GKS Raciborowice - GKS Iwiny 5:1 (0:1): Biały (2), Kulesz (2), sam. (Ziola) - Szewczyk; **GKS Warta Bolesła-wiecka - GKS Tomaszów Bolesławiecki 6:0** (3:0): Pyrka (2), Krzysik, Puzio, Kapecki, Tofił; **Górnik Węglińiec - LZS Brzeźnik 3:3** (1:2): Ziola, Ciesielski, Michaluk - A. Miźdal (2), K. Miźdal; czerw. k.: Mirski (41. min., Węglińiec, akcja rat.). Mecz IV kolejki **Ra-ciborowice - Ocice OZPN** zweryfikował na 3:0 dla Raciborowic (spotkanie przerwane po naruszeniu nietykalności sędziego przez zawodnika Ocic). Na boisku 3:3 **(mal)**



Mecz Orła Wojcieszów (fioletowe koszulki) z Lechią Piechowice był emocjonującym widowiskiem.

szczególnie klarowne sytuacje. Te zdecydowanie łatwiej udawało się wypraco-wywać zawodnikom gospodarzy. Wynik otworzył gol dla Apisu z kontrowersyjnego karnego: zdaniem gospodarzy zasadny; w Olszynie mówią, że to bramkarz Apisu faulował, a nie był faulowany.

Nadał nie może pozbierać się Iskra Łagów - dosłownie (kłopoty kadrowe) i w przenośni (mentalnie). A w spotkaniu z Radzimowem były jeszcze błędy w ustawieniu (to opinia działaczy): „rozpoczynająca grę „11” okazała się nieprzygotowana i rywal zdecydowanie przeważał, dopiero wpro-wadzone po przerwie zmiany sprawiły, że mecz się wyrównał; co z tego, skoro sędzia wyrzucił nam bez powodu zawodnika i na odrobienie strat nie było już szans” - narzekano w Łagowie

Rębiszów, w tabeli zdecydowanie niżej od rywali z Radostowa, nie był gorszą drużyną w tym pojedynku. Początek me-czu należał do wyżej notowanego zespołu, ale potem Skalnik przycisnął, zmuszając

Platerówce mówią, że skradziono im remis, bo „wszyscy prócz sędziego widzieli, że piłka nie przekroczyła linii bramkowej”. W Markocicach przeciwnie: „Wszyscy oprócz zawodników z Orła widzieli, że piłka była pół metra za linią”.

Dużo działo się w Mirsku, gdzie rezer-wy Włóknierza podejmowały Błękitnych. Początkowo nic nie zapowiadało sukcesu gospodarzy, bo przegrywali już dwoma bramkami, ale jeszcze przed przerwą doprowadzili do wyrównania. Potem rozgorzała walka z mnóstwem sytuacji. Tę jedyną wykorzystali miejscowi. Goście próbowali odrobić i byli blisko, ale zamiast gola była poprzeczka. To zaangażowane mogło ich kosztować utratę kolejnej bramki, bo świetny lob jednego z zawodników Mirska trafił w słupek.

Bez historii w spotkaniu w Sulikowie, gdzie Orliki wygrały bardzo pewnie. Bazałt wygląda na najsłabszą drużynę w grupie, ale działacze zapowiadają zmiany kadrowe jeszcze tej jesieni.

Dwa „Młynki Miłości” w Karpaczu Na podwórku pana Jana

W Karpaczu Górnym są dwa Młynki Miłości. Jeden przy dawnym ośrodku FWP „Syrena”, drugi pod prywatnym adresem Jana Dubanowskiego, przy Karkonoskiej 33. Co do tego, który jest ładniejszy, zdania miejscowych są podzielone. Sam pan Jan dyplomatycznie ocenia, że konkurencyjny Młynek jest niebrzydki, ale jego jest bliższy oryginału.

Co to znaczy „oryginalny Młynek Miłości”, też nie jest do końca jasne. Przy DW „Syrena” taki sympatyczny obiekt powstał

stoją spore pieniądze (47 tys. zł), wiele osób, które to załatwiały, projektowały, wykonały. Młynek pana Jana to inicjatywa

fotelem i telewizorem. Czułbym wtedy, że to koniec - mówi.

Stojący przy drodze, na skarpie drewniany młynek to nie pierwszy i nie ostatni obiekt zbudowany przez emeryta. Zaczęło się 25 lat temu. - Pomagałem robić kolidze taką makietę i potem sam

ma. Kręci się więc dzięki małemu silniczkowi. Wieczorem jest ładnie oświetlony. Budowniczy planuje jeszcze lepiej zagrać światłem. Wkrótce zainstaluje kolejne lampy.

Pan Jan ponosi nakłady na efektowne wyeksponowanie swojego młyna i wcale nie planuje na nim w jakikolwiek sposób zarabiać. Za zapłatę wystarczy mu radość przechodniów, turystów. Gęby im promieniają, co rusz ktoś

zakochanym parom. Młyn generuje mnóstwo dobrej energii. Warto się do niego odwołać też zakochanym nieszczęśliwie. Jest, jak dowodzą liczne przykłady, pewne, że obojętna dotąd wobec uczuć zakochanego osoba spojrzy nań łaskawszym okiem.

Jan Dubanowski już planuje kolejne dzieła. Właśnie pracuje nad starym, nieistniejącym już drewnianym obserwatorium meteorologicznym, które stało

S. SADOWSKI



Wykonanie „Młynka Miłości” zajęło panu Janowi 4 miesiące.

ponad 60 lat temu, a potem był wielokrotnie przebudowywany, zmieniany. Był czas, że Młynka w ogóle nie było, bo uległ zniszczeniu. Po przerwie powstał dopiero rok temu, kiedy miejscowa społeczność w ramach tzw. budżetu partycypacyjnego postanowiła wrócić do tradycji zapoczątkowanej przez dawnego kierownika „Syreny”, Władysława Przytułskiego.

Dwa „Młynki Miłości” różnią się nie tylko charakterem i wyglądem. Za oficjalnym młynkiem

prywatna, powstała z potrzeby serca. Twórca jest emerytem od pięciu lat. Z zawodu muzyk, grywa jeszcze na klarnecie i saksofonie. Ale artystyczne predyspozycje, przy dużej ilości wolnego czasu, musiały znaleźć i inne ujście. Pan Jan pozostaje w świetnej kondycji właśnie dzięki swojej aktywności. Czasem wyjeżdża do Niemiec na koncerty, grywa w piłkę, wciąż coś poprawia przy domu i snuje plany artystyczne. - Nie dam się zamknąć w pokoju z głębokim

spróbowałem. Pierwsza była Świątynia Wang - wspomina. Wykonanie „Młynka Miłości” zajęło panu Janowi 4 miesiące. To ciężka praca, mozolna dźbanina, ale też wielka frajda i satysfakcja. Młyn powinien być napędzany wodą, ale w miejscu, gdzie mógł stanąć na podwórku, strumyka akurat nie



Odtworzony Młynek Miłości w oryginalnym miejscu.

chce wspiąć się na skarpę, zrobić zdjęcie, powiedzieć coś o miłości swojej, albo ogólnie. Gospodarz młyna nieraz był proszony, aby zrobić zdjęcie przy swoim dziele

przed „talerzami” na Śnieżce. Później chce wykonać makietę pałacu Henryka i schronisko Bronisława Czecha.

Sławomir Sadowski

S. SADOWSKI

S. SADOWSKI



Parkingi uliczne blisko wyciągu na Kopę są od września bezpłatne.

Więcej bezpłatnych parkingów w Karpaczu

Od 1 września parkingi w ciągu ulic Olimpijskiej, Strażackiej i Gimnazjalnej są bezpłatne. Związane to jest z finansowaniem remontu tych ulic z projektów unijnych. Drogi mają teraz kanalizację deszczową, nowe chodniki, oświetlenie. Ryszard Rzepczyński, zastępca burmistrza Karpacza twierdzi, że zorganizowanie bezpłatnych parkingów w drodze do wyciągu jest działaniem marketingowym. - Od wielu lat płatne parkingi, wysokość opłat budziły emocje. Teraz, w perspektywie sezonu zimowego chcemy dodatkowo zachęcić narciarzy i turystów do przyjazdu do Karpacza na narty. Pieniądze zaoszczędzone na parkingu każdy

będzie mógł wydać na inne cele - mówi.

Bezpłatne parkingi przy wyciągu na Kopę pomieszczą 80-100 samochodów. Wiele turystów i narciarzy będzie więc i tak zdanych na płatne, prywatne parkingi, zlokalizowane po obu stronach drogi dojazdowej.

Także w centrum Karpacza zostaną udostępnione kolejne dwa bezpłatne parkingi. Pierwszy to parking na ul. Parkowej poniżej Park Hotelu. Drugi taki parking będzie funkcjonował przy ul. Obrońców Pokoju. Oba parkingi były remontowane ze środków unijnych.

(sad)



KOMPAS GÓRSKI

Przewodnik turystyczny nie tylko na wakacje



Willa Hendricha w Szklarskiej Porębie

Szklarska Poręba zyskała kolejną interesującą atrakcję. Jest nią podniesiona z ruiny willa malarza Hermanna von Hendricha przy obecnej ulicy Muzealnej 5 w Szklarskiej Porębie Średniej. Hendrich był artystą dość niezwykłym. Pojawiał się w Szklarskiej Porębie na przełomie XIX i XX wieku, gdy pod Szrenicą (za przykładem Carla i Gerharta Hauptmannów) osiedliło się spore grono niemieckich pisarzy, malarzy, uczonych.

Hendrich miał szczególne podejście do malarstwa, które najprawdopodobniej podejrzwał podczas kilkuletniego pobytu w Stanach Zjednoczonych. Tworzył różne dzieła, ale szczególnie upodobał sobie obrazy wielkoformatowe o tematyce karkonoskiej. Obrazów tych nie sprzedawał, ale wystawiał w specjalnie zbudowanym pawilonie nazwanym „Sagenhalle”, czyli po polsku Hala Baśni. Była ona chętnie odwiedzana przez turystów, ale stanowiła też jedno z miejsc spotkań szklarskoporębiańskiej kolonii artystów i uczonych. Hala Baśni nie przetrwała nowych, powojennych porządków. Także stojąca obok Hali Baśni willa Hendricha bliska była całkowitego unicestwienia. Użytkując ją Politechnika Wrocławska przed dziesięcioma laty zwróciła się nawet o zgodę na jej

rozebranie. Ale dzięki zapobiegliwości m.in. Muzeum Karkonoskiego, które wskazało na jej walory historyczne, odstąpiono od rozbioru. Po kilku latach zainwestowano w jej solidną odbudowę, zgodną z wymogami konserwatorskimi.

Dzięki kolejnym staraniom Politechniki Wrocławskiej obecnie willa Hendricha ma szansę stać się miejscem międzynarodowych spotkań, odkrywających walory kulturowe, turystyczne i historyczne pogranicza polsko-niemieckiego. Politechnika wraz z partnerami: Muzeum Carla i Gerharta Hauptmannów i Towarzystwem Kreatyvee.V z Löbau uzyskała na ten cel dofinansowanie z Unii Europejskiej. Z realizowanego projektu zrefundowana zostanie spora część nakładów poniesionych na odbudowę i re restaurację willi, a także cykl tematycznych konferencji i wystaw poświęconych ochronie krajobrazu kulturowego pogranicza, prezentacji dorobku artystów Dolnego Śląska i Saksonii oraz architektury ludowej Karkonoszy. Na każdą z konferencji składa się 5 do 6 referatów oraz specjalnie przygotowane wystawy, prezentowane w odremontowanej willi Hendricha. Ostatnią z nich zaplanowano na 28 i 29 listopada br.

Pierwsza z cyklu konferencji już się odbyła w minionym tygodniu.



Willa Hendricha znajduje się w Szklarskiej Porębie Średniej przy ul. Muzealnej 5, tuż przy ośrodku „Radość” Politechniki Wrocławskiej.

Poświęcono ją tematyce z pozoru dość odległej od świata artystów, sztuki i krajobrazu kulturowego. Wiodącym tematem była Kolej Izerska (dawnej nazywana Koleją Rzeki Kamiennej), oddana do użytku w 1902 roku. Uruchomiono wówczas połączenie od Piechowic, poprzez Szklarkę Porębę do austriackiego wówczas Kořenowa. Dość wspomnieć, że w Szklarskiej Porębie (ówczesnym Schreiberhau) zbu-

dowano przy tej linii aż 6 dworców. Sama Kolej Izerska z tunelami (najdłuższy ma 940 metrów), licznymi wiaduktami, wielkimi nasypami i osiaganą w Jakuszycach wysokością 871 metrów nad poziom morza do dziś pozostaje godnym podziwu przedsięwzięciem technicznym. Doskonale więc się stało, że w ostatnich latach szlak Kolei Izerskiej jest systematycznie remontowany.

Zgodnie z zasadami obowiązującymi w przypadku przedsięwzięć dofinansowywanych przez Unię Europejską, gospodarz Willi Hendricha zobowiązał się, iż w ciągu najbliższych 5 lat będzie ją nieodpłatnie udostępniał na organizowanie różnorodnych przedsięwzięć z zakresu promocji turystyki, upowszechniania kultury i konferencje naukowe.

Tomasz Kędzia

Średniowieczne pomniki prawa



Krzyże pokutne przy drodze w Marczycach.

Krzyże pokutne. Krzyże pojednania. Średniowieczne pomniki prawa. Mijamy je wielokrotnie przy drogach, wmurowane w kościoły, murki cmentarne. Na tym terenie - w księstwie świdnicko-jaworskim - stawiano je od 1301 roku aż do wprowadzenia przez Karola V nowego kodeksu karnego w 1532 roku. Na przestrzeni wieków zmieniały swój wygląd, miały też zróżnicowaną wysokość. Zazwyczaj przybierały kształt krzyża łacińskiego. Od piętnastego wieku charakterystyczne są zaznaczone na nich rytami narzędzi zbrodni lub atrybut zawodu ofiary. Krzyże pokutne stawiane były przez... morderców. Ku pamięci i przestrodze! Miały skłaniać przechodniów do modlitwy za dusze ofiary i zabójcy.

W średniowieczu osoby niższego stanu za morderstwo karane były na zasadzie „śmierć za śmierć”. Osoby wyższego stanu, które popełniły zbrodnię przeciw piątemu przykazaniu, mogły się od kary śmierci wykupić, zawierając „porozumienie z rodziną ofiary”. Postawienie wykutego własnoręcznie krzyża było ostatnim punktem pokuty i kary za morderstwo. Przy krzyżu, który morderca własnoręcznie wykonywał, odbywało się pojednanie zabójcy z rodziną ofiary. Wcześniej morderca musiał wywiązać się z innych powinności: na rzecz Kościoła (choćby pod postacią darowizny

odpowiedniej ilości świec), na rzecz sądu (na przykład zapłacić za... wypite wino „wysokiego sądu” podczas rozprawy), na rzecz rodziny zamordowanego (od pokrycia kosztów pogrzebu nawet po... ożenek z wdową).

W samej Jeleniej Górze można odnaleźć trzy krzyże pojednania. Jeden przy Bramie Wojanowskiej, na murze kościoła św. Anny, tuż przy ulicy - widać tylko fragment, bowiem przez wieki poziom ulicy się podniósł. Wyraźne krzyże można dostrzec na ścianie cerkwi prawosławnej przy ul. 1 Maja. Na jednym z nich jest ryt miecza i kuszy.

Najwięcej na naszym terenie - aż pięć krzyży - można obejrzeć w Chrośnicy: przy murze cmentarnym, na budynku bramnym i kościele oraz ścianie wieży.

Jadąc przez Marczyce, warto przystanąć przed krzyżami w centrum wsi. Różnią się one od tradycyjnych kształtów krzyży pokutnych. Jeden z nich ma aureolę z tyłu, drugi przypomina krzyż maltański.

Podążając śladami średniowiecznego prawa, nie można pominąć jeszcze jednej miejscowości. Przy kościele w Miłkowie konieczne trzeba odnaleźć trzy krzyże pojednania: jeden z rytym krzyżem i butą (zapewne życie stracił szewc), drugi z kuszą, trzeci bez zaznaczonego narzędzia zbrodni.

MPP

Nad piękną, dziką Mumlavą



Wodospad Mumlavy to piękne miejsce, do którego dotrzeć może każdy.

S. SADOWSKI

To propozycja na wycieczkę z małymi dziećmi, dla seniorów albo dla turystów, którzy po forsownej wyprawie chcą sobie zrobić dzień wypoczynku. Całość - w zależności od tego, na ile skorzystamy z atrakcji po drodze - można przejść od 1 do 3 godzin. Wypad na obrzeża czeskiego Harrachova ma i tę zaletę, że można go zaplanować przy niepewnej pogodzie. Z każdego punktu trasy w kilkanaście minut można znaleźć schronienie przed deszczem czy zimą i spędzić czas z pożytkiem i przyjemnością - są dwa muzea, schronisko i restauracja. Dla dzieciaków jest fajnie pomyślana „lisia ścieżka”. Szkoda tylko, że nie została umiędzynarodowiona - napisy są wyłącznie po czesku.

W Harrachovie nie ma wielu drogowskazów do Wodospadu Mumlavy. Trzeba wjechać do miasta z głównej drogi i kierować się do dworca autobusowego. Tutaj już zobaczymy tabliczki z informacją o wodospadzie. Za dworcem znajdziemy przestronny parking. Za każdą godzinę parkowania zapłacimy 20 koron. Już na początku

spaceru zostaniemy zaskoczeni. Na rozstaju dróg brakuje informacji, którędy do wodospadu. Okazuje się, że obie drogi zaprowadzą nas do celu. Ja proponuję skręcić w prawo, w kierunku ośrodka rekreacyjnego „007” i - jak się za chwilę okaże - muzeum górnictwa. Jego odwiedziny zajmą nam co najmniej kilkadziesiąt minut,

zwłaszcza gdy zdecydujemy się odwiedzić 1000-metrową sztolnię (bilety - 30 koron, dodatkowo płatne sztolnie - 100 koron dorośli, 50 koron dzieci).

Po minięciu kopalni możemy się poczuć dezorientowani. Mijamy niewielkie apartamentowce, ośrodek rekreacyjny, a tuż przy nich hałdy żużlu i sprzęt drogowo- budowlany.

Ale już za chwilę nastrój się zmieni. Wystarczy wkroczyć na ścieżkę ginącą w świerkowym lesie. Tutaj też od razu usłyszymy szum wody. To Mumlava, lewobrzeżny dopływ Izery. Zaczyna się najładniejsza część trasy. Las świerkowy przechodzi w mieszany. Kamienista, poprzecinana wystającymi korzeniami droga zaczyna się lekko piąć do góry. Prowadzi prosto do mostu, na którym turyści zwykle zatrzymują się i podziwiają dziesięciometrowy wodospad. Przez wodospad przepływa 800 litrów wody na sekundę. Tuż pod nim, ale i dalej, przy mniejszych progach, woda i kamienie potworzyły w granitowych skałach kotły eworsyjne - tzw „Czarcie oczy” (Čertova oka), charakterystyczne zagłębienia. Wodospad Mumlavy chętnie jest odwiedzany zimą. Wtedy zamienia się w lodospad i wygląda bajecznie.

Za mostkiem, po drugiej stronie rzeki, na stoku powyżej pokaże się nam okazały budynek. To dawna gajówka. Dziś stylowy budynek udostępniono turystom. W Mumlavskiej boudzie można odpocząć, posilić się (piwo, knedliki z gulaszem i smažený ser) i z wyżyn jej tarasu popodziwiać dolinę rzeki. Idąc w dół asfaltową drogą, niebieskim szlakiem, (w przeciwnym kierunku dojdziemy do rozdroża zwanego Śniadanie Karkonosza) miniemy chatę restauracyjną Srub u Lisaka.

Po przejściu kilkuset metrów zobaczymy odchodzącą w lewo, w stronę rzeki, „lisia ścieżka”. Na drewnianych tabliczkach wzdłuż krętej dróżki opisane jest leśne życie lisa, a dodatkowo można zasmakować lisiego życia, np. próbując przecisnąć się przez „norę”. Ścieżkę kończy niespodzianka - lisia makietka, z którą można sobie zrobić śmieszne zdjęcie. „Lisja ścieżka” dla dzieci opisana jest jedynie po czesku.

Wracamy do asfaltowej drogi i po kilku minutach dochodzimy do punktu edukacyjnego, przygotowanego przez czeski Karkonoski Park Narodowy. Na drewnianych tabliczkach prezentowane są tutaj m.in. najpopularniejsze gatunki roślin i zwierząt.

Po chwili docieramy do kładki nad ulicą i dalej do zabudowań. Po minięciu kilku urokliwych pensjonatów dochodzimy do „Sindelka”, budynku, gdzie czeska dyrekcja parku przygotowała ekspozycję na temat leśnictwa i myślistwa w Karkonoszach (wstęp: 20 koron - dzieci, 40 - dorośli). Stąd już mamy blisko do parkingu.

Osoby z dziećmi na wózkach lub niepełnosprawne, dla których asfaltowa droga będzie znaczącym ułatwieniem mogą zacząć swoją wędrówkę do Wodospadu Mumlavy właśnie od „Sindelka”, a potem wrócić tą samą drogą.

(sad)



Mumlavská bouda. Kiedyś w stylowym budynku schroniska była gajówka.

S. SADOWSKI



Skala z medalionem

Imponujący, 14-metrowy, piaskowcowy ostaniec położony na zboczu Wieżycy, między miejscowościami gminy Lwówek Śląski: Żerkowice i Skala (bliżej tej ostatniej, łatwy dojazd z drogi krajowej Lwówek - Bolesławiec), to jedna z najokazalszych form skalnych na Pogórzu Kaczawskim.

Regularny cokół - choć dziś słabo rozpropagowany i bez doprowadzającego oznakowania - jest chętnie odwiedzany przez turystów. Gdzie jednak dzisiejszemu zainteresowaniu do lat świetności sprzed drugiej wojny światowej, kiedy na szczycie skały znajdował się punkt widokowy, do którego prowadziła kładka (zamontowana na początku XX wieku). Skałę odwiedzały wtedy tłumy turystów, traktowana była jako jedna z najważniejszych atrakcji Ziemi Lwóweckiej, była motywem widokówek. Skała, jeszcze zanim zdobyła tak wielką popularność, ozdobiona została pamiątkowym medalionem wmurowanym w 1897 r., przedstawiającym wizerunek króla Prus i cesarza Niemiec, Wilhelma Hohenzollerna. To na pamiątkę prawdopodobnej wizyty monarchy przy skale w 1867 r., przy

okazji pobytu na Ziemi Lwóweckiej i dla uświetnienia setnych urodzin nieżyjącego od 9 lat monarchy.

Medalion można było zobaczyć jeszcze w latach osiemdziesiątych ubiegłego wieku. Potem jednak zagnął. Puste miejsce zagospodarowały władze Lwówka Śląskiego, kilka lat temu wmurowując na jego miejsce herb tego miasta.

Dziś skała nie jest aż tak popularna, jak przed laty. Na jej szczycie wprawdzie nadal widać pozostałości po dawnym punkcie widokowym, ale po kładce nie ma już śladu. Wokół skały wyrosły potężne drzewa, przez co widok ze szczytu nie jest już tak efektowny. Brakuje wprawdzie oznaczeń tego miejsca jako atrakcji turystycznej, nie mają też gdzie zaparkować aut potencjalni amatorzy krótkiego spaceru. Trafiają tu turyści przemierzający

zielony szlak (przy którym jest ostaniec). Skała jest też popularna wśród wspinaczy. Także wśród okolicznych mieszkańców, którzy - sądząc po śladach - lubią pod cokołem piknikować.

Jan Serafin, sekretarz gminy i miasta Lwówek Śląski, zapowiada pewne działania uatrakcyjniające skałę z medalionem.

- Staramy się na bieżąco usuwać samosiejki, które zasłaniają widok. Chcielibyśmy także urządzić tam miejsce parkingowe, ale Lasy Państwowe nie wyraziły zgody. Nadal mamy jednak taki zamiar, być może w porozumieniu z właścicielami gruntów prywatnych. Chcemy także (przy najbliższym rozdaniu środków unijnych) zachęcić do odwiedzin tego miejsca tablicami informacyjnymi - zapowiada sekretarz gminy.

(mal)

REKLAMA I PROMOCJA

V DOLNOŚLĄSKI FESTIWAL DARY LASU



GWIAZDY WIECZORU:

27.09.2013
MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA POPULARNO-NAUKOWA
przy udziale Leśników ze Słowacji, Czech, Niemiec, Węgier i Ukrainy
10:00 DUŻA SALA URZĘDU STAROSTWA POWIATOWEGO

28.09.2013
FESTIWAL NA RYNKU GŁÓWNYM WE LWÓWKU ŚLĄSKIM
9:00 GRZYBOBRANIE
11:00 PREZENTACJA STOISK NADLEŚNICTW
14:00 OFICJALNE OTWARCIE
14:20 KULINARNA NIESPODZIANKA GRZEGORZA RUSSAKA
15:00 POKAZ KONKURENCJI TIMBERSPORT
15:40 POKAZ MANIPULACJI DREWNA
16:30 TURNIEJ DRWALI DLA AMATORÓW ORAZ KONKURS DRWALI DLA ZAWODOWCÓW
18:30 DEGUSTACJA KULINARNEJ NIESPODZIANKI
POKAZ GASZENIA POŻARU LASU

18:45 WYSTĘP KABARETU CZWARTA FALA

20:00 WYSTĘP KABARETU NEO-NÓWKA

IMPREZĘ POPROWADZI JACEK GRONDOWY

Wstęp wolny

SADZONKA ZA SUROWCE WTÓRNE




Partner Główny Konferencji i Festiwalu:



Patronat Honorowy:




Organizator:



Partner:



Patronat Medialny:






www.lasy.gov.pl

Wabik turystyczny

Jelenia Góra

Wernisaż wystawy „**Powojenne przewodnictwo na Ziemi Jeleniogórskiej 1945-2013**” - 27 września o godz. 17 w Muzeum Karkonoskim - towarzyszy obchodom 60-lecia Koła Przewodników Sudeckich przy PTTK „Sudety Zachodnie”. Wystawa nie tylko dla przewodników sudeckich, lecz dla wszystkich związanych z turystyką. Literkami i obrazkami opowie nie tylko o historii sudeckich przewodników. Przypomni także „przewodnika przewodników”, czyli Tadeusza Stecia oraz Szkołę Górską Przewodnictwa PTTK, działającą od roku 1983 do 2000.

Turniej Tańca Karkonosze Open 2013 zaplanowano na 28 i 29 września. To największa impreza taneczna na Dolnym Śląsku, z udziałem około 500 par z 12 krajów europejskich we wszystkich kategoriach

Tradycyjnie, w ostatni weekend września, 28 i 29 września - w tym roku już po raz...40 - na jeleniogórskim Placu Ratuszowym i przyległych uliczkach rozgości się **Jarmark Staroci i Osobliwości**. Impreza wabi do Jeleniej Góry kolekcjonerów z Polski i nie tylko.

**JELENIÓGÓRSKIE SPO-
TKANIA TEATRALNE 2013** zainauguruje w Teatrze Norwida 29 września Teatr Ateneum spektaklem „Ja, Feuerbach” z Piotrem Fronczewskim w roli głównej. Spotkania potrwać do 6 października.

Wystarczy młoteczek, okulary ochronne i wiedza geologów. Pod nadzorem merytorycznym pracowników naukowych i studentów Uniwersytetu Wrocławskiego będzie można przeżyć w Karkonoszach przygodę z... geologią. Oddział PTTK „Sudety Zachodnie” i Studenckie Koło Naukowe Geologów Uniwersy-

i młodzieży gimnazjalnej oraz ponadgimnazjalnej mogą zgłaszać swój akces w PTTK „Sudety Zachodnie” do końca września.

Karpacz

2 Festiwal Muzyki Filmowej Krzesimira Dębskiego organizuje Hotel Gołębiewski 28 września od godz. 18. Solistką koncertu będzie Anna Jurkiewicz.

Szklarska Poręba

Pokazy mistrzów dwóch kółek - w ramach **65 Jubileuszowego Rajdu Sudeckiego „TRIAL”** - będzie można podziwiać na odcinku specjalnym przy przystanku PKS, obok nieczynnej huty, w niedzielę, 29 września od godz. 9.30.

Mistrzostwa Świata Nordic Walking zaplanowano na 5 i 6 października. Zawody otwarte, różne kategorie wiekowe. Start 5 października z Polany Jakuszyckiej (Cross), dzień później spod dolnej stacji wyciągu do schroniska Na Szrenicy (Hill). Kije będzie można wypożyczyć na miejscu.

Ściegny

Dni Kowbojów w Western City, czyli... pędzenie bydła na pastwiska zimowe można będzie przeżyć 6 października w miasteczku kowbojskim w Ściegnych.

Skarby Ducha Gór Filcaki z Kowalowych Skał

Filcaki Agaty Kowal - Ruschil powstają w agroturystycznym gospodarstwie ekologicznym „Kowalowe Skały” we Wrzeszczynie.

Położone w Parku Krajobrazowym Doliny Bobru, w obszarze Natura 2000, gospodarstwo należy do ogólnopolskiej sieci Zagród Edukacyjnych. „Kowalowe Skały” specjalizują się w hodowli owiec rasy szara rogata wrzosówka lineburska. Nic zatem dziwnego, iż warsztaty filcowania wełny i programy edukacyjne pod hasłem „Od owieczki do niteczki” są przebojem o każdej porze roku. To właśnie tutaj młodzi i starzy, w grupach

o tworzywie, z którego wycarowuje nie tylko „zwierzątka filcaki”.

Z tak przygotowanego filcu właścicielka „Kowalowych Skał” tworzy torby, etui na okulary, piórniki, rozmaite przytulanki, ma-

katki, kilimy, a nawet kapelusze. Za „Torbę Wędrowca” na III Międzynarodowych Targach Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki w Kielcach Agata Kowal - Ruschil otrzymała drugą nagrodę w kategorii: „Najciekawsza pamiątka agroturystyczna”. Warsztaty filco-

wania wełny nie są jedynym przejawem aktywności właścicieli „Kowalowych Skał”. Najwyższej klasy wyroby z jagnięciny: kiełbasy dojrzewające, pasztety, pieczone zdobywały nagrody w konkursach kulinarnych, choćby w ramach imprezy „Wyprodukowano pod Śnieżką”.

MPP



M. POTOCZAK-PELCZYŃSKA



Konie, bydło, kowboje... w Western City.

wiekowych oraz klasach tanecznych. Tancerzy będzie można podziwiać w hali sportowej przy ul. Złotniczej, w blokach tanecznych o godz. 9.30 oraz 17.30.

tu Wrocławskiego organizuje 5 października VIII Ogólnopolski Rajd Geologiczny Młodzieży Szkolnej Kowary 2013. Szkolne grupy dzieci od lat 10

Świeradów Zdrój

Finał 10 edycji **BIKE MARATON 2013** zwiabi 28 września do Świeradowa Zdroju miłośników dwóch kółek.

MPP

W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 29 września 2013 r. wycieczkę nr 34.

W kasie na dworcu kolejowym w Jeleniej Górze kupujemy bilet euroregionalny ZVON na przejazdy do granicy i po czeskiej stronie. O godz. 6.50 odjeżdżamy sprzed dworca PKP autobusem PKS do Szklarskiej Poręby Górnej, tu przechodzimy na stację kolejową i kontynuujemy podróż pociągiem (z przesiadkami) do Spálova.

Trasa długości 11 km przebiega w północnej części Czeskiego Raju. Od stacji kolejowej podchodzimy szlakiem niebieskim do Spálova. We wsi oglądamy pomnik przyrody - lipę o obwodzie pnia ponad 5 m. Powyżej bazaltowa Mysia Skała z punktem widokowym na dolinę Izery. Na skrzyżowaniu dróg Morava zmieniamy szlak na żółty i schodzimy nim do położonego na przedmieściu Semily Bitouchova. Tu zaczyna się, wybudowana w 1909 r. przez Klub Czeskich Turystów, Riegro-



va cesta, nazwana tak od nazwiska pochodzącego z tych okolic czeskiego polityka. Malownicza ścieżka długości 4 km przebiega w dolinie rzeki Izery. Idziemy galerią zawieszoną na korycie rzeki, oglądamy panoramę z punktu widokowego, przechodzimy przez wykuty w skale tunel. Wędrówkę kończymy na przystanku kolejowym Spálov, skąd o godz. 17.06 odjeżdżamy pociągiem do Szklarskiej Poręby i dalej autobusem PKS do Jeleniej Góry. Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic (tel. 500279011).

Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym. Opracował Wiktor Gumprecht

SKARBIEC DUCHA GÓR GALERIA PRODUKTU LOKALNEGO

SKARBIEC DUCHA GÓR

Partnerstwo Ducha Gór

**Skarbiec Ducha Gór
Galeria Produktu Lokalnego**

ul. Konstytucji 3 Maja 25, 58-540 Karpacz
tel. 75 644 21 65; 516 574 988

Otwarte: wtorek-sobota 10-17.00; niedziela 11-17.00

Zatrują turystów złą wiedzą?

W turystyce trzęsienie ziemi. Po 1 stycznia 2014 r. grunt usunie się spod stóp pilotom wycieczek, przewodnikom miejskim i terenowym. Nie trzeba będzie bowiem licencji, żeby oprowadzać turystów - zakłada znowelizowana ustawa o usługach turystycznych. Nie dotyczy to jedynie przewodników górskich, dla których licencję rząd utrzymał, co w Karkonoszach przyjęto z ulgą.

Bo bezpieczeństwo na szlakach jest najważniejsze. Ponadto ustawa chroni interes placówek o szczególnym statusie, np. muzeów. W nich obowiązywać będzie nadal regulamin, który określa sposób oprowadzania.

Dotąd było tak: kończyło się kurs, stawalo się przed komisją egzaminacyjną powołaną przez urząd marszałkowski i otrzymywało książeczkę przewodnika, jeśli egzamin poszedł pomyślnie. Kursy były długie - nawet czterocieczne. I sporo kosztowały - zwykle kilka tysięcy złotych. Żył z tego dla ich organizatorów, m.in. PTTK. Jednak chętnych nie brakowało, bo pomyślnie zdany egzamin dawał uprawnienia zawodowe. Co bardziej obrotni przewodnicy zajmują się oprowadzaniem lub pilotowaniem wycieczek zawodowo.

Od dawna mówi się o uwolnieniu niektórych zawodów. Spadnie cena usług, jeśli przestaną krępować je korporacyjne kleszcze - argumentują zwolennicy deregulacji. Ale korporacje swych przywilejów bronią, jak Rejtan niepodległości. Dotyczy to m.in. zawodów prawniczych.

Stojąca woda

Słabym adwokatem swej sprawy okazali się przewodnicy turystyczni i piloci wycieczek - te zawody deregulacji poddano. Jest to zgodne z zasadami wolności gospodarczej, dyrektyw unijnych i - jak uważają zwolennicy zmiany ustawy o usługach turystycznych - zdrowego rozsądku. Argumentują, że środowisko przewodników i pilotów turystycznych przypomina stojącą wodę.

Przewodnicy widzą to inaczej: deregulacja grozi katastrofą, bo oprowadzać turystów zaczną osoby bez merytorycznej wiedzy i kultury osobistej. Nie

dość, że zatrują turystów złą wiedzą, to jeszcze zepsują regionowi wizerunek.

- Ja tego tak czarno nie widzę - mówi Rajmund Papiernik, dyrektor biura zarządu Dolnośląskiej Organi-

które wykonywały dotąd zawód przewodnika czy pilota turystycznego. Taką wiedzę posiada sporo osób, ale wiele z nich kursu nie mogło odbyć. Z wielu powodów. Po pierwsze: bariera

Masz legitymację, to jej pilnuj

Do kosza na śmieci legitymacje przewodnickie i pilotów po 1 stycznia 2014 r. nie trafią. Kontrola jest najwyższą formą zaufania, więc z pewnością

dostreżła w regionie jako pierwsza i zaproponowała, żeby powołać branżową komisję, która takie certyfikaty będzie wydawać. Jest też w stanie organizować kursy.

- Ale według innego programu niż dotąd organizowane - zastrzega dyr. Papiernik. - Były drogie, przeładowane materiałem i brakowało im często odniesienia do praktyki. Jesteśmy instytucją non profit, więc choćby dlatego na kursach nie będziemy zarabiać, byłby to tylko zwrot kosztów ze strony uczestników. Certyfikat miałby znak dobrej jakości, co gwarantowałby patronat marszałka województwa - o ten zamierzamy wystąpić. System szkoleń i certyfikacji trzeba więc opracować na nowo. Ale, powtarzam, to tylko propozycja. Nie chcemy i reszta nie możemy zastępować starego systemu nowym. Dolnośląska Organizacja Turystyczna, Dolnośląska Izba Turystyki, spółdzielnia „Oświata” i Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze to instytucje, które do komisji branżowej z pewnością zaprosimy.

Przewodnik i pilot wycieczek nie są zawodami łatwymi do wykonywania, choć tak to z boku może wyglądać, dodaje dyr. Papiernik. Oprócz wiedzy liczą się w nim m.in. kultura osobista, umiejętność rozwiązywania problemów i konfliktów w grupie, kondycja fizyczna, umiejętności budowania dobrych relacji z ludźmi, dobra dykcja. DOT organizuje kursy oddechowe dla pracowników punktów informacji turystycznych. Zainteresowanie nimi jest ogromne.

W Jeleniogórskim grupa przewodników turystycznych jest liczna. Świętują w dniu św. Wawrzyńca na Śnieżce.

Marek Perzyński



Tylko uprawnienia przewodników górskich zostały utrzymane na starych zasadach.

zacji Turystycznej. - Rynek negatywnie zweryfikuje osoby nieodpowiednie; wystarczy kilka skarg turystów, żeby skreślić je z listy świadczeniodawców w hotelach, biurach turystycznych czy punktach informacji turystycznej. Wieści szybko się rozchodzą, dogadywanie się w branży turystycznej to rzecz powszechnie przyjęta. To nie jest tak, że turysta weźmie pierwsze z brzegu przewodnika. Ponadto wiedza historyczna i krajoznawcza nie jest przypisana jedynie do grup,

czasowa - kurs trwał dla wielu stanowczo za długo. Po drugie: bariera finansowa - kurs sporo kosztował. Po trzecie - bariera psychologiczna. Ta ostatnia przeszkoda dotyczyła głównie grupy mającej ogromną wiedzę potwierdzoną przez publikacje, m.in. książki krajoznawcze i przewodniki. Niezręcznie byłoby takim osobom uczęszczać na kurs i stawać przed komisją egzaminacyjną, a bez zdanego egzaminu oprowadzać turystów nie było wolno

znajdą się instytucje i osoby, które zechcą przed skorzystaniem z usług przewodnika czy pilota zweryfikować jego umiejętności. Co zaś z tymi, którzy takiej legitymacji nie posiadają? Z pewnością znajdą się instytucje, które będą kursy przewodnickie i pilockie nadal organizować, choć wieńczące je dyplomy i certyfikaty nie będą miały umocowania prawnego. Chaosowi można zapobiec, jeśli branża turystyczna się dogada. Dolnośląska Organizacja Turystyczna problem

Zima pod znakiem wielkich imprez

Ponad 10 tysięcy kibiców spodziewają się organizatorzy Pucharu Świata w narciarstwie biegowym, który w styczniu zostanie rozegrany na trasach biegowych w Jakuszytach. To jedna z czterech dużych, zimowych imprez w Szklarskiej Porębie w nadchodzącym sezonie. O stanie zaawansowania przygotowań poinformował w ubiegłym tygodniu komitet organizacyjny zawodów.

Puchar Świata w narciarstwie biegowym zostanie rozegrany w Jakuszytach 18 i 19 stycznia. Z myślą o zapewnieniu kibicom jak najlepszych warunków na Polanie Jakuszyckiej powstanie stadion na ponad 5 tysięcy miejsc. Będzie przesunięty w stronę strzelnicy, a widzowie będą mogli siedzieć z trzech stron i oglądać finiszujących zawodników

- Brak miejsca podobnie jak w zeszłym roku uniemożliwi przyjazd kibiców swoimi samochodami do Jakuszy. Dostępne miejsca parkingowe wykorzystane zostaną, między innymi, na zbudowanie kontenerowej wioski zawodniczej. Musimy ustawić także sześć tirów z zapleczem do smarowania nart - mówi Dariusz Serafin,

komandor Biegu Piastów i wiceprez komitetu organizacyjnego Pucharu Świata.

Kibice będą dowożeni do Jakuszy transportem zbiorowym - autobusami i koleją. Po remoncie torowiska pociągi będą jeździły szybciej i w dniach zawodów będzie ich więcej.

Kolejną wielką imprezą narciarską w Jakuszytach będzie Bieg Piastów, który w nadchodzącym sezonie zadebiutuje jako FIS Marathon Cup, czyli jako bieg Pucharu Świata w biegach długodystansowych FIS. Główny bieg odbędzie się 1 marca, ale imprezy towarzyszące mu rozpoczną się już 28 lutego. W Jakuszytach zostanie rozegrany tradycyjny Bieg Przedszkolaka i Bieg Pierwszaka oraz tzw. mila rodzinna.

Jakuszyckie trasy staną się także w przyszłym roku areną zmagani w polonijnych igrzyskach.

W połowie marca w sąsiednim czeskim Harrachovie odbędą się Mistrzostwa Świata w Lotach Nar-

ciarskich. Szklarska Poręba włącza się w aktywną promocję tej imprezy, bo, jak zaznacza burmistrz miasta pod Szrenicą, Grzegorz Sokoliński, organizatorzy liczą bardzo na polskich kibiców.

- A większość z nich nie tylko pojedzie do Harrachova przez Szklarską Porębę, ale też u nas się zatrzyma. Dlatego promujemy tę imprezę, bo możemy na tym tylko skorzystać - dodaje G. Sokoliński.

GOK



M. Pochodny, G. Sokoliński, J. Łuźniak i J. Gozdowski z komitetu organizacyjnego Pucharu Świata poinformowali o przygotowaniach do imprezy.



o Bogdanie Sędku (1955-2013)

Był dla nas jak najprawdziwsza rodzina



Bogdan Sędek nie był znanym politykiem, wielkim mężem stanu. Nie odznaczono go medalami za wybitne zasługi dla kraju. Nie pojawiał się w błysku fotograficznych fleszy, nie znano go z ekranu telewizji. Był jednak znany, choć ze zupełnie innej strony.

Pierwszą, jak twierdzi dziś wielu, profesjonalną pracownią reklam w Jeleniej Górze, było Studio Pod Papugą, firma założona bez mała dwadzieścia pięć lat temu, mieszcząca się na ul. Wincentego Pola, vis à vis kolejowego dworca. Jej pierwszym i dożywoćnim właścicielem był pan Bogdan Sędek, osoba z pozoru wydawać by się mogło zwyczajna. Każdy kto miał szczęście go poznać, przekonywał się jednak, że serce miał wyjątkowe, że nie był zwykłym człowiekiem.

- Pamiętam, jak Bogdan otworzył tu swoją pracownię - wspomina jeden z mieszkańców ul. Wincentego Pola - Znałem go bardzo dobrze, w sumie chyba ze trzydzieści lat. On pierwszy zajmował się reklamą w Jeleniej Górze. To był ten budynek z czerwonej cegły, o tam po drugiej stronie ulicy - pokazuje rękę mężczyzna. - Tamto miejsce nabrało wtedy jakiegoś ducha, jakiegoś życia. Z Bogdanem nasza szara ulica zrobiła się barwniejsza.

Bogdan Sędek był człowiekiem, dla którego praca stanowiła sens życia. Poświęcił jej się bezgranicznie, nie pozostawiając sobie czasu na luksusy i przyjemności. Za niezwykłą sumiennosc i skrupulatność cenili go wszyscy klienci.

- Nie pamiętam, żeby ktokolwiek skarżył się na pracę Bogdana. Było wręcz odwrotnie. Choć w tamtych czasach nie mieliśmy komputerów, wszystko robić trzeba było, korzystając z dość prymitywnych

sposobów, naszą pracę doceniali chyba wszyscy - przypomina sobie dziś pan Robert, wieloletni pracownik Studia Pod Papugą. - Bodzio miał niebywały zmysł artystyczny. Potrafił stworzyć doskonałą wizualnie reklamę po prostu z niczego. Dziś mamy zaawansowane programy komputerowe i rozwiniętą technologię - dodaje pani Monika z Monalissy - agencji artystyczno-reklamowej, skupiającej dawnych przyjaciół i pracowników Bogdana Sędki. Bodziowi wystarczył stół i kilka narzędzi, miał, jak to się mówi, złote ręce. Czegokolwiek klient sobie nie zażyczył, Bodzio był jak magik. Szast prast, reklama była gotowa, nieraz ludzie rozglądali się po pracowni w poszukiwaniu jakiegoś niezwykłego sprzętu, bo nie dowierzali, że ich zamówienie powstało z użyciem prostych narzędzi. Potrafił także przeplęknąć malować, o czym nie każdy wiedział. Widzieliśmy u niego w domu obrazy malowane farbami, śliczne portrety z zastosowaniem światłocienia, trudnej sztuki malarskiej. Wyglądały lepiej niż profesjonalne. Bogdan miał duszę artysty i niebywały talent, choć wcale się z tym nie obnosił, wręcz przeciwnie, był do przesady wręcz skromny - przyznaje pani Monika.

O technicznej smykalce i złotych rękach wiedzieli wielu z przyjaciół Bogdana. - Dwadzieścia lat temu byłem w dość ciężkiej sytuacji finansowej. Nie stać mnie było na remonty i fachowców. Miałem niewykończoną część mieszkania i tak mi się żyło. Kiedyś Bogdan przyszedł do mnie na pogawędkę i popatrzył po korytarzu - „Bogazeria by ci się przydała, stary”, powiedział do mnie. A ja na to „Przydałaby się, ale za co?”. Bogdan dopił herbatę, pogadaliśmy jeszcze, po czym sobie poszedł. Dwa dni

później słyszę pukanie do drzwi. Wchodzi z tym swoim papierosem w ustach, trzyma pod pachą stos desek i krzyczy - „No to do roboty!” Ja tego nie zapomnę. To był człowiek z sercem na dłoni. Nie znam dziś drugiej takiej osoby - mówi z żalem jego wieloletni przyjaciel.

- Bogdan i jego pracownicy przyszli kiedyś do mnie do domu i tak po prostu zaczęli remontować mi schody, które były w opłakanym stanie. Nie wzięli za to ani grosza. Zaprzyjaźniłem się z nim, pomimo różnicy wieku okazał się świetnym kumplem. Wyjeżdżaliśmy razem na ryby, łaziliśmy po lesie, szukając grzybów i gawędziliśmy o tym i tamtym. Czasem zabierało się z nami więcej osób. Śmiałyśmy się, gadaliśmy przy ognisku, to były czasy! - wspomina pan Tomasz.

Bogdan Sędek nikomu nie potrafił odmówić pomocy. Wolnego czasu miał niewiele, ale każda chwila oddechu poświęcona być mogła drugiemu człowiekowi, jeśli tylko było trzeba. Bardzo wielu z tych, którzy go, znali przynajmniej dzisiaj - on nigdy nie brał za swą pomoc pieniędzy. Robił wszystko po prostu z dobroci.

O poczuciu humoru pana Bogdana krążyły niemal legendy. - To była dusza towarzysztwa. Spotykaliśmy się wszyscy często po pracy i przesiadaliśmy tak niemal do rana. Bogdan jak z rękawa sypał żarcikami, opowiadał tysiące prześmiesznych anegdot. Często rzucił jakąś uwagę w stronę któregoś z nas - wszyscy dosłownie pękali ze śmiechu, bo te jego żarty nie były wulgarnie ani prostackie. To był humor najwyższej klasy, jak z najlepszego kabaretu - wracając pamięcią do przeszłości jego najbliżsi współpracownicy.

Bogdan Sędek nigdy się nie ożenił, nie miał dzieci. - Czasu nie starcza - żartował sam z siebie.

- On nie miał chyba nikogo oprócz brata. Ale myślę, że możemy wszyscy powiedzieć śmiało, że także my byliśmy dla niego jak rodzina. Spędzał w naszym towarzystwie większość dnia. Ta praca to nie była zwyczajna praca. Kiedy ma się tak dobrego szefa, do pracy przychodzi się jak do własnego domu. Oczywiście Bogdan był wymagający, bo starał się ze wszystkich sił naprawdę profesjonalnie wypełniać swe zawodowe obowiązki. Ale mimo to, w Studiu Pod Papugą panowała tak serdeczna i rodzinna atmosfera, o jakiej wielu pracowników dzisiejszych firm może tylko pomarzyć. Rankiem jedliśmy wspólne śniadanie, zaprojektowaliśmy nawet do tego celu domowej roboty patelnię, podłączoną do pieca, na której smażyliśmy kiełbaski i jajecznicę. Zdarzało się, że odwiedzający nas klienci patrzyli z zaciekawieniem, co tam smacznego się pitrasi, Bogdan odpowiadał często - „Bardzo proszę się częstować!”. I nieraz jedliśmy śniadanie wspólnie z klientem - śmieje się pan Robert.

- Kiedy szłam rano do pracy, Bogdan wyglądał przez balkon i krzychał „Halo, Monia, to tutaj!” i uśmiechał się przyjaźnie. Do dziś trzymam na biurku prezent od niego - pluszo-

wego słonika. Bogdan był dla nas jak ojciec, jak rodzina - wzrusza się dziś pani Monika.

- Ja do tej pory mam w komórce jego numer i śmieszne smsy, które nam wszystkim wysyłał. Nigdy tego nie skasuję - dodaje pan Tomasz.

Pan Bogdan Sędek zmarł bardzo wcześnie. Skończył zaledwie 58 lat. Któregoś dnia, podczas pracy dostał nagłe zawału serca i wylewu krwi. Mimo czterogodzinnych prób ratowania mu życia odeszł, pozostawiając w połowie wykonane zlecenie... i najbliższych w niedowierzaniu, że już go nie ma. Człowiek o złotych rękach i złotym sercu zniknął bezpowrotnie z ulicy Wincentego Pola, miejsca, gdzie - jak mówi wielu - wraz z jego śmiercią skończyła się niepowtarzalna epoka. Został pochowany na starym cmentarzu w Jeleniej Górze, nieopodal kamiennej figury Anioła Stróża.

Antoni Gąssowski

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8
vis a vis
Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665
0605 666 855

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych MPGK Sp. z o.o.

ul. Sudecka 44
Stary Cmentarz
Tel. 75 64 20 160
Kom. tel. 513 058 708

**Zapraszamy
Czytelników
do wspominania
swoich bliskich,
tel.: 75 64 244 10**

ZAKŁAD POGRZEBOWY
Zakład prowadzi syn, po zmarłym Janie Oleksiuk.
CAŁODOBOWA POMOC ORAZ KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA USŁUG POGRZEBOWYCH I KREMACYJNYCH, KREDYTOWANIE POGRZEBÓW.
ZALATWIAMY FORMALNOŚCI W: ZUS, KRUS, USC ORAZ PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE CAŁEGO KRAJU (Z DOMÓW, HOSPICJÓW, SZPITALI).
Wolności 293; Tel. 75 75 582 16; Kom. 601 594 123; www.herajg.pl

MPGK Sp. z o.o.
Zakład Usług Pogrzebowych
ul. Sudecka 44 - teren Starego Cmentarza
tel. 75 64 20 160, kom. tel. 513 058 708 (24h)
Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
- transport zwłok
- organizacja i realizacja pogrzebów
- budowa grobowców
- sprzątanie i utrzymanie mogił
NAJNIŻSZA CENA KOMPLEKSOWEGO POCHÓWKU
już od 2.000,00* zł
*cena nie zawiera opłat cmentarnych i komunalnych

ANUBIS
KOMPLEKSOWE - CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE
OFERUJE USŁUGĘ POGRZEBOWĄ
już od 2200,- ZŁOTYCH BRUTTO*
601 74 84 41
24 h
Jelenia Góra, ul. Wiejska 4B • Cieplice, ul. Sobieszowska (teren starego szpitala)
*cena nie obejmuje opłat cmentarnych i komunalnych (w przypadku kremacji + 300 złotych brutto)

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy uczestniczyli w ceremonii ostatniego pożegnania

Ś.p. DANUTY PIETRZYK

oraz

Zakładowi Usług Pogrzebowych ANUBIS
za profesjonalne przygotowanie uroczystości,

składa Mąż z Rodziną

Serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca oraz uczestniczyli w ceremonii ostatniego pożegnania

Ś.p. BARBARY PRZYBYŁAK

składa Rodzina

Dziękujemy wszystkim, którzy dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej

ś.p. Jadwigi Gazdy

składa Córka, Syn z rodzinami

Składamy serdeczne podziękowania dla

Zakładu Pogrzebowego ATENA

a w szczególności właścicielowi za osobiste zaangażowanie, okazane serce, życzliwość, profesjonalną obsługę uroczystości pogrzebowej naszej mamy

Aneta i Tomek

Serdeczne podziękowania

firmie pogrzebowej ATENA

za bardzo profesjonalną i życzliwą obsługę uroczystości pogrzebowej mojej mamusi Jadwigi Gazdy

składa Rodzina

Janowice Wielkie walczą o drogę

Tym razem poszło o drogę. Odcinek jezdni dla Janowic Wielkich bardzo ważny. Mieszkańcy zgłaszają pretensje i pytają, dlaczego Urząd Gminy nic nie robi. Wójt odpiera zarzuty i tłumaczy, gdzie tkwi problem. Sytuacja wydaje się jednak patowa.

Problem dotyczy trasy wiodącej od Radomierza, przez Janowice Wielkie, aż po Trzcianko.

- Jest to bardzo istotny dla nas odcinek jezdni. Łączy on przecież trzy miejscowości i jednocześnie stanowi drogę wylotu na Wrocław i Jelenią Górę. To kluczowy odcinek - przyznaje pani Maria z Janowic Wielkich. - Jak to się dzieje, że tak długo nie możemy się doczekać remontu tej drogi? Asfalt dziurawy jest jak ser szwajcarski. Niedługo stanie się tak, że droga będzie nieprzejezdna, wystarczy jeszcze dwa, trzy sezony - skarży się mieszkanka gminy. Nie jest to głos odosobniony. - Ja się zastanawiam, jakie priorytety mają dziś urzędnicy? Remontuje się punkty bez większego znaczenia, jakieś place zabaw, co nam po tym? Ja po prostu chciałbym móc normalnie dojechać do Jeleniej Góry, nie bojąc się o swój samochód. To nie jest w porządku, że tak ważny dla nas, mieszkańców, odcinek jezdni doprowadzono do takiego stanu. To niedopuszczalne - stwierdza z irytacją mężczyzna, który zatrzymuje się na ulicy, usłyszawszy wypowiedź swej przedmówczyni. - Wybieramy urzędników po to, aby reprezentowali nasze interesy. Gdzie są te interesy, ja się pytam? - dodaje, pokazując palcem na dziurę w asfalcie.

- Z tej drogi korzysta każdy i jest to sprawa pierwszej ważności, szkoda że gmina tego nie widzi - kwituje pani Maria.

- Jest sprawą naturalną, że mieszkańcy, w przypadku jakiegoś niezadowolenia zwracają się do wójta lub burmistrza - odpowiada Kamil Kowalski, wójt gminy. - Stan tej drogi pozostawia wiele do życzenia. Problemem w moim mniemaniu jest fakt, iż mieszkańcy nie zawsze mają świadomość jaka jest sytuacja własnościowa odcinka asfaltu biegnącego od Radomierza aż po Trzcianko. Pech chciał, iż w momencie podziału administracyjnego główne arterie w stronę wylotówki na Wrocław dostały się pod opiekę powiatu. Właścicielem traktu komunikacyjnego na terenie gminy nie jest lokalny samorząd, lecz właśnie powiat. Tamtejsi urzędnicy niekoniecznie po tych drogach jeżdżą, być może w ogóle z nich nie korzystają. Istnieje coś takiego jak Powiatowy Zarząd Dróg, który ma pod sobą nie jedną, ale kilka, kilkanaście gmin - tłumaczy wójt. I tu, jak się okazuje, leży pies pogrzebany. - Od kiedy istnieje Rada Powiatu, gmina Janowice Wielkie jest tam całkowicie pozbawiona głosu. Poprzez taki, a nie inny podział mandatów nie mamy w radzie ani jednego własnego przedstawiciela. Tkwiemy w jednym okręgu wyborczym razem z Mysłakowicami, a wszystkie trzy mandaty dostały się im. Wiadomym jest, że każdemu bliżej do swojego podwórka i swoich spraw, dlatego pierwszeństwo remontów ma właśnie ta miejscowość - wyjaśnia Kamil Kowalski.

- Widzę ten problem, wiem, że mieszkańcy i turyści dojeżdżają do nas po kieszonkowych drogach. Ale te drogi nie są moje i ja po prostu nie mam jak i co z tym zrobić. Zaproponowałem Radzie Powiatu nasz finansowy udział w odbudowie asfaltu, ale pomimo długotrwałych starań nie zanoszę się na rychłe rozwiązanie tej patowej sytuacji.

- Czy nas powinno obchodzić, do kogo należy ta droga? - pyta pan Marian z Janowic. - Mnie obchodzi jedynie to, by urzędnicy bronili moich spraw. Po to ich wybierałem. Każdy odbija piłeczkę, że to nie jego kompetencje, a my zostajemy z tym problemem mieszkańców wsi.

- Czy ja mam inwestować pieniądze przynależne gminie na remont mienia, które do gminy nie należy? A jeśli ktoś spyta, dlaczego nasze własne środki oddaję powiatowi, co wtedy? Chciałbym, aby wreszcie dostrzeżono moje trudne położenie. Doskonale rozumiem, że są powody do niezadowolenia, ale nie wiem, dlaczego mam brać odpowiedzialność za to, że moje liczne próby o pomoc w remoncie jezdni spełniają na niczym - dziwi się wójt Janowic Wielkich. - Trzeba przyjąć wreszcie do wiadomości, że to nie ja rozpisuję w budżecie powiatu jeleniogórskiego fundusze na takie, a nie inne działania. Zapomina się chyba o tym, iż po ostatnich powodziach to ja położyłem silny nacisk na remont komunikacyjnej infrastruktury. Jeździłem po okolicznych

Nasza gmina pozbawiona jest prawa głosu - żali się wójt Kamil Kowalski.



A. GAŚSOWSKI

drogach, wskazując Zarządowi Dróg, gdzie i co wymaga renowacji. Mojego wnioskania nie ma jednak kto poprzeć, bo jak już mówiłem, w Radzie Powiatu nie mamy ani jednego nawet mandatu. Nie wiem, w jaki jeszcze sposób mam to tłumaczyć naszym

mieszkańcom - martwi się Kamil Kowalski. Władze Janowic Wielkich zapewniają, że nie ustaną w walce o interesy swoich miejscowości. Z jakim wynikiem - trudno przewidzieć.

Antoni Gąssowski

Kanalizacja dla Wojcieszyc

Jeszcze niecałe pięć lat temu aż 80 procent dolnośląskich wsi pozbawionych było sieci kanalizacyjnych. Dziś liczba ta wydaje się maleć, choć w dalszym ciągu w stopniu niezadowalającym. Koszty instalacji kanalizacyjnych idą w miliony złotych. Gmin nie stać na takie wydatki, potrzebne są środki zewnętrzne, a te pozyskać wcale niełatwo.

Wojcieszyc nie są w tym względzie wyjątkiem, problem z brakiem sanitarnej instalacji dawał się mieszkańcom nieraz mocno we znaki. Ale właśnie tutaj sytuacja ma się powoli zmienić.

- Udało nam się rozwiązać ten problem - cieszy się wójt gminy Stara Kamienica, Wojciech Poczynek. - Miejscowość Wojcieszyc przekazana zostanie jako teren budowy wykonawcy wyłonionemu zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych. Rozpoczynamy tam już wkrótce budowę instalacji wodno-kanalizacyjnej. Środki na nasz projekt otrzymaliśmy z zewnątrz, gmina

poniesie bardzo niewielki procent całości wydatków.

Wykonanie inwestycji to sprawa pilna, bo najprawdopodobniej już teraz występować zaczyna w Wojcieszycach problem skażenia wód gruntowych. - Nie wszystkie bezodpływowe zbiorniki na ścieki okazują się szczelne, nieczystości przedostają się do gleby, a to stwarza problemy zagrożenia środowiskowego - przyznaje wójt. - Zwłaszcza w dolnej części wsi wody gruntowe są najbardziej narażone na skażenie, gdyż poziom czystości zbiorników podziemnych pozostawia wiele do życzenia. Nieopróżniane na czas szamba, przestarzałe konstrukcyjne studnie, nieszczelne warstwy betonu, to wszystko powoduje, że ścieki przedostają się bezpośrednio do gleby. Sytuacji nie poprawiają też sezonowe opady deszczu. Bywa, że nieczystości są po prostu wypłukiwane ze studzienek, a to przysparza mieszkańcom niemałych zmartwień - dodaje urzędnik.

- Jestem pewien, iż po uruchomieniu instalacji kanalizacyjnej nastąpi wyraźna poprawa stanu sanitarnego wód. Pierwsze ścieki popłynąć mają kanalizacją już pod koniec 2014 roku - przewiduje Wojciech Poczynek.

- Receptą dla mniej zamożnych miejscowości jest bez wątpienia korzystanie z pomocy Unii Europejskiej. O ile środki finansowe pochodzące z programów unijnych pokrywają większość wydatków niezbędnych na opłacenie inwestycji, to w dalszym ciągu pozostaje wiele gmin, które nie mogą sobie pozwolić nawet na 20-, 30- procentowy udział w pokryciu kosztów. Budowa podziemnych arterii wiąże się nierzadko z potrzebą całkowitego remontu dróg, a to w przypadku ubogich miejscowości zadanie przekraczające możliwości lokalnych samorządów - ocenia dr inż. Bartosz Kazimierzak z Instytutu Ochrony Środowiska Politechniki Wrocławskiej.

Antoni Gąssowski



REKLAMA I PROMOCJA



Program Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju (UNDP),
Krajowe Centrum Edukacji Rolniczej w Brwinowie (KCER)
& Instytut Wsi i Rolnictwa PAN (IRWiR PAN)
realizują projekt partnerski pn.:

„Wzmocnienie kompetencji kluczowych w zakresie inicjatywności i przedsiębiorczości wśród uczniów szkół rolniczych w Polsce”

CEL

Nowoczesny program nauczania „Kompetencje Kluczowe – Rozwój Obszarów Wiejskich” w 48 szkołach

TEMATYKA

- ♦ ekologia i ochrona środowiska,
- ♦ ogólnorolnicza działalność gospodarcza
- ♦ odnawialne źródła energii,
- ♦ fundusze UE i nowoczesne technologie
- ♦ rozwój gospodarki lokalnej

METODA

- ♦ szkolenia dla nauczycieli & zajęcia dla młodzieży – autorskie scenariusze lekcji
- ♦ eksperci ROW w szkołach & wyjazdy edukacyjne
- ♦ praktyki letnie dla młodzieży w lokalnych przedsiębiorstwach i LGD
- ♦ e-publicacje ROW

EFEKT

- ♦ rozwój społeczny i zawodowy młodzieży na obszarach wiejskich
- ♦ sieć ekspertów ds. ROW
- ♦ partnerstwo szkół rolniczych, lokalnych władz, firm i NGO

Szkoły uczestniczące w projekcie z województwa dolnośląskiego:
Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Świebodzicach

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na konferencję podsumowującą projekt „CEKIN” w dniu 8 listopada 2013 r. w Warszawie.

Kontakt: UNDP Biuro Projektowe w Polsce, justyna.kalita@undp.org, tel: (22) 827 62 47
Szczegółowe informacje o projekcie: www.cekinn.eu

Produkty projektu: <http://zasobyip2.ore.edu.pl/pl/publications/search?keyword=CEKIN>



Projekt „Wzmocnienie kompetencji kluczowych w zakresie inicjatywności i przedsiębiorczości wśród uczniów szkół rolniczych w Polsce – CEKIN” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Priorytet III Wysoka jakość systemu oświaty, Działanie 3.3 Poprawa jakości kształcenia.

Życie niewesołe

Dominiko, chciałabym podzielić się z Tobą i czytelnikami pewną historią. Pisałam w przyszłości listy do Ciebie, chyba w sumie ze trzy, o mojej biednej siostrze, która jest żoną alkoholika. Już są 17 lat po ślubie, mają syna. Oboje, ona i jej syn, wiele wycierpieli z powodu jego pijaństwa. Syn nawet parę razy uciekał z domu, zdarzyło się też, że uderzył własnego ojca, który awanturował się po pijaku. Ja od trzech lat mieszkam daleko od mojej siostry, rzadko się widujemy, częściej porozmawiamy przez telefon. Po prostu wyszłam powtórnie za mąż i wyjechałam z kraju. Jeszcze przed wyjazdem namawiałam siostrę do wyrzucenia tego pijaka z domu, proponowałam też, żeby wynajęła jakieś małe mieszkanie i odeszła z synem od męża. Ona mnie strasznie denerwowała, bo ciągle go bronila. Mówiła, że to jest dobry człowiek, tylko ma słaby charakter, że jej nigdy nie uderzył, że jak jest trzeźwy, to do rany przyłóż, i tak dalej. Ja go nie cierpiałam, wiele razy widziałam go pijanego, zapuszczanego, obrzydliwego. Wierzyć się nie chciało, że kiedyś był człowiekiem trzeźwym i porządnym, miał dobry fach. A gdy byłam tam ostatni raz, przed moim wyjazdem, załamywałam ręce nad nimi, ich zniszczonym, od dawna nieremontowanym mieszkaniem. W łazience odpadał tynk od ścian i sufitu, tapety były brudne, z liszajami, nie było widać mężczyzny w tym domu. A moja siostra leczyła depresję. Gdy wychodziłam od nich, szlochalam, jak małe dziecko, nie widziałam nadziei na przyszłość w tej rodzinie. No, ale przecież nie mogłam zostać, bo sama zaczynałam układać sobie życie od nowa. Od czasu do czasu rozmawiałam z siostrą telefonicznie. Gdy zadawałam jej pytania na temat mojego szwagra, mówiła najpierw, że była w poradni odwykowej, że mój szwagier postanowił się leczyć, że robi postępy. Byłam przekonana, że sobie zmyśla, aby mnie uspokoić. Nawet krzyczałam na nią, że wołę najgorszą prawdę od kłamstwa i żeby przestała kłamać. Pół roku temu bardzo się pokłóciliśmy, ona rzuciła słuchawką, ja już nie zadzwoniłam więcej. Ale serce mnie bolało, gdy myślałam o niej, że on tam robi jej krzywdę, chleje, a ona biedna to wszystko znosi i ze swojej małej pensyjki utrzymuje cały dom. W końcu porozmawiałam ze swoim mężem o tym wszystkim i poradził mi, abym odwiedziła siostrę. Myślałam, że to pomysł szalony, bo mieszkamy teraz w Kanadzie, ale coraz bardziej zapalałam się do tego wyjazdu. Zadzwoniłam do siostry i zapytałam, czy mnie przyjmie, bardzo się ucieszyła. Ona też żałowała naszej kłótni, ale jakoś nie odważyła się zadzwonić do nas. Dominiko, to, co zobaczyłam u nich w mieszkaniu, szokowało mnie. Po prostu stałam jak wryta. Całe mieszkanie wyremontowane, łazienka zmieniona nie do poznania. Wszędzie nowe ściany, nowe podłogi, czyściutko i pachnąco. Patrzącami i łzy same ciekły mi po twarzy. Nic mi siostra nie powiedziała, nie uprzedziła. Plakałyśmy obie. Jej mąż też płakał. Co tak zmieniło ich życie? Najpierw stała się tragedia. Ich syn próbował popełnić samobójstwo. Nic o tym nie wiedziałam, nie powiedzieli mi. Ledwo go w szpitalu odratowali. Musiał być potem pod opieką psychologa. Jego ojciec doznał szoku, trafił też do szpitala, przebywał tam trzy miesiące. Przeszedł terapię odwykową. Gdy wyszedł ze szpitala, zatrudnił się w swoim dawnym zakładzie, gdzie do dzisiaj pracuje i dobrze zarabia. To wszystko działo się już ponad rok temu. Dostał pożyczkę w pracy, dobrali jeszcze kredytu, zrobili remont mieszkania przy pomocy fachowca. Ich syn ma teraz piękny, odnowiony pokój, w tym roku kończy gimnazjum, uczy się bardzo dobrze, nie ma już problemów psychicznych. Ojciec nadal chodzi na spotkania dla osób uzależnionych, jest innym człowiekiem. Plakałam, gdy mówił mi: Ela, gdyby mój syn nie został wtedy uratowany w szpitalu, ja też bym nie żył, nie wiem, co by wtedy mogło stać się z Krysią, spodziewałbym się najgorszego. Dominiko, jakiego trzeba nieszcześćcia, żeby złe sprawy się odwróciły? Jestem teraz szczęśliwa, mogę spokojnie wracać do siebie. Jedyne mam żal do siostry, że nie chciała mi tego wszystkiego powiedzieć przez telefon. Pozdrawiam czytelników i Ciebie Dominiko.

Ela
Dziękuję bardzo za list. W sumie jest krzepiący i mam nadzieję, że da on czytelnikom do myślenia.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Przepis prosty jak świeży chleb

W roli piekarza występuje dziś... Andrzej Marchowski: urzędnik zajmujący się profilaktyką uzależnień, przewodnik sudecki i... kabareciarz. Nie ma obawy, to nie jest żart kabareciarza. Andrzej Marchowski jest znany ze świetnej kuchni według pięciu przemian i właśnie z wypieków chleba. W tej roli podpatrzyliśmy go w gospodarstwie ekologicznym „Kowalowe Skały” we Wrzeszczynie, gdzie dla turystów prowadził warsztaty pieczenia chleba.

Dla czytelników „Nowin” podajemy najprostszy przepis Andrzeja Marchowskiego na chleb. Taki chleb świetnie wychodzi w warunkach domowych.

Składniki na zaczyn 300g: 50 g zakwasu, 200 g mąki pszennej, 100 g wody. Uwaga! Zakwas na pierwszy chleb najlepiej wziąć od znajomego, który już piecze chleb (zakwas im starszy, tym lepszy), później będziemy systematycznie zostawiać kawałek wyrobionego ciasta (może być przed dołożeniem soli) - to będzie nasz zakwas. Wszystkie składniki wymieszać, przykryć ściereczką, zostawić na 5 godzin.

Ciasto chlebowe 1000 g: 300 g zaczynu, 140 g mąki pszennej (najlepiej typ 750), 240 g mąki pszennej razowej, 20 g mąki żytniej razowej (lub żurkowej), 300 g wody, 1,5 łyżeczki soli.

Do zaczynu wlać wodę oraz pozostałe składniki. Wymieszać, dobrze wyrabiać rękami około 10 - 15 minut, aż ciasto będzie elastyczne. Jeśli do wypieku używamy więcej mąki razowej, ciasto chlebowe wyrabiać krótko. Nie zapomnieć odłożyć do lodówki kawałek wyrobionego ciasta - to będzie zakwas do kolejnego wypieku!

Wyrobione ciasto na 10 minut zostawić jeszcze w misce, żeby... „odetchnęło po wyrabianiu”. Ciasto przekładamy do formy keksowej wysmarowanej tłuszczem i obsypanej mąką, wkładamy do piekarnika nagrzanego do 200 stopni. W takiej temperaturze pieczemy chleb przez 10 minut, następnie obniżamy temperaturę do 190 stopni. W sumie piec około godziny. Nie używać termoobiegu, dobrze jest do piekarnika wsadzić także miseczkę z wodą.

- Chleb będzie dobry, jeśli dołożymy jeszcze czas, cierpliwość i serce - dopowiada Andrzej Marchowski.

MPP



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Co, gdzie, za ile...

W trzech jeleniogórskich marketach cena kilograma cukru jest zbliżona, dużo gorzej wypośrodkować cenę mąki. Za litr oleju kujawskiego niebawem płacić będziemy 7 złotych, coraz droższe jest mleko i biały ser, a masło łąciate w Realu szokuje ceną 5,45 za 200 gram. Podrożały cytrusy, ale za to można poszaleć z papryką, pomidorami, cukinią i dynią, robiąc przetwory na zimę. Tylko patrzeć, jak w marketach

pojawi się oferta „workowego” zakupu ziemniaków, buraków czy marchwi. Warto poczekać, bo ceny tych produktów w „detalu”, póki co, są dość wysokie. Niecierpliwi mogą spróbować zaopatrzyć spiżarnię i piwnicę na jeleniogórskich targowiskach lub w niedziele na giełdzie - tam możliwość zakupu w większej ilości jest zawsze, pozostaje tylko kwestia negocjacji ceny.

(ep)

PRODUKTY	KAUFLAND	TESCO	REAL
chleb baltonowski 500 g (krojony)	1,89	2,79	2,59 (600g)
mleko łąciate 3,2 tl. - karton	2,79	2,89	2,99
masło łąciate 82% tl. - 200 g	4,69	4,89	5,49
ser żółty Gouda (1 kg)	20,90	24,69	16,95
ser biały półtłusty (1 kg)	13,90	13,99	14,99
cukier/ryż (1 kg)	2,99/2,99	2,95/2,99	3,09/2,85
olej Kujawski (1 l)/jajka (10 szt.)	6,32/3,85	6,99/3,89	6,45/3,79
mąka tortowa (typ 450)	1,49	2,29	1,99
kasza jęczmienna/makaron (1 kg)	2,12/4,50	2,18/2,65	2,29/2,79
cytryny/banany (1 kg)	8,79/brak	8,99/4,39	8,99/4,29
sałata lodowa/głowiasta (główka)	1,89/1,99	2,29/1,89	2,79/1,89
pieczarki/cebula (1 kg)	5,99/1,99	7,99/2,49	4,89/2,49
marchew/pietruska (kg)	1,69/3,89	1,69/5,99	0,89/5,99
pomidory/ogórek gruntowy (1 kg)	3,49/3,99	3,49/3,99	3,49/brak
papryka czerwona /kapusta (kg)	4,89/1,99	3,99/2,29	3,49/1,99
brokuł/kalafior (szt)	2,99/2,79	2,99/2,79	2,95/2,99
ziemniak/buraki (1 kg)	1,19/1,89	1,49/1,99	1,49/1,99
jabłko/gruszki (1 kg)	2,89/4,79	2,49/3,99	2,49/3,99
brzoskwinie/śliwki (1 kg)	4,49/1,89	5,99/2,99	4,79/brak
fasolka szparagowa/winogrona b. (kg)	brak/3,99	6,99/5,49	7,79/5,49
szynka gotowana/boczek wędzony (kg)	22,90/16,99	23,99/24,99	14,99/16,99
kielbasa podwawelska/śląska (1 kg)	16,90/18,90	16,99/18,00	16,99/brak
kurczak/wołowina (1 kg)	7,49/brak	7,49/30,99	7,29/36,99
pierś z indyka /kurczaka (1 kg)	17,99/15,79	18,99/14,99	20,99/15,78
schab z kością/bez kości (1 kg)	brak/18,99	11,99/16,99	16,49/16,99
karczek z kością/bez kości (1 kg)	brak/16,99	brak/14,99	14,99/16,99

Pomogę, oddam za darmo

Do oddania:

Komplet wypoczynkowy 3+2+1 (Karpacz); szafa 3-drzwiowa; sofa plus fotele; telewizor; dywan (duży wełniany); fotel rozkładany (2-os.).

Potrzeby:

Wózek, łóżeczko; szafki kuchenne stojące; junkersy gazowe; buty dla chłopca (r. 39-40 i 42) i ubrania - spodnie kurtki, swetry, podkoszulki (165 cm i 175); ubranka dla dziewczynek (2 i 4 lata); lodówka; pralka.

Ofiarodawcy mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66.

(ep)

Gdy serce drgnie

Rozwiedziona, lat 50. Poznam Pana, lat 50-60. Nie odpowiadam na sms-y. Nr tel. 515-618-837.

Iwona

Poznam miłego mężczyznę do lat 55, niezależnego materialnie, stanu wolnego, z Jeleniej Góry lub okolic. Mam 49 lat, niezależna finansowo, samotna, uczuciowa, dzieci dorosłe, samodzielne. Proszę o kontakt telefoniczny. Tel. 510-229-047.

Jadwiga

Proszę o kontakt Pana, z którym poznaliśmy się 16.06 na przystanku „7” o godzinie 7:02 koło Tesco w Cieplicach. Autobus tak szybko jechał i nie wymieniliśmy nr tel.! Brakuje mi Pana obecności ... Tęsknię, proszę o tel. 784-388-395.

Bożka z Zielonej

Kawaler, 30 lat pozna kobietę 26-35 lat, skromną, szczerą, pracującą, z Jeleniej Góry lub okolic, cel stały związek. Na początek sms z opisem. Tel. 721-777-080.

Tomasz

Wolny, 176/78, oczy niebieskie, włosy ciemne. Daj swoje serce, a drogę do gwiazd z kwiatów Ci wyświecę. Słowa zwykłe w miłość do Ciebie zamienię. Nie szukam przygód, tylko stały

związek z miłą Panią. Mogę zmienić miejsce zamieszkania, jestem na zasiłku. Proszę o poważne sms-y. Mój nr tel. 603-727-561.

Sam i samotny Janusz 48 lat

Życie jest piękne, ale we dwoje! Jestem miłym i sympatycznym mężczyzną, mam 53 lata, 175 cm wzrostu i jestem szczupły, bez nałogów i zobowiązań, posiadam własne M (w którym czuję się bardzo samotny) oraz samochód i jestem niezależny finansowo. Poznam miłą i uccziwą Panią do 48 lat, która tak jak ja pragnie stałego związku opartego na miłości i wzajemnym zaufaniu. Proszę tylko o poważne oferty - warto. Tel. 695-476-753.

Marek

Kochani lato zmierza ku końcowi! Nasza krew nadal jednak szybciej krąży, jest nadzieja na miłość! Zapraszam. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załączając w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694-633-332 lub e-mail: ania@nj24.

REKLAMA I PROMOCJA

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej i do Jeżowa • Znaczne bonifikaty przy dalszych kursach • Obsługa imprez • Usługi kurierskie, zakupy, odpalanie auta • Nasze usługi gwarantują wysoką jakość za niewielką cenę

tanio * szybko * solidnie * bezpiecznie

AGENCJA
MIENIA WOJSKOWEGO

NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

JELEŃ GÓRA, ul. Podchorążych
(dz. 1/37, 1/39-41, 1/45-46, 1/48-54,
1/58-71, 1/73, 1/84)



Jelenia Góra, ul. Podchorążych,
(dz. 9/2, 11/4)



Powierzchnia: od 0,0952 ha do 0,2347 ha
Przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej
Cena: od 59 000 zł do 147 000 zł Przetarg: grudzień 2013r.

Powierzchnia gruntu: 0,8646 ha, użytkowa: 52 m²
Przeznaczenie: wodociąg istniejące ujęcie wody
Cena: 300 000 zł Przetarg: listopad 2013r.

marketing.wroclaw@amw.com.pl tel.: +48 71 766 17 25
www.amw.com.pl



Pożyczki Sp. z o.o.

www.dfp.info.pl

Dolnośląski Fundusz Powierniczy
dla rozwoju Dolnego Śląska

Przedsiębiorco z Jeleniej Góry i okolic

Masz pomysł na biznes?
Chcesz rozwinąć firmę?

Skorzystaj z preferencyjnej pożyczki

Bez prowizji

Oprocentowanie **tylko 2%**

Od 10 000 **do 750 000 zł**

Weź preferencyjną pożyczkę



Zadzwoń
71 343 79 64



Odwiedź
www.pozyczki-dfg.pl

PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIDOLNY
ŚLĄSK

Pożyczki Sp. z o.o.

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 123/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze przy:



1. **ul. Okrężnej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 274/6 o powierzchni 0.0623 ha, obręb 41, AM 3, KW nr JG1J/00084396/2 przeznaczenie: tereny mieszkalnictwa jednorodzinnego cena wywoławcza: **46.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 4.600,00 zł
2. **ul. Okrężnej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 274/7 o powierzchni 0.0660 ha, obręb 41, AM 3, KW nr JG1J/00084396/2 przeznaczenie: tereny mieszkalnictwa jednorodzinnego cena wywoławcza: **49.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 4.900,00 zł
3. **ul. Okrężnej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działek nr 274/8 i 274/9 o łącznej powierzchni 0.0703 ha, obręb 41, AM 3, KW nr JG1J/00084396/2 przeznaczenie: tereny mieszkalnictwa jednorodzinnego cena wywoławcza: **51.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 5.100,00 zł
4. **ul. Okrężnej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 274/10 o powierzchni 0.0635 ha, obręb 41, AM 3, KW nr JG1J/00084396/2 przeznaczenie: tereny mieszkalnictwa jednorodzinnego cena wywoławcza: **47.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 4.700,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr **9711602202000000060115681**, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - **najpóźniej do dnia 24 października 2013 roku.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 października 2013 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 123/2013 Prezydenta Miasta z dnia 17 września 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta nieruchomości.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 126/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze przy:



1. **ul. Żabiej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 397/1 o powierzchni 0.0988 ha, obręb Sobieszów II, AM 15, KW nr JG1J/00064872/7 przeznaczenie: tereny zabudowy usługowej oraz tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej cena wywoławcza: **84.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 8.400,00 zł
3. **ul. Żabiej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 397/2 o powierzchni 0.0955 ha, obręb Sobieszów II, AM 15, KW nr JG1J/00064872/7 przeznaczenie: tereny zabudowy usługowej oraz tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej cena wywoławcza: **70.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 7.000,00 zł
4. **ul. Żabiej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 397/3 o powierzchni 0.0939 ha, obręb Sobieszów II, AM 15, KW nr JG1J/00064872/7 przeznaczenie: tereny zabudowy usługowej oraz tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej cena wywoławcza: **69.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 6.900,00 zł
5. **ul. Żabiej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 397/4 o powierzchni 0.1042 ha, obręb Sobieszów II, AM 15, KW nr JG1J/00064872/4 przeznaczenie: tereny zabudowy usługowej oraz tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej cena wywoławcza: **79.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 7.900,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr **9711602202000000060115681**, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - **najpóźniej do dnia 24 października 2013 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 października 2013 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 126/2013 Prezydenta Miasta z dnia 17 września 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta nieruchomości.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje o przeznaczeniu:



1. Obwieszczeniem nr 326.2013.VI z dnia 2 września 2013 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej zabudowanej położonej przy **ul. Michała Rataja 24 w Jeleniej Górze,**
2. Obwieszczeniem nr 331.2013.VI z dnia 12 września 2013 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowych zabudowanych położonych przy **ul. Warszawskiej 68,68OF i ul. Józefa Piłsudskiego 34 w Jeleniej Górze,**
3. Obwieszczeniem nr 329.2013.VI z dnia 10 września 2013 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej zabudowanej położonej przy **ul. Jana Kasprówicza 48 w Jeleniej Górze,**
4. Obwieszczeniem nr 330.2013.VI z dnia 12 września 2013 r. do sprzedaży bądź oddania w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej gruntów niezabudowanych położonych w **Jeleniej Górze przy ulicach: Łącznej, Łomnickiej, W. Sieroszewskiego, Malinowej, Okrężnej, V. Hofmana, S. Żeromskiego, M. Wańkowicza,** na poprawę stanu zagospodarowania już posiadanych nieruchomości,
5. Obwieszczeniem nr 332.2013.VI z dnia 12 września 2013 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych w **Jeleniej Górze przy ul. Nowej,** w granicach działek nr 297/15, 297/16, 297/17, 297/18, 297/19, 297/20 i 297/21 wraz z udziałem wynoszącym 1/6 w działkach nr 297/11 i 297/14,
6. Obwieszczeniem nr 333.2013.VI z dnia 12 września 2013 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych w **Jeleniej Górze przy ul. Cieplickiej,** w granicach działek nr 121/2, 121/3, 121/4 wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 121/5.

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 124/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze:



1. **ul. Orla** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 17/22 o powierzchni 0.0034 ha, obręb Cieplice IV, AM 2, KW nr JG1J/00080586/3 przeznaczenie: tereny wydzielonych zespołów garaży i tereny parkingów cena wywoławcza: **3.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 300,00 zł
3. **ul. Orla** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 17/23 o powierzchni 0.0036 ha, obręb Cieplice IV, AM 2, KW nr JG1J/00080586/3 przeznaczenie: tereny wydzielonych zespołów garaży i tereny parkingów cena wywoławcza: **3.200,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 300,00 zł
4. **ul. Orla** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 17/24 o powierzchni 0.0020 ha, obręb Cieplice IV, AM 2, KW nr JG1J/00080586/3 przeznaczenie: tereny wydzielonych zespołów garaży i tereny parkingów cena wywoławcza: **1.800,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 200,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr **9711602202000000060115681**, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - **najpóźniej do dnia 24 października 2013 roku.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 października 2013 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 124/2013 Prezydenta Miasta z dnia 17 września 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta nieruchomości.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Jerzy Wydro, 58-500 Jelenia Góra, ul. Grottgera 15/2, tel. (75) 764 60 50, zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu **31 października 2013 r. o godz. 14:00** w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18, w sali nr 109, odbędzie się

DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

Przedmiotem licytacji jest **nieruchomość niezabudowana o powierzchni 1,5856 ha położona w Jeleniej Górze przy ul. PCK, składająca się z dwóch działek o numerach ewidencyjnych 20/1 i 20/2, AM 2 obręb Cieplice 10, objęta księgą wieczystą w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze pod numerem JG1J/00049962/4.**

Zgodnie z zapisami księgi wieczystej współwłaścicielami nieruchomości są użytkownicy egzekwowani. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego z usługami w jednostce strukturalnej „Nowe Cieplice” zatwierdzonego uchwałą nr 49/VII/99 Rady Miejskiej Jelenia Góra z dnia 23 lutego 1999 r. działki o numerach ewidencyjnych 20/1 i 20/2 AM-2 położone są w obrębie Cieplice 10 w Jeleniej Górze przy ul. PCK przeznaczone są w planie pod tereny budownictwa mieszkaniowego z usługami w jednostce strukturalnej „Nowe Cieplice” i oznaczone na planie symbolem 5Mz.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 1 390 000,00 zł.

Cena wywołania wynosi 2/3 wartości oszacowania, tj. kwotę 926 997,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć **rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości tj. 139 000,00 zł najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji** na rachunek bankowy komornika w

PKO BP S.A. O. Jelenia Góra nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069.

Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod numerem tel. (75) 764 60 50

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 125/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze przy:



1. **ul. Gen. Józefa Bema** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 305/1 o powierzchni 0.1522 ha, obręb Sobieszów I, AM 8, KW nr JG1J/00083521/1 przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz tereny usług turystycznych cena wywoławcza: **66.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 6.600,00 zł
3. **ul. Gen. Józefa Bema** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 305/2 o powierzchni 0.1024 ha, obręb Sobieszów I, AM 8, KW nr JG1J/00083521/1 przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz tereny usług turystycznych cena wywoławcza: **45.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 4.500,00 zł
4. **ul. Gen. Józefa Bema** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 305/3 o powierzchni 0.1000 ha, obręb Sobieszów I, AM 8, KW nr JG1J/00083521/1 przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz tereny usług turystycznych cena wywoławcza: **44.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 4.400,00 zł
5. **ul. Gen. Józefa Bema** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 305/4 o powierzchni 0.0975 ha, obręb Sobieszów I, AM 8, KW nr JG1J/00083521/1 przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz tereny usług turystycznych cena wywoławcza: **43.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT wadium: 4.300,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr **9711602202000000060115681**, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - **najpóźniej do dnia 24 października 2013 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 października 2013 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 125/2013 Prezydenta Miasta z dnia 17 września 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta nieruchomości.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

ZAPROSZENIE

Karkonoska Państwowa Szkoła Wyższa w Jeleniej Górze zaprasza do złożenia oferty cenowej na najem lokali użytkowych z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gastronomicznej.

Przedmiot najmu obejmuje łącznie:

1. lokal użytkowy o powierzchni użytkowej 88,30 m² zlokalizowany w budynku nr 3 na terenie Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej przy ul. Lwóweckiej 18,
2. lokal użytkowy o powierzchni użytkowej 93,40 m² zlokalizowany w budynku nr 11 na terenie Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej przy ul. Lwóweckiej 18,

Ww. lokale są wyposażone w instalację centralnego ogrzewania, elektryczną oraz wodno-kanalizacyjną.

Lokale są przeznaczone **wyłącznie do prowadzenia działalności gastronomicznej**, zastrzega się jednak, że w lokalu użytkowym znajdującym się w budynku nr 3 nie dopuszcza się działalności produkcyjnej.

W ofercie cenowej należy przedstawić wysokość miesięcznej stawki czynszu (bazowego) netto za najem obu lokali łącznie.

Pisemną ofertę należy złożyć w terminie do 30 września 2013 roku do godz. 14:00 w zamkniętej w sposób trwały kopercie, oznaczonej hasłem „KPSW - najem lokali - nie otwierać do dnia 30.09.2013r. do godz. 14:00” w siedzibie Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej w Jeleniej Górze przy ul. Lwóweckiej 18 - budynek nr 1 (Rektorat) w pokoju nr 114 lub za pośrednictwem urzędu pocztowego. Pełna treść zaproszenia znajduje się na stronie Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej w Jeleniej Górze: www.kpswig.pl

Burmistrz Miasta Kowary

ogłasza I (pierwszy) przetarg ustny nieograniczony, który odbędzie się w dniu 28 października 2013 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Kowarach na:

sprzedaż nieruchomości niezabudowanych będących własnością Gminy Kowary położonych w Kowarach przy ul. Wojska Polskiego opisanych w KW nr JG1J/00084385/2, zbywanych na własność wraz z udziałem wynoszącym jedną czwartą w niezabudowanej działce gruntu nr 95/5 (obręb 2) o pow. 0,0297 ha, która przeznaczona jest pod drogę wewnętrzną obsługującą przyległe nieruchomości tj. działki nr 95/4, 95/6, 95/7 i 95/8.

Działki posiadają dostęp do pełnego uzbrojenia oraz dostęp do drogi publicznej. Zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Kowary dla jednostki urbanistycznej Kowary Wojków 1 działki leżą w terenie oznaczonym symbolem MN.1-3 tj. tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

- | | |
|--|---|
| 1. godz. 10.00 - działka gruntu nr 95/4 o pow. 0,1412 ha
Cena wywoławcza: 69.600,00 zł
Wadium : 10.000,00 zł | 3. godz. 12.00 - działka nr 95/7 o pow. 0,1060 ha
Cena wywoławcza 56.900,00 zł
Wadium : 8.000,00 zł |
| 2. godz. 11.00 - działka gruntu nr 95/6 o pow. 0,0945 ha
Cena wywoławcza : 52.000,00 zł
Wadium : 8.000,00 zł | 4. godz. 13.00 - działka nr 95/8 o pow. 0,0979 ha
Cena wywoławcza : 53.600,00 zł
Wadium : 8.000,00 zł |

Do wylicytowanych w przetargu cen zostanie doliczony podatek VAT 23 proc..

Warunkiem udziału w przetargu jest : posiadanie odpowiednich dokumentów oraz wniesienie wadium, które należy wpłacić w pieniądzu (PLN), na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Kowarach w PKO BP SA Oddział Kowary nr 08 1020 2124 0000 8002 0011 1641 **najpóźniej do dnia 18 października 2013r.**

Na odwołanie wpłaty należy wpisać nr i położenie nieruchomości. Bliższe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Gruntami, Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Kowarach w pokoju nr 3 lub telefonicznie (75) 6439228.

OFERTA PRACY

Przedsiębiorstwo Simet S.A. w Jeleniej Górze ul. Al. Jana Pawła II 33
poszukuje osobę na stanowisko:

Mechanik

praca w pełnym wymiarze czasu pracy

Wymagania dla kandydata na w/w stanowisko:

- wykształcenie zawodowe techniczne lub średnie techniczne,
- umiejętność posługiwania się dokumentacją konstrukcyjną i technologiczną oraz normami technicznymi,
- umiejętność czytania i interpretowania rysunków technicznych,
- wykonywanie szkiców prostych części maszyn i mechanizmów,
- wysoka dyscyplina pracy,
- umiejętność spawania MIG/MAG,MMA i gazowego będzie dodatkowym atutem

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV wraz z listem motywacyjnym za pośrednictwem poczty na adres **Przedsiębiorstwo SIMET SA w Jeleniej Górze 58-506 Jelenia Góra Al. Jana Pawła II 33** lub drogą elektroniczną na adres e-maila: zvioletta@si.simet.com.pl lub złożenie oferty osobiście w godzinach pracy Przedsiębiorstwa od 7 00 do 15 00 w pok 005 Kontakt telefoniczny pod nr tel. 75 64 71 506

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U Nr 133 poz. 883 z późn. zmianami).

OFERTA PRACY

Przedsiębiorstwo Simet S.A. w Jeleniej Górze ul. Al. Jana Pawła II 33
poszukuje osobę na stanowisko:

Ustawiacz maszyn

w pełnym wymiarze czasu pracy

Wymagania:

- wykształcenie zawodowe/średnie techniczne,
- znajomość obsługi wtryskarek oraz urządzeń peryferyjnych,
- doświadczenie związane z przetwórstwem tworzyw sztucznych,
- mile widziane uprawnienia do obsługi suwnic oraz wózków widłowych,
- brak przeciwwskazań do pracy na 3-zmiany.

Obowiązki:

- ustawianie procesu wtrysku (nastawianie i bieżąca kontrola parametrów wtryskarki),
- zakładanie i konserwacja form,
- realizacja planów produkcyjnych,
- stałe podnoszenie kwalifikacji zawodowych.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres: Przedsiębiorstwo SIMET S.A. 58-560 Jelenia Góra ul. Al. Jana Pawła II 33 lub e-mail: zvioletta@simet.com.pl lub złożyć ofertę osobiście w godzinach pracy Przedsiębiorstwa od 7.00 do 15.00 w pk 005 Kontakt telefoniczny pod nr tel. 75 64 71 506

W ofercie prosimy umieścić klauzulę „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu przeprowadzenia procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 1997r. nr 133 poz. 883 z późn.zm.). Nadesłanych ofert nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi tylko na wybrane oferty.

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 122/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze przy:



1. **ul. Sprzymierzonych** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 53/2 o powierzchni 0.2183 ha, obręb Cieplice IV, AM 3, KW nr JG1J/00084334/0

przeznaczenie: tereny zabudowy usługowej oraz istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej

cena wywoławcza: **166.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT

wadium: 16.600,00 zł

2. **ul. Dworskiej** - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 53/4 o powierzchni 0.0483 ha, obręb Cieplice IV, AM 3, KW nr JG1J/00084334/0

przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej

cena wywoławcza: **39.000,00 zł** + 23 proc. podatek VAT

wadium: 3.900,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej

- najpóźniej do dnia 21 października 2013 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 25 października 2013 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 122/2013 Prezydenta Miasta z dnia 17 września 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta nieruchomości. jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



*W Gminie Lubawka i Mieście Trutnov zakończyła się realizacja wspólnego projektu pt.: „**Kulturalne spotkania na czesko - polskim pograniczu**”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007-2013. Głównym celem projektu było podniesienie atrakcyjności turystycznej tego rejonu pogranicza i rozwój gmin partnerskich, poprzez wykorzystanie lokalnych zasobów kulturowych i dziedzictwa historycznego.*

Działania projektu trwały w sumie blisko 2 lata (rozpoczęły się w październiku 2011 r., a zakończyły we wrześniu tego roku), i zawierały zarówno przedsięwzięcia infrastrukturalne (remonty i przebudowy budynków) jak też zadania „miękkie” (z zakresu kultury i edukacji). Dzięki uzyskanemu dofinansowaniu wyremontowano oraz zaadaptowano do działalności kulturalnej obiekt Galerii Smoka w Trutnovie i Dom Kultury w Lubawce, które zyskały atrakcyjny wygląd i zostały dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Ponadto odszukano i usystematyzowano teksty źródłowe o legendach i podaniach z terenu Lubawki i Trutnova czego efektem było wydanie wspólnego zbioru legend pt.: „Historia, legendy i podania pogranicza”. Na terenie partnerów wytyczono i oznakowano turystyczną trasę dydaktyczną z tablicami informacyjnymi zawierającymi treść lokalnych legend i podań, zorganizowano kilka wystaw kulturalnych oraz wspólną konferencję dotyczącą tematyki miejscowego dziedzictwa historycznego i współpracy transgranicznej w tej dziedzinie.

Mając na uwadze pomyślną realizację projektu, partnerzy mają zamiar dalszego kontynuowania i rozwijania podjętej współpracy.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Robert Dudek zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu **18.10.2013r o godz. 14.30**, sala nr 201 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze, ul. Bankowa 18, odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości - lokal mieszkalny, położonej w miejscowości **Podgórzyn**, przy **ul. Żołnierska 14/2** stanowiącej własność dłużnika:

Melka Dariusz i Melka Emilia

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr **JG1J/00061165/7**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **102.500,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę: **68.333,33 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę **10.250,00 zł**, najpóźniej na dzień przed licytacją na rachunek komornika: **Bank Millennium 59 1160 2202 0000 0001 5747 5944** (na dzień przed licytacją kwota wadium musi być uznana na rachunku komornika). Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją (po uzgodnieniu terminu z komornikiem), zaś operat szacunkowy tej nieruchomości na trzy dni przed licytacją znajduje się do wglądu w kancelarii komornika (dni przyjęć we wtorki: 10-16 i czwartki: 10-14), a po tym terminie operat zostanie przekazany do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze Wydział I Cywilny.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Robert Dudek zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu **18.10.2013 r o godz. 14.10**, sala nr 201 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze, ul. Bankowa 18, odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości (lokal mieszkalny o pow. 41,40 m kw.) położonej w miejscowości **Szklarska Poręba**, ul. **Szosa Czeska 4/6** stanowiącej własność dłużnika:

Rafałko Izabela Elżbieta

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr **JG1J/00085940/8**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **261.400,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę: **174.266,67 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę **26.140,00 zł**, najpóźniej na dzień przed licytacją na rachunek komornika: **Bank Millennium 59 1160 2202 0000 0001 5747 5944** (na dzień przed licytacją kwota wadium musi być uznana na rachunku komornika). Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją (po uzgodnieniu terminu z komornikiem), zaś operat szacunkowy tej nieruchomości na trzy dni przed licytacją znajduje się do wglądu w kancelarii komornika (dni przyjęć we wtorki: 10-16 i czwartki: 10-14), a po tym terminie operat zostanie przekazany do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze Wydział I Cywilny.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.



EKOTECH
Dom pełen ciepła

CLAS B PREMIUM

KONDENSACYJNY KOCIOŁ GAZOWY

z wbudowanym systemem dwóch zasobników o pojemności 40 litrów



ARISTON

ul. Okrzei 8, Jelenia Góra
tel. 75-75-234-91, tel./fax 75-64-23-250
e-mail: ekotechjg@interia.pl

SERWIS 733 999 770

- najnowocześniejsza technologia kondensacyjna, klasa sprawności "A", oszczędność energii,
- przygotowany do podłączenia systemu solarnego
- powiększona pompa o modulowanej prędkości
- wymiennik ciepła wykonany ze stali nierdzewnej
- rewolucyjny system 2 zasobników ze stali INOX o łącznej pojemności 40l.
- prosty w obsłudze panel sterujący z wyświetlaczem
- możliwość podłączenia recyrkulacji

Maksymalny komfort ciepłej wody

WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE USŁUGI HYDRAULICZNE w DOMU i w MIESZKANIU

OGŁOSZENIE

Burmistrza Gminy i Miasta Gryfów Śląski
o wyłożeniu do publicznego wglądu

projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Młyńsko, w gminie Gryfów Śląski

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. Nr 199 poz. 1227 z późn. zm.) oraz uchwały Nr XXIX/152/2013 Rady Miejskiej Gminy Gryfów Śląski z dnia 26 lutego 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Młyńsko, w gminie Gryfów Śląski zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu wyżej wymienionego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od **1 do 22 października 2013 r.** w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Gryfów Śląski, Rynek 1, pokój nr 16, w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w wyżej wymienionym projekcie planu odbędzie się w dniu **22 października 2013 r.** w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Gryfów Śląski, Rynek 1, w sali posiedzeń, pokój nr 7 o godz. 11.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko do prognozy oddziaływania na środowisko można składać uwagi, które będą rozpatrzone przez Burmistrza Gminy i Miasta Gryfów Śląski.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy i Miasta Gryfów Śląski - Rynek 1, 59-620 Gryfów Śląski, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **6 listopada 2013 r.**

Burmistrz Gminy i Miasta Gryfów Śląski
Olgierd Poniżnik

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski, ul. Muzealna 9A/3 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 21 000), zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **22/10/2013 r o godz 8:00** sala nr 109 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości **Jelenia Góra**, przy **ul. Wiejska 91A** stanowiącej własność dłużnika:

JG Development Sp. z o.o. we Wrocławiu

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr **JG1J/00075045/1**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **864.075,00 zł** brutto w tym VAT 23/100.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: **648.056,25 zł** brutto w tym VAT 23/100.

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 86.407,50 zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację na konto komornika: **BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500** Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.



Polujemy na prawdę

www.nj24.pl
nowiny
Jeleniogórskie

OBWIESZCZENIE O II LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 § 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc.

ogłasza II licytację nieruchomości lokalowej - lokalu mieszkalnego, położonej - Trzcińsko 1/5, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą nr JG1J/00070005/4.

Licytacja odbędzie się w dniu **31-10-2013 r. o godz. 14:40** w sali nr 110 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 108.150,00 zł. Cena wywołania nieruchomości wynosi: 2/3 wartości oszacowania tj. kwotę 72.100,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie **10.815,00 zł.**

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr **08203000451110000000828050** albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy nieruchomości znajdujący się w Kancelarii Komornika w aktach sprawy.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Związkowiec” w Jeleniej Górze

ogłasza ustny przetarg na zawarcie umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego przy ul. Kiepur 61 nr 23 w Jeleniej Górze o powierzchni użytkowej 62,63 m kw, składającego się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z WC i pomieszczenia przynależnego - piwnicy, położonego na IV piętrze pięciokondygnacyjnego budynku.

Cena wywoławcza wynosi 170.000,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wniesienie wadium w wysokości **17.000,00 zł**, które należy wpłacić na konto bankowe Spółdzielni nr **28 1020 2124 0000 8402 0006 8502** najpóźniej do dnia 24 października 2013 r. (liczy się data wpływu pieniędzy na konto Spółdzielni).
- złożenie do dnia 24 października 2013r. oświadczenia o zapoznaniu się z regulaminem przetargu i przyjęciu warunków przetargu (wzór oświadczenia dostępny jest w siedzibie Zarządu Spółdzielni przy ul. Kiepur 53 w Jeleniej Górze).

Wadium przepada w razie:

- uchYLENIA się przez wygrywającego przetarg od wpłacenia na rachunek bankowy pełnej wylicytowanej kwoty w wyznaczonym przez Spółdzielnię terminie,
- jeżeli osoba wygrywająca przetarg odmówi zawarcia notarialnej umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu lub nie stawi się w celu jej zawarcia w umówionym miejscu i czasie.

Różnicę pomiędzy wylicytowaną ceną nabycia lokalu a wadium osoba wygrywająca przetarg jest zobowiązana wpłacić na konto bankowe Spółdzielni przed zawarciem aktu notarialnego nie później niż w terminie 14 dni po przetargu.

Koszty zawarcia umowy ustanowienia prawa odrębnej własności do lokalu oraz koszty postępowania wieczystoksięgowego pokrywa w całości nabywca. Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie oczekujący, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych.

W przypadku braku chętnych do udziału w ustnym przetargu ograniczonym dla członków oczekujących rozstrzygnięty zostanie ustny przetarg nieograniczony, w którym udział może wziąć każda zainteresowana osoba.

Ustny przetarg ograniczony dla oczekujących członków Spółdzielni odbędzie się w dniu 25 października 2013 r. o godz. 1200 w siedzibie Zarządu Spółdzielni przy ul. Kiepur 53 w Jeleniej Górze.

Ustny przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 25 października 2013r. o godz. 1230 w siedzibie Zarządu Spółdzielni przy ul. Kiepur 53 w Jeleniej Górze.

Mieszkanie można oglądać po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu z Administracją Domów Mieszkalnych: tel. (75) 75-42-623.

Regulamin przetargu znajduje się do wglądu w siedzibie Zarządu Spółdzielni przy ul. Kiepur 53 w Jeleniej Górze oraz na stronie internetowej www.smzwiązkowiec.jgora.pl

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Syndyk masy upadłości ogłasza pisemny przetarg na sprzedaż ruchomości Władysława Żynduła prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „KJK” mgr inż. Władysław Żyndul z siedzibą w Bolesławcu :

- * **samochód ciężarowy FORD TRANSIT** nr rej. DB 82910 rok prod. 2005
- * **samochód osobowy FORD TRANSIT** nr rej. DB 82911 rok prod. 2006
- * **samochód osobowy Jeep Grand Cherokee** - nr rej. DSW 02676 rok prod. 2005
- * **samochód osobowy Seat Toledo** nr rej. DB 08383
- * **samochód ciężarowy STAR** nr rej DZL AC90
- * **zagęszczarka gruntu CR 3** rok prod. 2010
- * **zagęszczarka gruntu CR 7** rok prod. 2010
- * **przyczepa campingowa** nr rej. DSW 64E9

Regulamin przetargu wraz z cenami jednostkowymi oferowanych ruchomości dostępny jest w kancelarii Syndyka przy ul. Kiepur 23a w Jeleniej Górze. Pisemne oferty w języku polskim winny być składane w zaklejonej kopercie z dopiskiem „OFERTA - V GUp 15/13” w terminie do dnia 07.10.2013r. w kancelarii Syndyka. Ruchomości można oglądać do dnia 07.10.2013r. po wcześniejszym uzgodnieniu z Syndykiem tel. 075-649-33-86. Otwarcie i rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 08.10.2013r. o godzinie 9,00 w kancelarii Syndyka.



Przedsiębiorstwo międzynarodowej grupy Dr.Schneider Kunststoffwerke, producent elementów z tworzyw sztucznych dla przemysłu motoryzacyjnego poszukuje do zakładu w Radomierzu kandydatów na stanowiska:

Konstruktor

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia wyższego technicznego
- doświadczenia w konstrukcji elementów z tworzyw sztucznych (dużym atutem będzie doświadczenie w branży motoryzacyjnej)
- biegłej znajomości i umiejętności obsługi programu CATIA V5
- bardzo dobrej znajomości języka niemieckiego (znajomość języka angielskiego będzie dodatkowym atutem)
- umiejętności prowadzenia prezentacji i bezpośrednich rozmów z klientami
- gotowości do wyjazdów służbowych

Inżynier ds. FMEA

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia wyższego technicznego (mile widziani absolwenci kierunków technicznych)
- znajomości podstawowych zagadnień dotyczących zarządzania jakością,
- znajomości podstawowych zagadnień LEAN i FMEA
- bardzo dobrej znajomości języka niemieckiego w mowie i w piśmie (warunek konieczny)
- prawa jazdy kat. B oraz gotowości do wyjazdów służbowych do innych zakładów Dr.Schneider

Inżynier ds. jakości

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia wyższego technicznego
- doświadczenia na podobnym stanowisku w obszarze jakości w firmie motoryzacyjnej
- znajomości zagadnień dotyczących zarządzania jakością
- **bardzo dobrej znajomości języka niemieckiego w mowie i w piśmie**
- mile widziana komunikatywna znajomość języka angielskiego
- gotowości do wyjazdów służbowych do innych zakładów Dr. Schneider
- umiejętności pracy w zespole i ukierunkowania na potrzeby klienta

Firma Dr. Schneider oferuje pracę w stabilnym, dynamicznie rozwijającym się przedsiębiorstwie, z atrakcyjnym pakietem socjalnym oraz warunkami zatrudnienia. Dla osób spoza regionu jeleniogórskiego oferujemy możliwość zakwaterowania do 6 miesięcy od chwili zatrudnienia.

Aplikacje zawierające list motywacyjny i CV z podaniem możliwego terminu rozpoczęcia pracy wraz ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych prosimy kierować na adres: **Dr. Schneider Automotive Polska Sp. z o.o., Radomierz 1 D, 58-520 Janowice Wielkie** lub mailem:

rekrutacja@dr-schneider.com

Informujemy, że skontaktujemy się jedynie z wybranymi kandydatami.

EXCELLENCE IN PLASTICS.



DR. SCHNEIDER
UNTERNEHMENSGRUPPE

WWW.DR-SCHNEIDER.COM

BIURO OGŁOSZEŃ

tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

LOKALE

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe umeblowane. Tel. 694-116-537, 600-974-148. G2325-G

SPRZEDAM mieszkanie w Kowarach 3 pokoje, słoneczne, dobra lokalizacja. Tel. 607-610-266. G2358-G

SPRZEDAM mieszkania z balkonami z widokiem na Karkonosze nowo wybudowane 33, 37, 57 m kw.; 1, 2, 3-pokojowe; (piwnice, garaże podziemne) gotowe do zamieszkania- Cieplice, Ceglana 5, 502-12-36-48; www.jelbud.pl G2532-G

POKÓJ z aneksem i łazienką do wynajęcia w Cieplicach, 75/75-570-85; 535-955-441. G2605-G

LOKAL do wynajęcia Zabobrze, 664-307-857. G2673-G

NOWE mieszkania do sprzedaży Jelenia Góra, ul. Przeskok. 2 i 3-pokojowe każdy lokal z balkonem, cena od 3000 zł/ m kw. Tel. 698-277-034; 604-752-003. G2676-G

ŚCISŁE centrum pomieszczenia do wynajęcia, 794-289-548. G2693-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, aneks z kuchnią, 67 m, II piętro, miejsce parkingowe w budynku, śródmieście, 533-189-434. G2840-G

KAWALERKA i większe do wynajęcia-Karpacz, 603-622-848. G2846-G

MIESZKANIA dla studentów, centrum. Tel. 603-114-427; 693-884-002. G2852-G

MIESZKANIE bezczynszowe willowe, garaż, ogród, Wolności, parter- 199.000,- 602-741-924. G2864-G

SPRZEDAM nowe mieszkanie 3-pokojowe, 69 m kw., balkon, 262.000 zł. Tel. 509-963-753. G2900-G

KARPACZ- mieszkania na wynajem, media w cenie, 695-947-499. G2903-G

DO WYNAJĘCIA lub sprzedania 5 lokali użytkowych w atrakcyjnym miejscu J.G. od 40 do 160 m kw., 510-124-844. G2904-G

ZAMIENIĘ, sprzedam dom w Pilchowicach na mieszkanie. Tel. 695-605-069. G2938-G

POKOJE do wynajęcia, 794-908-387. G2961-G

SPRZEDAM nowe mieszkanie, 4 pokoje, 87,12 m kw. okolice Morcinka, Jelenia Góra, 797-230-430, bez pośredników. G2962-G

SPRZEDAM lub wynajmę lokal 19 m blisko centrum, idealny dla fryzjerki, biuro, możliwość parkowania, 510-874-563. G2966-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe na Zabobrze. Tel. 509-546-117. G2986-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe, komfortowe, 669-560-592. G2987-G

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 44 m kw., grunt 0,8 ha we współwłasności. Tanio. Piechowice- Górzyniec, 75/64-75-679. G2996-G

NOWE mieszkania na sprzedaż 33- 35 m kw. Kowary ul. Górnicza. Bez pośredników. Tel. 602-55-61-96; nowydom@tlen.pl G3006-G

NA sprzedaż bezpośrednio, 2-pokojowe wyremontowane słoneczne mieszkanie z garażem w spokojnym punkcie w centrum Jeleniej Góry, tel. 889267232. G3013-G

SPRZEDAM mieszkanie 38 m kw. -Piechowice, blok, 2-pokojowe, c.o., opłaty, 150 zł/ m-c, 724-174-607. G3023-G

DO WYNAJMU umeblowane 2 pokoje, 35 m kw. w Cieplicach, cena 700 zł plus media. Tel. 507-311-803. G3031-G

POKOJE, 607-483-013. G3039-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w Sobieszowie, 721-582-685. G3041-G

STANCJA dla studentek w pobliżu Kolegium Karkonoskiego- tanio. Tel. 663-641-242; 75/76-47-297. G3044-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe Zabobrze, 75/718-38-86. G3049-G

CIEPLICE. Lokale do wynajęcia cele usługowe, c.o., w.c., powierzchnie: 30, 130, 170 m kw. niskie ceny. Tel. 501-377-514. G3053-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, po remoncie, Jelenia Góra. Tel. 606-200-202. G3058-G

MORCINKA 3-pokojowe cegła sprzedam, 609-683-764. G3073-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe w centrum Jeleniej Góry, nowe, ciepłe. Tel. 668-460-795. G3077-G

ŁOMNICA- mieszkanie sprzedam- wynajmę- 603-080-926. G3079-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 45 m kw. Cieplice. Tel. 603-608-313. G3083-G

SPRZEDAM piękne słoneczne mieszkanie 43,90 m. Niski czynsz, 2-pokojowe. Balkon z widokiem na góry, 4 piętro, ul. Karłowicza. Cena 130.000. Tel. 781-551-168. G3088-G

DO WYNAJĘCIA pawilon handlowo-usługowy w Jeleniej Górze, przystosowany do działalności gastronomicznej. Tel. 603-985-743. G3093-G

POKOJE 1-osobowe dla osób uczących się lub pracujących. Tel. 506-274-182 lub 75/64-34-807. G3098-G

DWUPOKOJOWE mieszkanie do wynajęcia. Tel. 508-619-509. G3103-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, 601-158-355. G3105-G

SPRZEDAM mieszkanie 86 m kw. 4-pokojowe, Sygietyńskiego, VII piętro, po remoncie, zadbane, dobre sąsiedztwo, 601-910-581. G3106-G

SPRZEDAM tanio, bardzo ciepłe z ciepłą wodą z sieci, 4-pokojowe na Zabobrze, przygotowane do remontu, 602-490-225. G3110-G

KAWALERKA dla mało wymagających, cena 400 zł+ media. Tylko październik, listopad. Tel. 75/75-215-89; 795-203-490. G3114-G

DO WYNAJĘCIA duża kawalerka, Jelenia Góra, spokojna okolica, 720-198-855 po 20-tej. G3117-G

DAM odstępnę za mieszkanie kwateryn-kowe- 669-396-031. G3122-G

DO WYNAJĘCIA komfortowa nowa kawalerka Kiepur, 800,-+ kaucja, 792-055-657. G3123-G

WYNAJMĘ pokój dla 2 osób Jelenia Góra, 723-211-053. G3124-G

STANCJA dla studentów UE. Tel. 663-23-23-54. G3125-G

POMIESZCZENIA gospodarcze do wynajęcia Cieplica- Sobieszów, 886-666-896. G3128-G

LOKAL do wynajęcia- Kiepur, 601-523-857. G3129-G

POKÓJ do wynajęcia 791489563. G3131-G

SZKLARSKA centrum lokal do wynajęcia 534861628. G3132-G

„CENTRUM Promocji Nieruchomości”. Pomagamy sprzedać, wynająć, zamienić każdą nieruchomość. Przygotujemy ofertę (zdjęcia, opisy, reklama w internecie), www.cpn24.pl 605-826-036. G3137-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe 65 m kw. częściowo umeblowane, 750 zł+ czynsz+ media, Zabobrze III. Tel. 796-989-796. G3142-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka- umeblowana- centrum, 603-412-154. G3145-G

DO WYNAJĘCIA samodzielna kawalerka w Sobieszowie. Tel. 606-34-64-24; 668-77-38-56. G3149-G

DO WYNAJĘCIA nowy komfortowy lokal użytkowy 86 m kw., I p. winda, centrum tel. 502-045-638.

WWW.NIERUCHOMOSCIKARKONOSKIE.PL

NOWE mieszkania z ogródkiem, balkonem, strychem, miejscem parkingowym. Brama automatyczna ul. Elewów 2, 502-045-638.

OKAZJA. Kiepur, 2-pokojowe 99.000 NK 502-045-638.

WILKOMIRSKIEGO, 2-pokojowe, parter, sprzedamy NK 601-55-64-94.

KARŁOWICZA, 47 m kw., 128.000 NK 502-045-638.

KAMIENNA Góra mieszkanie 39,40 m kw., Lubawska, 60.000 NK 601-55-64-94.

SZKLARSKA Por. 2 i 3-pokojowe, centrum NK 601-55-64-94. G3150-G

MIESZKANIE do wynajęcia 3-pokojowe dla studentów, osób pracujących, warunki bardzo dobre, blisko centrum i UE. Tel.880117410. G3155-G

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie w centrum J.G., działalność, biuro, tanio, 512-237-190. G3157-G

LOKALE do wynajęcia- biurowe i użytkowe od 15 do 90 m kw. centrum Jeleniej Góry- hotel Europa. Atrakcyjne ceny! Kontakt 75/76-46-146 lub 75/64-95-500. G1638-K

WYNAJMĘ lub sprzedam lokal użytkowy o pow. 25 m kw. centrum miasta w Lubaniu. Tel. 694194676. G1639-K

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe Szklarska Poręba. Tel. 503-92-58-78.

MORCINKA 3-pokojowe wynajmę 609683764. G1680-K

DO WYNAJĘCIA lokal usługowy centrum miasta, 508-126-357. G1726-K

NOCLEGI dla pracowników, 691-952-208. G1728-K

KOWARY- sprzedam wynajmę umeblowane mieszkanie 72 m kw., 3 pokoje, z widokiem na Śnieżkę, tel. 606209371. G1730-K

WYNAJMĘ studentom mieszkanie dwupokojowe przy ul. Rózyckiego, tel. 603953407. G1732-K

MAM do wynajęcia małe 2-pokojowe, ładne mieszkanie- Park Sudecki, Jelenia Góra, 800 zł+ opłaty, 726-148-678. G1776-K

SPRZEDAM mieszkanie- Wzgórze Grota Roweckiego, 37,80 m, c.o., II piętro, balkon, bez pośredników, 791-512-601. G1777-K

DO WYNAJĘCIA nowe dwupokojowe, Cieplice 605197062. G1784-K

SPRZEDAM kawalerkę po remoncie w Miłkowie. Tel. 791-900-530. G1785-K

Nowydom
FIRMA BUDOWLANA
WOJCIECH PIKORZ
OD 1992 ROKU

NOWE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ
od 33m² do 55m²
OSIEDLE SŁONECZNE WZGÓRZE
Kowary, ul. Górnicza

- prywatne tarasy
- balkon w każdym mieszkaniu
- garaże i piwnice

tel. 602 556 196; 695 556 196
www.nowydom-jgora.pl nowydom@o2.pl

REAL
tel. 516 082 114

OSIEDLE POD DĘBAMI
Jelenia Góra

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

- ✓ Metraż od 48 do 129 m²
- ✓ Mieszkania z tarasami
- ✓ Mieszkania dwupoziomowe z balkonami
- ✓ Niecodzienna architektura
- ✓ Cena od 3000 zł brutto/1 m²
- ✓ Wspaniała lokalizacja, jeszcze lepsza cena.

www.osiedlepoddebami.com.pl firma@realnieruchomosci.com

OSTATNIE WOLNE MIESZKANIA

CENY DO NEGOCJACJI!
ul. Nowowiejska 60B, Jelenia Góra

www.ogrody-paulinum.pl | tel. 512 17 17 15 | sprzedaz@ogrody-paulinum.pl

NOWE
mieszkania
do sprzedaży

cena od **3000** zł/m kw.

2 i 3-pokojowe
każdy lokal z balkonem

Jelenia Góra, ul. Przeskok
Tel. 698-277-034; 604-752-003

LOCUS
Biuro Sprzedaży Mieszkań
1 Maja 76/usługa 1C
(od ul. Kochanowskiego)
tel. 607 447 099 oraz 601 484 944
e-mail: biuro@locus.wroc.pl
www.locus.wroc.pl

INWESTYCJA w Jeleniej Górze
róg ul. Kochanowskiego/1 Maja

BUDYNEK MIESZKALNY
Z USŁUGAMI NA PARTERZE:

- atrakcyjna lokalizacja,
- doskonałe połączenie komunikacyjne,
- energooszczędne i nowoczesne technologie,
- budynek wyposażony w windy,
- miejsca postojowe w garażu podziemnym,

OSTATNIE MIESZKANIA
3.000,-/m kw.

GOTOWE LOKALE
MIESZKALNE I USŁUGOWE

www.westa.jgora.pl
licencja zaw. Nr 22656

Zarządzanie Wspólnotami Mieszkaniowymi

Pełna obsługa nieruchomości:

- Administracyjna
- Finansowo-księgowa
- Techniczna

tel./fax 75 74 23 845

WESTA s.c.
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

ul. Bankowa 32 II p.
JELENIA GÓRA
tel. kom. 508 568 606
biuro@westa.jgora.pl

NAJTAŃSZE MIESZKANIA

1, 2, 3 - pokojowe
i lokale usługowe w J.G.

Sprzedaż bez pośredników

Skuteczna pomoc w uzyskaniu kredytu!

510-124-844

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM pięknie położoną działkę budowlaną w Leśnym Zaciszu koło Jeleniej Góry. Woda, gaz, prąd, telekomunikacja, dogodny dojazd. Tel. 695-725-857. F5049-G

PRZYJMĘ ziemię pomiędzy Maciejową a Dziwiszowem. Tel. 695-725-857. G457-G

SPRZEDAM ziemię w Karpaczu z możliwością zabudowy, niedaleko centrum, ładne widoki, 609-48-54-13. G2289-G

PODGÓRZYN. Działki budowlane+media (bez pośredników), 510-964-374. G2725-G

JELENIA GÓRA- Jagniątków działkę budowlaną sprzedam. Tel. 511-62-26-79. G2776-G

WWW.MIESZKANIA-DZIWISZOW.PL
G2809-G

SPRZEDAM działkę budowlaną położoną nad strumieniem, wysokie drzewa, Komarno, 1200 m kw, 145.000 zł. Tel. 601-570-426. G2823-G

SPRZEDAM połowę bliźniaka w Świeradowie Zdr., 280 m kw. może być wielorodzinny albo przeznaczony na mały pensjonat. Piękna lokalizacja 669-712-828. G2849-G

DOM do częściowego remontu, w Cieplicach ul. Ludowa 9, działka 1200 m, 260 tys. Tel. 601-840-263. G2876-G

MALOWNICZO położone działki budowlane w Dziwiszowie. Kontakt: 516-082-114. G2885-G

DZIAŁEK budowlaną małą sprzedam Jezów Sudecki, 605-030-050. G2922-G

DUŻY dom w Nowym Kościele, 21 pokoi, 13 łazienek, pomieszczenia gospodarcze, działka 2200 m kw., 0049/172-7844466; adolf.goehr@t-online.de

DOLNY Ślask- Nowy Kościół, mieszkania do sprzedania od 40 m kw. od 20.000 euro z balkonem i ogrodem, gotowe do zamieszkania, również umeblowane, łazienka, kuchnia, ogrzewanie, 0049/172-78444-66; adolf.goehr@t-online.de G2925-G

SPRZEDAM działkę budowlaną 5 km od centrum, 603-42-19-53. G3020-G

OKAZJA! Sprzedam za 6 zł/ m kw. działkę 86 arów, Płóczki Górne, przy drodze. Tel. 504-146-917. G3024-G

DZIWISZÓW działki budowlane, ładne widoki, 603-892-095. G3028-G

KRZESZÓW k/ Kamiennej Góry sprzedam tanio trzy działki po 12,5 ara, miejscowość turystyczno- zabytkowa, bardzo dobra lokalizacja, 726-102-700. G3034-G

DOM pensjonat Karpacz sprzedam. Tel. 602-699-310. G3037-G

SPRZEDAM grunty rolne na KRUS tanio, 75/789-10-29; 783-634-896. G3054-G

SPRZEDAM bez pośredników działkę przemysłową 6000 m w Piechowicach z halą 500 m, prąd, studnia głębinowa, stacja gazowa, dobry dojazd asfalt, tel. 601-999-561. G3064-G

GARAŻ murowany Morcinka wynajmę, sprzedam, 609-683-764. G3074-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- tanio. Tel. 606-62-82-49. G3092-G

SPRZEDAM pół poniemieckiego, zabytkowego domu, piętro, 5 pokoi, pow. 126 m kw., działka, ogród. Dzielnica cicha, malowniczo położona, blisko centrum. Polecam. Tel. 515-601-071. G3095-G

SPRZEDAM 1/2 domu w Gryfowie Śl., 170.000,- Tel. 602-151-089. G3113-G

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL

MYŚLAKOWICE, Czerwony Dworek, piękny nowy dom sprzedamy. NK 601-55-64-94. G3152-G

DOMY na wsi ok. Jeleniej Góry, sprzedamy NK 601-55-64-94. G3152-G

DOM w Jeleniej Górze - sprzedam Tel. kont. 530-507-605. G871-K

KARPACZ- szukam pensjonatu do dzierżawy. Telefon 605270365. G1576-K

SPRZEDAM przedwojenny dom w Jezowie Sudeckim ul. Długa 78, 140 m kw., działka 600 m kw.. Cena 180 tysięcy zł, tel. 609533333. G1734-K

DO WYNAJĘCIA plac na bazę transportową. Kontakt pod Nr tel. 609533333. G1735-K

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ powypadkowe, uszkodzone, 721-72-16-66.

AUTOSKUP- powypadkowe, całe, 510-52-29-68. F4052-G

URZĘDOWA kasacja pojazdów; www.carbo.jgora.pl 75/713-74-12. F4386-G

KUPIĘ każde auto, 693-82-82-83. F4961-G

AUTOZŁOMOWANIE odbiór lawetą za każde auto płacimy, 500-812-760. F5386-G

POMOC drogowa, 506-536-136. F5387-G

OPONY nowe, używane Pasiecznik, 75/78-93-651.

FELGI prostowanie, sprzedaż, 75/78-93-651.

KLIMATYZACJA 150 zł, 75/78-93-651. G1083-G

KUPIĘ każde auto, 511-209-408.

AUTO skup, 882-222-219. G1220-G

SKUP samochodów- gotówka, 533-699-999. G2533-G

KUPIĘ auto całe, uszkodzone bez przeglądu OC, 500-403-803. G2613-G

SPRZEDAM Matiza, 2002, 4.500 zł. Lannosa 1989, 4.900 zł. Tel. 606-17-32-25. G3022-G

LAND Cruiser D-4-D, 2001, sprzedam. Tel. 602-699-310. G3036-G

SPRZEDAM części do Mazdy 323F 1997, 1.5 benzyna, 604-379-808; seba1012@tlen.pl G3140-G

KUPIĘ każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-811-423. G3154-G

TEUMIKI tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, J.G., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewał, obok Makro), 504-93-17-15. G1628-K

SKUP aut. Kupię każde auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, całe, uszkodzone, stare, nowe, motocykl cały, uszkodzony. Profesjonalna cena. Gotówka od ręki, 788-345-470. G1782-K

AUTO-SZYBY
HAKI HOLOWNICZE

Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa
tel. (75)712-20-89; 601-95-25-99

AUTO-SZYBY
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, PRZCIEMNIANIE
→ MONTAŻ U KLIENTA ←
HAKI HOLOWNICZE
J. Góra ul. Wolności 141 (obok MZK) tel. (75) 75-22-537

Stacja Demontażu Pojazdów

http://www.kasacja.info, e-mail: biuro@kasacja.info

Złomowanie - Skup Pojazdów

784 155 155

bezpłatny odbiór i zaświadczenie kasacyjne

GOTÓWKA do ręki

Części zamienne - 74 846 49 57-58

AUTOTEST

MECHANIKA POJAZDOWA
SERWIS KLIMATYZACJI
MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH

STAG
autoryzowany serwis

Jelenia Góra, pl. K. Wyszyńskiego 37a
tel. 75 76 76 430
www.autotest.net.pl

AUTOSZYBY

J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata)
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

CARGUM
RUCO SERVICE

www.CARGUM.INFO

■ mechanika pojazdowa
■ naprawa klimatyzacji

J.G., Grunwaldzka 2
Tel. (75)767-25-46

KUPNO

AUTA całe uszkodzone, 721-72-16-66.

KUPIĘ każde auto, 507-736-710. F4053-G

KUPIĘ każde auto, 693-82-82-83. F4962-G

KUPIĘ antyki, 695-702-259. G458-G

KOLEKCJONER kupi stare obrazy, figurki, i różne stare przedmioty. Tel. 660-033-256. G2905-G

SKUP książek. Dojazd. Gotówka, 509675586. G65-K

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe, 512-170-233. F4799-G

DREWNO kominkowe, piecowe, sezonowane, 603-781-271. G25-G

SKŁAD Opalu Kowary. Transport gratis. Tel. 75/76-13-091. G1921-G

DREWNO kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.

PODŁOGI tradycyjne z drewna parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452.

G2611-G

DREWNO kominkowe i opałowe. Tel. 888-174-322. G2678-G

SUPER czeski brykiet dębowo- bukowy, do kominków, pieców i c.o., jedna tona brykietu zastępuje 4- 5 mp drewna, 509-796-168. G2680-G

HUMUS, zwierzczelina, tłuczeń, kliniec, piasek- zapewniam transport, 663-140-625. G2724-G

DREWNO kominkowe piecowe rozpałkowe. Tel. 692-314-428. G2913-G

PIECZE gazowe Vaillant 1.000,- (montaż) 691686772. G1500-K

DREWNO kominkowe opałowe, 75/7125026. G1621-K

KONKURENCYJNE
CENY I OPROCENTOWANIE
LOMBARDY

ul. Wolności 7, tel. 75/64-31-436
(obok Filharmonii, I piętro)
ul. Wita Stwosza 17, tel. 75/64-41-395
(Osiedle "Orle" teren Biedronki)

SKUP I SPRZEDAŻ
ZŁOTA I SREBRA
Zapraszamy

ZAKŁAD KAMIENIARSKI

Wyprowadz gotowych pomników
Ceny konkurencyjne
JELENIA GÓRA - CZARNE
ul. Malinowa 45
(koło piekarni)

duża gama kolorów
kom. 508 209 654

RABAT - 20%
NA WSZYSTKIE ROŚLINY Z OGRODU

HURTOWNIA SOFI
OGRODNICZA

Jelenia Góra Maciejowa
Wrocławska 91
75/75-182-12

Ceny-nówki na dachówki
ZAPRASZAMY NA DNI OTWARTE

23-28 WRZEŚNIA 2013

JELENIA GÓRA
ul.Grunwaldzka 53

RENOWA
buduj i remontuj razem z nami! www.renova.pl

Roben
CERAMIKA BUDOWLANA
WWW.ROBEN.PL

USŁUGI

DOMOFONY- montaż, naprawa, konserwacja, serwis, doradztwo, 601-76-57-35; 75/64-27-027. F4068-G

JUNKERSY, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net F4125-G

WWW.OPIEKA-NAD-GROBAMI.COM
F4200-G

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, moskitiery, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. F4805-G

STUDIO Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. F4883-G

CYFROWA telewizja naziemna, 502-102-333. F5005-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe, 516-146-075; 75/76-73-971; www.przeprowadzki-kompleksowe.pl F5225-G

ROLETY, żaluzje montaż, naprawy, 604-460-139. F5255-G

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. F5304-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 601-313-541; 75/76-735-46. F5315-G

TRANSPORT autolawetą+ 5 osób, 506-536-136. F5388-G

DACHY- materiały bezpośrednio od producenta; zniżki dla wspólnot mieszkaniowych, 696-328-445. G1-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 6 ton, 509-224-047. G16-G

DACHY, 726-54-39-39. G70-G

REMONTY wykończenia wnętrz 601792196. G86-G

RZECZOZNAWCA budowlany, opinie, kosztorysy, 601-570-426. G129-G

PROFESJONALNE układanie płytek; www.solidnekafełkowanie.pl 607-858-433. G185-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, usługi również w firmie, odbieramy- przywozimy, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300, 75/75-242-66. G187-G

WKŁADY kominowe montaż, sprzedaż, 608-495-534. G343-G

CYFROWA telewizja naziemna. Tel. 75/644-50-80. G376-G

ANTENY TV-SAT, montaż, naprawa, 502-102-333. G548-G

SIECI komputerowe lan wi-fi, 663-663-369. G962-G

ELEKTRYCZNE instalacje pomiary odbiory, 663-663-369. G963-G

ANTENY- sprzedaż, montaż, sewis. Tel. 75/610-63-15. G1051-G

DACHY, rynny, obróbka, 784-196-933. G1275-G

WYWROTKA 14 ton, 608-649-813. G1327-G

SAUNY fińskie. Produkcja, montaż, serwis. Tel. 603-783-607. G1545-G

DACHY- remonty promocja- 30% na materiały i wykonawstwo, 696-328-445. G1899-G

TELEWIZORY, dekodery, naprawy domowe, 75/75-31-105; 504-58-64-00. G1937-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Tel. 602-78-16-93. G1944-G

ROLETY, „Ares”, 75/76-43-430.

ŻALUZJE „Ares”, 75/76-43-430. G1948-G

WIDEOFILMOWANIE i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD. Tel. 796-478-667 www.FotonART.pl G2073-G

DACHY 602-884-480. G2104-G

REMONTY mieszkań- 691-631-082. G2122-G

PRANIE dywanów, tapicerek- profesjonalnie, 601-56-65-08. G2159-G

INSTALACJE elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. G2220-G

PRZEPROWADZKI- transport, 609-631-072. G2226-G

NAPRAWY pralek, zmywarek. Tel. 608-812-320. G2230-G

ŚWIADECTWA energetyczne, 510-240-885. G2277-G

PROJEKTOWANIE budowlane, oceny techniczne, 600-201-769. G2236-G

PRÁKONAPRAWY, 603-83-54-83. G2277-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie, odbiory, pomiary, projekty, nadzór, 601-158-355. G2340-G

USŁUGI C.D.

JUNKERSY serwis. Tel. 500-50-50-02.
GAZ serwis. Tel. 500-50-50-02.
WUKO- Pogotowie Kanalizacyjne. Tel. 500-50-50-02.

TERMET serwis. Tel. 500-50-50-02.
ELEKTRYK 40 lat praktyki, 500-50-50-02. G2341-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, 510-127-605. G2382-G

TYNKI maszynowe, jakość gwarantowana, 604-905-562. G2415-G

PODCIŚNIENIOWE dogłębne czyszczenie pranie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej- Karcher. „Marek-Dywanik”, 792-216-960. G2453-G

USŁUGI koparka JCB- roboty ziemne. Tel. 602-740-609; 75/76-79-062. G2454-G

DACH- naprawa z gwarancją, 517-191-371. G2489-G

KOMPUTERY- naprawy domowe, 606-423-607. G2495-G

KONTENERY: wywóz gruzu, śmieci, 727-548-554. G2543-G

TRANSPORTOWE, przeprowadzki, bus podwyższany, doświadczenie, dyspozycyjność, 782-021-371. G2557-G

STOLARSKO- ciesielskie naprawy, renowacje, podbitki, drzwi, okna, solidnie, fachowo. Tel. 609-477-529. G2562-G

MUZYK orkiestra z trąbką, 609-299-524. G2570-G

ŚWIADECTWO energetyczne tanio, profesjonalnie, solidnie 506214285. G2594-G

RUSZTOWANIA- wynajem- montaż-transport. Tel. 605-410-752. G2612-G

ŚWIADECTWA (certyfikaty) energetyczne budynków- tanio, solidnie, 696-469-325.

POMIARY elektryczne- budynków, urządzeń, 696-469-325. G2626-G

ELEKTRYK, 664-475-323. G2647-G

PRACE minikoparką- drenaże, kanalizacje, wodociągi, osuszanie domów. Tel. 502-559-051. G2649-G

RUSZTOWANIA, zsyp do gruzu, ogrodzenie placu budowy- osuszać- wynajem, 535-955-441; 75/75-570-85. G2655-G

REMONTY tanio gwarancja, 509-924-523. G2681-G

REMONTY, 604-992-041.

RUSZTOWANIE, 509-924-523.

POSADZKI cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, zalewanie ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne, 603-930-562. G2690-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 15 ton, prace ziemne, rozbiórki, przyłącza, 510-964-374. G2723-G

MINIKOPARKA, 781-134-275. G2749-G

TRANSPORT bus towarowy- tanio. Tel. 600-540-190. G2780-G

RUSZTOWANIA- wypożyczalnia, skup, sprzedaż, 533-699-999. G2788-G

PRANIE dywanów, tapicerek, wykładzin. Najlepsze środki czyszczące Karcher+dojazd gratis, 781-88-36-88. G2791-G

REMONTY- 536-317-347.

KOMPLEKSOWO- 536-317-347.

PROFESJONALNIE- 536-317-347.

GLAZURA- 536-317-347.

REGIPSY- 536-317-347. G2798-G

DREWNIANE okna, schody, balkony. Tel. 603-783-607. G2827-G

FIRMA ogólnobudowlana, tynki maszynowe „Efekt” kompleksowe wykończenie wnętrz- tynki gipsowe, cementowo- wapienne, 792-092-188. G2833-G

ŚLUSARSTWO- 533-188-754. G2834-G

USŁUGI hydrauliczne i elektryczne, 603-620-515. G2841-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. G2861-G

HYDRAULICZNE, 693-833-985. G2862-G

BRUKARSTWO- układanie kostki granitowej i betonowej. Solidnie, terminowo. Gwarancja za wykonaną pracę. Tel. 608-658-351. G2863-G

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. G2869-G

DACHY od A do Z rabaty na materiały i robociznę, upusty dla wspólnot. Dojazd oraz wycena gratis, wolne terminy na 2013 rok. Tel. 535-044-951.

TAPICERSTWO od A do Z. Przyjazd do klienta, transport i wycena gratis. Tel. 880-044-951.

TRANSPORT- przeprowadzki- miasto, kraj, zagranica, 3 samochody różne gabaryty. Tel. 880-044-951.

DACHY solidne pl Tel. 535-044-951. G2871-G





OGŁOSZENIE

ECO JELENIA GÓRA Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Karola Miarki 46 informuje:

Posiada do przekazania NIEODPŁATNIE ŻUŻEL Odbiór własnym środkiem transportu w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 15⁰⁰ po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu pod numerem (75) 64 69 200 lub 75 64 69 126	Świadczy usługi WAŻENIA na zalegalizowanej wadze samochodowej ZAKRES POMIAROWY 400-50000 (± 20) kg! Koszt 1 usługi ważenia (brutto + tary) – 18 zł. netto Wystawiamy kwit wagowy Deklaracja zgodności (legalizacja) do wglądu KONTAKT: (75) 64 69 200 lub 75 64 69 126
--	---

CIĘCIE drzewa, rąbanie, układanie, 511-097-022. G2887-G

CYKLINOWANIE układanie remonty, 798-285-414. G2888-G

ŚCINKA drzew w trudnych warunkach, OC, Vat, 507-086-025. G2893-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. G2897-G

TELEWIZJA Cyfrowa- LCD, Plasma, naprawy domowe i warsztatowe RTV Hi-Fi SAT Serwis, ul. Matejki 1A. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. G2898-G

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów. Tel. 500-766-817. G2907-G

PROJEKTY budowlane z pozwoleniem na budowę, 884-99-79-79. G2912-G

SPECJALISTYCZNA ścinka drzew. Tel. 692-314-428. G2914-G

USŁUGI brukarskie, drenaże, wszelkie roboty ziemne, 793-242-677. G2924-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka, zwietrzelnia, 669-935-107. G2926-G

CYKLINOWANIE bezpyłowe podłogi, schody, 691-385-780. G2933-G

PODNOŚNIKI koszarowe 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. G2950-G

CIESIELSTWO- dekarstwo. Tel. 508-436-728. G2964-G

HYDRAULIK- tanio i solidnie. Tel. 791-001-236. G2974-G

MAŁOWANIE, remonty, 884-04-99-86. G2976-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. G2988-G

DACHY Mrówka 793-676-758. Zniżki dla wspólnot mieszkaniowych. G3002-G

CERTYFIKATY energetyczne dla budynków i lokali. Tel. 669-223-886. G3019-G

USŁUGI minikoparką JCB, 725-172-148. G3027-G

USŁUGI koparko-ładowarką CAT, 603-892-095. G3027-G

TANIO budowa domu, dachy, ogrodzenia, remonty. Tel. 784-768-300. G3032-G

KIEROWNIK budowy. Tel. 514-522-681. G3042-G

REMONTY mieszkań, kompleksowo, 605-081-473; 693-374-816. G3046-G

ROZWIĄZEMY Twoje problemy, kompleksowe remonty i wykończenia. Ciekawe aranżacje, optyczne powiększanie powierzchni, nowoczesny styl, tynki ozdobne i garfiki ściennie, fotoobrazy i fototapety. Stosujemy wiele rabatów, kom. 603187240. G3060-G

KOMINKI budowa montaż sprzedaż. Profesjonalne doradztwo, atrakcyjne ceny. Gwarancja i FAV. www.remonty-racynski.pl Tel: 797-252-379. G3061-G

MAŁOWANIE, gładzie, kafelki, regipsy, 795-633-248. G3070-G

SPRZĄTANIE wnętrz. Tel. 533-526-030. G3089-G

ZDUN, 887-095-801. G3094-G

USŁUGI hydrauliczne, 515-138-683. G3099-G

CYKLINOWANIE, 504-984-000. G3111-G

STROJENIE, renowacja pianin, fortepianów, 75/76-73-712. G3118-G

NAPRAWA maszyn do szycia, 603-324-921. G3151-G

RUSZTOWANIA, wynajem, 607860418. G204-K

FOTOGRAFIA, filmowanie. Kreatywnie, nowocześnie. Całe jeleniogórskie +48602689349; videoexpress.pl G301-K

GARAŻE blaszane- wzmocnione, bramy garażowe, kojce. Dowóz, montaż gratis- cały kraj. Producent (75)6409205, (71)7071441: 509038426, 696753588 www.robstal.pl Raty! G864-K

NAPRAWA sprzętu AGD, 533-146-025. G1388-K

TYNKI maszynowe cementowo- wapienne gipsowe 602824801. G1535-K

PODNOŚNIK koszarowy 20 m. Telefon 517-799-703. G1571-K

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci; www.ekont.strefa.pl 798-177-798. G1580-K

MURY oporowe, brukowanie, ogrodzenia- granit. Tel. 605304861. G1581-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. G1623-K

KOMINKI Justa. Grzej się zdrowo i ekonomicznie. Piec kaflowe kuchnie piecyki Eco kominki- wyprzedaż. Jelenia Góra ul. Karola Miarki 58 756491911: 603623604 www.justakominki.pl G1632-K

ŚCINKA drzew z użyciem technik alpinistycznych i podnośnika, 509-208-891. G1729-K

INSTALACJE elektryczne, domofony Szklarska Poręba. Tel. 669-572-277. G1780-K

WYNAJME pomieszczenia biurowe, warsztaty samochodowe z kanałami, warsztat mechaniczny z wyposażeniem mechanicznym oraz place na miejsca parkingowe w Jeleniej Górze przy ul. Spółdzielczej, 693638727. G1783-K

ŻALUZJE ROLETKI
PRODUCENT!
Magnum 757613492
Color 757675097
 Kowary, ul. Bielska 6a
 www.magnumcolor.com
SALON SPRZEDAŻY
 Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a
 (obok Jysk) tel. 75 64 89 082

LEKARSKIE

WSZYWKI przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.

WSZYWKI przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. F5361-G

ZIEZIULA Andrzej. Pulmonolog, internista. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-75-81-60. Gabinet: Teatralna 1, pok.110; wtorki, piątki od 16.00- 17.00. G2180-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90: domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. G2258-G

OSTATNIE wolne miejsca na kurs metody N.I.A. Dr. G Ashkara, zwalczającą choroby nowotworowe, astmę, RZS w pensjonacie pro-zdrowotnym „Śnieżna Kopa”, Sosnowka Górna, ul. Muflonowa 2, tel. 75/76-10-241. G3035-G

DEPRESJE, nerwice, zaburzenia seksualne, lek. specjalista Eugeniusz Romanek tel. 602197726. G3062-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. G3084-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. G3090-G

PEDIATRA- wizyty domowe- Katarzyna Rzepka- Dawiskiba, 666099907. G1277-K

PSYCHIATRA Bogusław Zasepa nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucie, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. G2260-G

GINEKOLOG- rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94. G2268-G

GABINET Rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. G2431-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog-położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W.Polskiego 3/2, 602-479-306. G2447-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30-19.00; w środy po 17.00, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. G2535-G

PSYCHIATRA- Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwic i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. G2544-G

STOMATOLOG Jacek Łoś, Klonowica 2, I piętro, 75/752-60-43; 607-106-335. G2567-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny, wizyty domowe, 609-752-830. G2654-G

ESPERAL wszywki. Gabinet Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żyłaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko-sądowe. USG: tarczyca, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. G2830-G

OKULISTYCZNE wizyty domowe- codziennie, 500-011-695. G2832-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepy 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. G2835-G

NEUROLOG Bogumiła Grędzia gabinet prywatny przychodnia „Piastmed” Cieplice, Plac Piastowski 21 oficyna wtorki, czwartki 16.30- 18.30. Tel. kont. 518-359-691 przychodnia 75/646-90-96; www.piastmed.pl G2872-G

MASAŻE, fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, akupresura stóp, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. G3025-G

OSTATNIE wolne miejsca na kurs metody N.I.A. Dr. G Ashkara, zwalczającą choroby nowotworowe, astmę, RZS w pensjonacie pro-zdrowotnym „Śnieżna Kopa”, Sosnowka Górna, ul. Muflonowa 2, tel. 75/76-10-241. G3035-G

DEPRESJE, nerwice, zaburzenia seksualne, lek. specjalista Eugeniusz Romanek tel. 602197726. G3062-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. G3084-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. G3090-G

PEDIATRA- wizyty domowe- Katarzyna Rzepka- Dawiskiba, 666099907. G1277-K

PSYCHOTECHNICZNE badania www.psycho-testy.pl 662098399. G1321-K

LARYNGOLOG- foniatra Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00- 18.00), 75/76-73-567. G1391-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obrzęków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG- DOPPLER, Sprzymierzonych 4, rejestracja 516815337. G1676-K

JELENIOGÓRSKIE Centrum Laryngologii lek. med. Michał Zięziula, lek. med. Paweł Kuźniar. Rejestracja: 75-645-76-51, 75-752-32-23 videoendoskopia, zabiegi. G1778-K

LECZENIE SCHORZEŃ KOLANA

Gabinet konsultacyjny
 Jelenia Góra, "Promed" ul. Różyckiego 6
 Rejestracja: 75/641-71-01; 61-828-11-26
 specjalista ortopeda
Henryk Grudniewicz
 z Kliniki Kolana w Poznaniu
 www.klinika.kolana.pl

UWAGA PALACZE

Rzucisz palenie po jednej wizycie.

Terapie antynikotynowe,
 alkoholowe, alergie - wygaszanie.

Rejestracja tel. 509-156-662
JELENIA GÓRA,
TEATRALNA 1
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

NAJNOWOCZĘŚNIEJSZA APARATURA

JEDNORAZOWA KURACJA

ANTYNIKOTYNOWA

LECZENIE ZABURZEŃ SEKSUALNYCH

Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
 Tel. 75 78-47-519, 500 078 345

Godziny przyjęć
 od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

Specjalista chirurgii ogólnej

Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**

- *diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
- *choroby odbytu hemoroidy i inne/
- *kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
- *inne schorzenia chirurgiczne-żyłki kończyn dolnych i inne

NAJNOWSZEJ GENERACJI

TOMOGRAF 3D

UŚMIECH
Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl

Czynna pn-pt. 9.00-19.00

CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNANIA. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH

BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ. SPISZ I NIC NIE CZUJESZ

GABINETY KLIMATYZOWANE

PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA
dr n. med. Dorota Dobek | lek. med. Anna Spychalska
lek. med. Ewa Rassalska | lek. med. Dariusz Golej

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI
lek. med. Beata Stocka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garncares-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z: NFZ MEDICOVER LUX-MED

NOWA JAKOŚĆ BADAN USG 4D

trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE I DIAGNOSTYCE PIERSI

- KOLOROWY DOPPLER I POWER DOPPLER - PRZEPŁYWY
- USG PRENATALNE PŁODU 11-13 tydzień ciąży
- IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

Zespół Doradni dla Kobiet GINEKOMED Dorota Dobek

ul. Kiepur 77, 58-506 Jelenia Góra, tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha

Zespół Lekarzy specjalistów:
Grażyna Nałęcz-Socha - protetyk ■ Marta Andrych dr. n. med. - ortodonta
Artur Błaszczyszyn - chirurg, implantolog
Magdalena Warzecha-Maksymczuk - lek. stom.

J. Góra ul. Kiepur 77 (75)75-423-56
pogotowie: 600-017-325

Ambasada Urody
ul. Moniuszki 5a/1a Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44
tel. 75 643 16 87

PEŁNY ZAKRES ZABIEGÓW MEDYCZNYCH
CHIRURGIA LASEROWA I ESTETYCZNA
LASER Frakcyjny
Usuwanie blizn, tatuaży, owłosienia
Leczenie trądziku
Botox, Kolagen, Restylane
LASER eCO2
Termoterapia
Smart Lipo
Oxybrazja
Radiage

KOSMETYKA KOMPLEKSOWA
ciało, depilacja, pedicure medyczny, manicure, kłamry korekcyjne
KOSMETOLOGIA - pilingi medyczne
DIETETYK KLINICZNY - konsultacje
WIZAŻ
tworzenie wizerunku, stylizacja, analiza kolorystyczna
MAKIAŻ PERMANENTNY
FIZJOTERAPIA, USPRAWNIANIE

Iwona Łapińska - kosmetolog
Jarosław Wilk - specjalista chirurgii ogólnej, lekarz medycyny estetycznej
www.ambasadaurody.jgora.pl

DOM SENIORA "GRZEŚ"
KARPACZ, UL. M. SKŁODOWSKIEJ-CURIE 9
www.domsenioragrzes.pl

- KAMERALNY
- RODZINNA ATMOSFERA
- CAŁODOBOWA OPIEKA
- POBYTY KRÓTKO I DŁUGOTERMINOWE
- RÓWNIEŻ Z CHOROBY ALZHEIMERA

tel. 757619784
607445996

USG
stawów biodrowych dziecięcych

SPECJALISTA ORTOPEDII I CHIRURGII URAZOWEJ
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW

Zbigniew Rudnicki
przyjmuje:
poniedziałek 17.00-18.00
środa 17.00-18.00
sobota 9.30-11.00
pl. Piastowski 30 - obok apteki
Jelenia Góra - CIEPŁICE
Tel. kom. 601-75-14-74

Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

SPECJALISTA PEDIATRII CHOROBY PŁUC medycyny rodzinnej
IRENA TRYGUB
dzieci, dorośli
600-787-574

GABINET OKULISTYCZNY LEK. MED. OKULISTA KRYSTYNA WIĄCEK-MIERZWA
ul. Letnia 2 (budynek "Klinika")
- przychodnia lekarzy specjalistów
Przyjmuje od pon. do pt. 9.00 do 17.00
Rejestracja telefoniczna
75/645-76-50/51
tel. kom. 502-612-616
75/649-50-25

OBDUKUCJE SĄDOWE ESPERAL
601-70-92-87

Okulista Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu

Leczenie chorób oczu
komputerowe badanie wad wzroku
dobór okularów ■ pole widzenia
pachymetria ■ bezdotykowy
pomiar ciśnienia śródgałkowego
płukanie dróg łzowych.
Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"
(vis a vis hotelu Europa)
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy
przyjeść i wizyty domowe - po uzgodnieniu.
Bez rejestracji 601-898-289

Specjalista dermatolog ALICJA LECHETA-PRAWDZIK
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE
601-898-289

NEUROLOG
WŁODZIMIERZ KOŚCICKI
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

PRACA

PRACOWAŁEŚ za granicą- zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.

KINDERGELD zasiłek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. F5391-G

AVON konsultantka, 692-494-164. G131-G

ZATRUDNIĘ remonty mebli, 517-191-371. G2488-G

ZATRUDNIĘ stolarza- praca w terenie. Tel. 609-477-529. G2563-G

HOTEL w Szklarskiej Porębie przyjmie kelnera- barmana (kę) z doświadczeniem. Kontakt 607998663. G2873-G

POSZUKUJEMY niani do rocznego chłopca w Szklarskiej Porębie. Wymagane doświadczenie w opiece nad małym dzieckiem. Mile widziane referencje, wykształcenie kierunkowe. Tel. 506750803. G3059-G

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą od zara, mam doświadczenie szpitalne, 515-601-071. G3096-G

ZATRUDNIĘ technika RTG. Tel. 796-630-300. G3109-G

POMOŻĘ starszej osobie, ugotuję, posprzątam. Tel. 781-823-856. G3119-G

ZATRUDNIĘ panią do pralni chemicznej z doświadczeniem, 886-666-896.

ZATRUDNIĘ do pralni młodą, energiczną, pojętną, 886-666-896.

ZATRUDNIĘ do pralni młodego, energicznego, pojętnego, 886-666-896. G3127-G

DOŚWIADCZONA opiekunka podejmie pracę. Tel. 504-545-522. G3139-G

SANATORIUM „Lukas” Świeradów
Zdrój zatrudni recepcjonistę/-tkę z językiem niemieckim. Kontakt: kadry@hotel-lukas.pl
75/78-21-000. G3141-G

ZATRUDNIMY maklera Biuro Nieruchomości Karkonoskie 601-55-64-94. G3153-G

KOLPORTER- Express zatrudni kurierów- rozwój przesyłek. Wymagana działalność gospodarcza oraz samochód bus. Wynagrodzenie adekwatne do zaangażowania oraz operatywności. Oferty składać K-Ex, ul. Okopowa 6, 58-500 Jelenia Góra. Tel. 75/752-31-06. G1536-K

ProSenior.pl Firma ProSenior Sp. z o.o.
poszukuje osób chętnych do pracy w charakterze

opiekunka osób starszych
ze znajomością języka niemieckiego na terenie Niemiec.

Oferujemy:
■ legalną pracę ■ atrakcyjne wynagrodzenie
■ zapewniamy wyżywienie i zakwaterowanie.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV wraz ze zdjęciem na adres: E-mail: opieka@prosenior24.pl
lub kontakt pod numerem telefonu: +48 22 343 94 51/50

FX Sport sp. z o.o. zatrudni grafika komputerowego ze znajomością Adobe Illustrator oraz języka angielskiego. CV wraz z listem motywacyjnym proszę wysłać na: info@fx-sport.com lub składać w siedzibie firmy przy ul. Waryńskiego 23 w Jeleniej Górze. G3143-G

POŚREDNICTWO Pracy „Partner”
poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub 42, www.agencja-partner.pl G1624-K

FIRMA Kurierska K-EX w Jeleniej Górze zatrudni pracowników magazynu- umowa. Wymagana znajomość obsługi komputera oraz doświadczenie na podobnym stanowisku. Aplikacje prosimy przysłać mailowo na: marek.lapacz@k-ex.pl G1636-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1731-K

ZATRUDNIMY animatora kultury przy organizacji imprez. Telefon 75-537-70 MDK „Mufion” G1787-K

HOTEL w Szklarskiej Porębie zatrudni na stałe, umowa o pracę Panie do obsługi kelnerskiej w restauracji. Mile widziane w wieku 50+. Tel. 75/7528000. G1788-K

„INTRA S.A.” zatrudnimy kierowców

wymagania:
→ prawo jazdy kat. C+E,
→ ważne badania lekarskie, psychologiczne,
→ kurs na przewóz rzeczy lub świadectwo kwalifikacji zawodowej,
→ doświadczenie zawodowe mile widziane

oferujemy:
→ pracę na cały etat,
→ atrakcyjne wynagrodzenie,
→ nowoczesny tabor samochodowy

Oferty pracy prosimy kierować na adres: krzysztof@intrasa.pl tel. +48 724 801 821
Zastrzegamy sobie możliwość kontaktu z wybranymi ofertami pracy.

Firma Ładziński Zakłady Metalowe
poszukuje:

*** spawaczy konstrukcji metalowych**
wymagania:
uprawnienia, znajomość rysunku technicznego, doświadczenie

*** ślusarzy konstrukcyjnych**
wymagania:
znajomość rysunku technicznego, doświadczenie

Cv+list motywacyjny prosimy przysłać na adres: kadry@ladzinski.pl
Tel. 756435418

Firma Ładziński Zakłady Metalowe
zatrudni:

*** operatora wypalarki CNC plazmowo-gazowej**
Cv+list motywacyjny prosimy przysłać na adres: kadry@ladzinski.pl
Tel. 756435418

NAUKA

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

- Specjalista ds. kadr i płac
- Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
- Obsługa komputera i internetu.
- Kasjer walutowo-złoty.
- Kierowca wózków widłowych.
- Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂.
- Szkolenia BHP i ppoż.
- Przewóz towarów niebezpiecznych.
- Transport drogowy taksówką.
- Certyfikat kompetencji zawodowych przewodników.
- Operator koparkoladowarek, ładowarek i koparek.
- Operator pilarek spaliniowych.
- Bukieciarstwo.
- Elektryk - eksploatacja i dozór.
- Palacz kotłowni c.o.
- Tworzenie stron www.
- Obsługa kas fiskalnych

NAUKA C.D.

MATEMATYKA, fizyka, chemia- tanio i fachowo. Tel. 660-768-324. F4229-G
TLUMACZ przysięgły języka angielskiego, 502-207-330. F4318-G
TLUMACZ przysięgły języka francuskiego-tłumaczenia, nauka, 606-110-774. G1465-G
TLUMACZ przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. G2416-G
ANGIELSKI 516125237. G2449-G
ANGIELSKI- korepetycje, tłumaczenia, matura. Tel. 661-544-321. G2726-G
NIEMIECKI, 691-424-189. G2881-G
ANGIELSKI, 503-819-327. G2894-G
NORWESKI- 607-070-340. G2901-G
ANGIELSKI- korepetycje, dzieci, młodzież, dojazd do ucznia, 609-353-755. G2916-G
MATEMATYKA- korepetycje, dzieci, młodzież- dojazd do ucznia, 608-241-112. G2917-G
MATEMATYKA, 75/647-85-85; 692-406-347. G2958-G
MATEMATYKA, 728-217-498. G3005-G
KOREPETYCJE niemiecki: podstawówki+ gimnazjum, okolice Sobieszowa, Cieplic, 665-733-314. G3040-G
OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, kursy, weekendowe, ekspresowe, doszkalanie, plac manewrowy, raty, Tel. 502-266-499; www.plus.prawojazdy.com.pl G3091-G
FIZYKA, matematyka, 886-285-289. G3120-G

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MIEJSKI Dom Kultury „Muflon” zaprasza na zajęcia:- Dziecięcej Akademii Baletu- dzieci 5- 12 lat; Sceny Tańca Ciałość- młodzież, dorośli. informacje: 75-753-70; www.muflon.sobieszow.pl G1786-K

SZKOŁA SŁUŻB OCHRONY "KOBRA"
 w Jeleniej Górze
 www.szkola-kobra.pl
TRWAJĄ ZAPISY
NA ROK SZKOLNY 2013/2014
 do szkoły policealnej
TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ
 Rozpoczęcie nauki: wrzesień 2013 r.
Kursy i szkolenia
 • Kwalifikowany (licencjonowany) pracownik ochrony fizycznej.
 • Zabezpieczanie imprez masowych.
 • Samoobrona z elementami pierwszej pomocy - 20 godz.
 • Szkolenie strzeleckie - teoria strzału oraz treningi strzeleckie z pistoletów wiatrowkowych - 12 godz.
Termin
rozpoczęcia kursów i szkoleń
- połowa października 2013 r.
 Informacje i zapisy:
 Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 42, tel. 75/75-268-39



libris
CENTRUM JĘZYKA ANGIELSKIEGO



język angielski

www.libriscentrum.eu

Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 36 (od ul. Długiej)
 tel: 75 75 269 33, 66 18 47 900, 69 59 80 507, libriscentrum@wp.pl



www.libriscentrum.eu

JUNIOR ENGLISH

angielski dla dzieci
od drugiego roku życia

- skuteczna nauka poprzez zabawę
- codzienny kontakt z językiem angielskim
- nauka w małych grupach bez stresu
- nowoczesne zestawy materiałów (książki, płyty CD)
- nauka języka wraz z rozwojem ogólnego dziecka
- gwarancja kontynuacji nauki aż do matury

Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 36 (od ul. Długiej)
 tel: 75 75 269 33, 66 18 47 900, 69 59 80 507, libriscentrum@wp.pl

CENTRUM USŁUG EDUKACYJNYCH "WIED"
Zespół Szkół Zaocznych
 w Jeleniej Górze ul. Paderewskiego 13
 telefony 75/7619852; 509-478-537
 www.przyjazna-nauka.pl
 e-mail: gramor@poczta.onet.pl

ZAPRASZA ABSOLWENTÓW SZKÓŁ LICEALNYCH DO ZAOCZNEGO: STUDIUM SPOŁECZNE
 - kształcące w zawodzie:
 * opiekun w domu pomocy społecznej
ZAPRASZA ABSOLWENTÓW SZKÓŁ GIMNAZJALNYCH DO ZAOCZNEGO:
 * Liceum Ogólnokształcące

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych, zaświadczenia do ZUS i Urzędów Pracy
 Serdecznie zapraszamy

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, Promocja 50%, 75/75-23-084, 600-983-771. G2692-G
DUET- Lubań, 604-361-418. G579-K

RÓŻNE

ZESPÓŁ wesela, 693-735-247. G316-G
FOTOGRAFIA ślubna, okolicznościowa, 664-483-309; www.wobiektywie.jgora.pl G344-G
ZESPÓŁ na wesela. Gramy na żywo. Tel. 785-484-541. G2981-G
TAROT, 692-096-240. G1781-K

Night Club 15:00 — 6:00
Riviera
Kaczorów
 tel. 75 741 22 71
 kom. 508 082 972

Night Club 20:00 — 6:00
Wyspa
 Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13
 tel. 75 / 752 44 87

RÓŻNE C.D.

Zapraszamy na
domowe obiady
 oprócz tego:
 przygotujemy dania na: ☐ wigilię, ☐ lunch biznesowy ☐ oraz inne okazje.
 Dostarczamy szybko pod wskazany adres.
 W ofercie także domowe ciasta na każdą okazję.
 Pasz Handlowy Tesco; tel.: 533 78 08 01
 mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl

TOWARZYSKIE

EROTYCZNA masażystka, 785-156-727.
POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 724-186-211.
SEKSOŃNA blondi z ładnym biustem, 785-156-727. G2140-G
PAN dla pań- 730-785-276. G2826-G
MŁODA namiętna Magda zaprasza na full serwis, 888-177-906.
ZAPROSZE, przyjadę, 602-861-000.
SZYBKIE numerki w centrum, 501-830-202.
PRZYJMĘ panie, 504-998-223. G2953-G

SALON masażu erotycznego w Heidelberg- Niemcy szuka atrakcyjnych pań. Zapewniam zakwaterowanie, obsługę w języku polskim i super zarobki. Tel. 0049/175-240-70-35; www.wellnessdeluxe-massagen.de G2969-G

KWADRANS na Zabobrze, 667-720-413.
KAMILA 796-691-135.
DOJRZAŁA Kaja, 885-319-656.
LENA, 782-115-982.
SEKSOŃNA trzydziestolatka, 796-691-134.
NIE piękne lecz umiejętnie 100,-/ godz., 697-577-650.
DOJRZAŁE panie zapraszają, 517-681-501. G2982-G
PIĘKNA blondynka dla dojrzałego pana, 724-828-099.
KOBIECA i atrakcyjna blondi 36 lat, 722-266-420. G3051-G
ZGRABNA i zadbana 40-latką zaprosi full serwis, 691-943-975.
PODEJMĘ współpracę z dziewczyną- wysokie zarobki, 693-610-396.

INGA 40-latką zaprasza na miłą zabawę, 514-587-388.

SEKSOŃNA Judyta 24-latką zaprasza na fajną zabawę we dwoje, 697-790-543. G3135-G

NAMIĘTNA brunetka zaprasza. Tel. 790-744-207. G3138-G
BLONDYNKA od 8.00, 782-719-364.
„FRANCUZ” jak lubisz 728-271-237.
KWADRANS w centrum, 782-719-364.
MARTYNA, 728-271-237. G3146-G
MARTA przywatnie, 795-811-914.
WYJAZDY, 795-811-914. G3156-G
BOLESŁAWIEC Agata 36 lat, zaprasza, tel. 723-272-926. G1351-K

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osobowe: Niemcy, Belgia, Holandia Austria z adresu na adres. www.jgexpres.pl 75/75-263-85; 502-451-470. Biuro: Jelenia Góra, ul. Długa 4/5. Zapraszamy. F4509-G
MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643.
HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.
LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643; www.kamilbus.pl F5148-G

LICENCJONOWANY przewóz osób do Berlina, 609-605-223; 75/78-13-910.
BERLIN- codziennie, lotniska, 609-605-223; 75/78-13-910. F5149-G
„WOJTEX” Polska, Niemcy tanio; www.buswojtex.pl 75/721-07-26; 601-696-751. G61-G
BERLIN- najtaniej, 75/75-212-33; 506-105-413. G1024-G
MPT- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel. 607-763-204. G2545-G
ELJAN-TRANS przewozy krajowe- międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl G2691-G
PRZEWOZY osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl G2896-G
BERLIN przewozy. Tel. 75/64-920-90; 603-425-425. G2908-G
PRZEWOZY do Niemiec, 663-226-009; 75/75-22-940.

PRZEWOZY do: Frankfurt, Stuttgart, Monachium, 75/75-22-940; 663-226-009.
PRZEWOZY do Essen, Dortmundu, Siegem, 75/75-22-940; 663-226-009.
WWW.MAXIMTRANS.PL G2956-G

PEGAZ. Przewozy osobowe do Niemiec- najlepsza cena 175 zł/ za osobę. Rabaty dla opiekunek. Tel. 748-187-464; 665-359-696; www.przewozy-pegaz.pl G3147-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.
BERLIN- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.
DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.
DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.
HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.
NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.
DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369; 75/75-18-255.
DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. G3148-G
LOTNISKI- przewozy. Tel. 602-120-624. G1675-K

Kursy • Tłumaczenia

hiszpański	włoski
angielski	niemiecki
francuski	MATEMATYKA

presto Jelenia Góra Konopnickiej 10
 www.presto-uno.pl ☎ 505 010 602

premium SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

Nowy rok szkolny 2013/2014
 angielski ■ niemiecki ■ francuski ■ hiszpański ■ włoski ■ rosyjski

- ◆ Wszystkie poziomy zaawansowania,
- ◆ profesjonalne przygotowanie do egzaminów gimnazjalnych i maturalnych,
- ◆ 10% zniżki przy zapisie do 30.09.2013 r.
- ◆ zniżka "rodzinna" i inne.

POZNAJ CAŁĄ NASZĄ OFERTĘ

www.szkolapremium.pl
 75 6424690, 519 516 143
 ul. OKRZEI 11 Jelenia Góra

Jelenia Góra, ul. Okrzei 11/9
 tel. 519 516 143; 75 64 24 690
 wejście od szkoły językowej Premium

CENTRUM MATEMATYCZNE
OMNIBUS

Kursy przygotowawcze do egzaminów:
 - gimnazjalnych
 - maturalnych
 - zajęcia indywidualne

PROFESJONALNIE PRZYSTĘPNIE - SKUTECZNIE

ProfiSchool

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
PIECHOWICE
 ul. Tysiąclecia 28

511 870 809
 e-mail: profi.school@interia.pl

ANGIELSKI, NIEMIECKI, MATEMATYKA
 kursy,
 lekcje indywidualne,
 przygotowanie do egzaminów gimnazjalnych, maturalnych i certyfikatowych

HOTEL ***
Tango
 www.hotelitango.pl

Wesela marzeń

tel. 601 834 644
 kontakt@hotelitango.pl

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

Polujemy naprawdę

www.nj24.pl **ROWINY**

PROFILE 70-90 mm

OKNA DRZWI

PCV DREWNO ALUMINIUM WITRYNY PARAPETY SIA PIETRUCHA ROLETY OKNA DACHOWE

PPHU "JAREX" Jelenia Góra, ul. Przesmyk 3 (koło Zajeżdźni MPK) Telefon: (75) 7649-361; (75) 7678-844 jarexokna@gmail.com

RATY

www.jarexokna.pl

CIEPŁE

Okna PCV bez ołowiu

DRZWI

- Okna i drzwi z PCV, drewna i aluminium
- Drzwi antywłamaniowe GERDA
- Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- Okna dachowe
- Rolety
- Bramy garażowe
- Ogrody zimowe

SPRZEDAŻ RATALNA

PAWILON obok Pokler Office 58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150 tel./fax 76-49-599; 601-834-996

www.profil.jgora.pl e-mail: oknoprofil@wp.pl

Fabryka okien PCV

Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS

Okna i okna dachowe, drzwi, rolety, parapety

Jelenia Góra - Łomnica ul. Kolejowa 18 a /obok GS/ tel./fax (075) 714 14 70

Transport GRATIS!

Ogłoszenia także w Internecie

Tylko **3 zł netto!**

Wyslij ogłoszenie e-mailem:

bo@nj24.pl

OKNA DRZWI

NOWOŚĆ - OKNA 7-KOMOROWE IGLO ENERGY

■ STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ

■ ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE ■ PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI

Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo

RATY!

MAX II S.C. 58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 32a, tel./fax (75) 64-310-17 www.drutex.com.pl

TANIE OKNA

P.P.H.U. "Kazak"

→ Żaluzje, moskitiery rolety materiałowe

→ Ceny promocyjne

→ Serwis okien PCV

→ Ulga dla rencistów i emerytów

www.okna.jgora.pl

ul. Cinciły 9, Jelenia Góra tel. 75 64 322 82 w godz. 9-16

OKNA

tylko u nas

veka

i **GEALAN**

w rewelacyjnej cenie!!!

"LECH-PLAST"

POSIADAMY ATESTY CERTYFIKATY

58-500 Jelenia Góra ul. W. Polskiego 39/2 (75) 75 34 209 601-43-11-61

składy i okien. drzwi

najwyższa jakość cena

IMPOL

Zapraszamy: Jelenia Góra, ul. Wolności 127 tel. 509 314 384

www.impolsc.pl

Teraz taniej nawet do 30 %**

Drzwi Roka "3950 zł"

Brama Roka "2690 zł"

ul. Wincentego Pola 8, 58-500 Jelenia Góra tel./fax 75/75-333-65 tel. kom. 693-399-277

Hörmann - Fan Jelenia Góra e-mail: biuro@fan.jgora.pl Autoryzowany Partner Hörmann Polska

BIURO Rachunkowe, 75/64-38-224; 606-940-585. F4572-G

PRAWNIK porady, sporządzanie pism, windykacja, 75/641-65-66, 606-245-298. G2534-G

BOCIAN pożyczki- gotówka do domu klienta, bez BIK, dzwoni teraz: 515-065-300. G2684-G

BALBINA- Biuro Rachunkowe małe, duże firmy (Pit, Cit, ryczałt, Vat, ZUS, kadry), Ludowa 31, (8.00- 17.00), 75/76-57-434. G2866-G

BEZPŁATNE porady prawne- każdy wtorek w Jeleniej Górze, 602-46-78-12. G3056-G

POŻYCZKA 1500 zł w domu klienta. Tel. 503-389-230.

SZYBKA pożyczka, 784-051-299.

CIEPLICE pogotowie gotówkowe. Tel. 503-196-773.

POTRZEBUJESZ gotówki zadzwoni. Tel. 791-57-05-78.

KOWARY szybka pożyczka, 784-051-304. G3130-G

EUROCENT- pożyczki gotówkowe bez wychodzenia z domu! Szybkie pożyczki na dowolny cel. Dla rencistów i emerytów, pełna obsługa w domu klienta: 691-691-548. G1569-K

PROMOCYJNA pożyczka dla każdego w „Twojej SKOK” Konopnickiej 5, Jelenia Góra, 75/7523180. Pożyczka na oświadczenie. Minimalny dochód osoby pracującej 1000,- emeryta - rencisty 550.- G1677-K

KANCELARIA PRAWNA

→ porady prawne

→ sprawy spadkowe i rodzinne

→ windykacja należności

Tel. 506-094-003 lub 502-722-887 ul. Armii Krajowej 3/1 58-500 Jelenia Góra

Dom KREDYTOWY Inwest

GOTÓWKI I KONSOLIDACJE do 300 tys. zł na 10 lat oraz bez BIK, akceptujemy dochody z zagranicy

SAMOCHEODOWE NA OŚWIADCZENIE FIRMOWE zdolność na przychodach, kredyty na oświadczenie

HIPOTECZNE oferty 27 banków, nie pobieramy prowizji

ODDŁUŻENIA I CZYSZCZENIE BIK!!!

ul. 1 Maja 65 lok. 2 58-500 JELENIA GÓRA tel. 75/752-57-57; kom. 794-784-253

nj24.pl

DCK GLOBAL FINANCE

Tylko u nas gotówka do 300 000 zł na okres 12 lat!

Prosty Kredyt dla Każdego na dowód w 5 minut

Zadzwoń i złóż wniosek

Sobieszów, ul. Cieplicka 185 Bogatynia, ul. Daszyńskiego 2

75 77 31 250 501 576 052

Nasze punkty akwizycyjne

BOLKÓW

Rynek 33, tel. (75)74-13-262
Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 19
tel. (75) 7616-552
ul. Konstytucji 3 Maja 39A
tel./fax(75)76-18-660,
Biuro Turystyczne "BAKAR"

LWÓWEK ŚLĄSKI

ul. Szkolna Pawilon
tel. (75) 78-233-82,

SZKLARSKA PORĘBA

ul. Jedności Narodowej 6
tel. (75) 717-21-23,
tel./fax (75) 717-33-23
Biuro Turystyki "Almar"

PIECHOWICE

ul. Żymierskiego 53A
tel./fax (75) 761-24-44
Biuro Rachunkowe

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Mirosław Nowak

Zajęcie: absolwent Politechniki Wrocławskiej, od 2000 roku pracuje w branży optycznej (wcześniej związany z branżą motoryzacyjną), odpowiadał za wybudowanie fabryki soczewek okularowych dla francuskiej firmy w Warszawie, od 2009 roku prezes zarządu spółki JZO w Jeleniej Górze.

1. Mieszkam tu, bo:

Pochodzę ze Stargardu Szczecińskiego. W Jeleniej Górze mieszkam od 2009 roku, momentu, kiedy rozpocząłem pracę w JZO. Wcześniej mieszkalem w Warszawie. Perspektywa zamieszkania w Jeleniej Górze była bardzo kusząca. Uważam, że to wspaniałe miejsce do życia.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałem:

Lekcja z lat studenckich. Postanowiłem w czasie wakacji popracować w Norwegii, zarobić na dalsze studiowanie. Zostałem tam dwa lata. Lekcja ciężkiej pracy i nauki języka angielskiego. To zapoczątkowało w późniejszej pracy.

3. Ten pierwszy raz:

Swoją karierę w branży optycznej rozpoczynałem w firmie francuskiej. Pojechałem do Francji na spotkanie biznesowe. Pierwszy raz spotkałem się z takim prowadzeniem negocjacji. Spotkanie rozpoczęło się ze sporym opóźnieniem, do godziny 12 trudno było się zorientować, do czego ten projekt zmierza, po czym w ciągu dwóch godzin... lunchu strony wspaniale się dogadały. Efekt taki sam, jak na bardzo dokładnie zorganizowanym spotkaniu szwedzkim, tylko droga inna.

4. Przebieg życia:

Film „August Rush”. Z muzyką w roli głównej.

5. Wkurza mnie:

Narzekać.

6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Bez pracy, niestety. I aktywności fizycznej: trochę tenisa, trochę pływania, biegania, roweru.

7. Gdybym dostał 100 tys. zł...

Pieniądze przeznaczyłbym na wypocznik w jakimś fajnym miejscu. Nie jestem zwolennikiem krajów bardzo gorących, ale z chęcią zobaczyłbym Islandię i południe Argentyny.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłbym...

Dla mnie autorytetem jest profesor Władysław Bartoszewski.

9. Za późno na...

Na żal za tym, co można było zrobić inaczej, lepiej.

10. Ulubiona anegdota:

Wizyta służbowa w firmie we Francji. Koleżanka nie miała przepustki. Recepcjonistka poprosiła ją o dowód osobisty. Kiedy w końcu otrzymała przepustkę, okazało się, że nazywa się... Rzeczpospolita Polska.

MPP



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Brawa i gwizdy

Brawa dla:

Dla Anny Liebersbach, właścicielki gospodarstwa kwiatowego w Radomierzu, która od wielu lat funduje kwiaty rabatowe dla Gminnego Zespołu Szkół im. Wandy Rutkiewicz w Janowicach Wielkich.

MPP

Gwizdy dla:

Konsorcjum wywożącego śmieci. Mieszkańcy osiedla Czarne otrzymali

dokładny „rozkład jazdy”, jakie śmieci w jaki dzień będą odbierane. Sami mają obowiązek wystawiania ich przed dom w specjalnych, plastikowych workach. Z wcześniejszych informacji wynika, że śmieci mają być wywożone w czwartki. Rzeczywistość wskazuje na co zupełnie innego. Śmieci nie-segregowane zamiast w czwartek odbierane są w środy, co jeszcze nie stanowi specjalnego problemu, ale worki z plastikami czy makulaturą stoją przed domami od czwartku do piątkowego popołudnia, czasem do soboty. Abstrahując od tego, że zawartość worków pada łupem zwierząt i wokół posesji robi się zwykły bałagan, to jaki sens jest segregować makulaturę, która potem dwa dni stoi na deszczu?

gr

Grupa mieszkańców Lubania gwizdże władzom tego miasta za konieczność wnoszenia opłat za ogłoszenia na słupach w każdych okolicznościach. W ostatnią sobotę w lubańskim kościele ewangelickim p.w. Marii Panny, w ramach Festiwalu Muzyki Sakralnej PRO MUSICA SACRA, odbył się przepiękny Recital Organowy Tomasza Głuchowskiego. Pomimo że wstęp był bezpłatny, tylko nieliczni

mogli się przekonać, jak wspaniała jest muzyka organowa. Wszystko dlatego, że władze miasta nie zezwoliły bezpłatnie powiesić informujących o koncercie plakatów. Nasi czytelnicy rozumieją, że komercyjne informacje pojawiające się na miejskich słupach ogłoszeniowych powinny być płatne. Ale czy nie można zrobić wyjątku dla imprez niekomercyjnych? Albo dla dziewczynki, która chciała nakleić zdjęcia poszukiwanego kotka?

(mal)

Administratorów systemu parkingowego w Jeleniej Górze za brak znaku informującego o opłatach za postój na

parkingu przy Kościele Garnizonowym. Nasz czytelnik z Lubania zaparkował tam, przekonany, że jest to parking kościelny i nie trzeba wnosić opłat. Z błędu wyprowadził go kwitek za wycieraczką. Tłumaczenia o niewiedzy na nic się zdały i kierowca ma zapłacić karę. Nie zgadza się z nią, bo jego zdaniem tablica przy ulicy, informująca o opłatach za parkowanie, odnosi się tylko do parkowania przy krawężniku.

- Parkingowy haracz jest skandaliczną wizytówką Jeleniej Góry, jak sama nazwa miasta wskazuje, tutaj poluje się na jeleni... - podsumował nasz czytelnik.

(mal)

Krzyżówka nr 39

POZIOMO: 1. Film zapowiadający film, - 5. Dobrze wychodzi na zdjęciu, - 9. Napad w biały dzień, - 10. Podejmuje decyzję po chwili wahania, - 11. Prawa na uniwersytecie, - 14. Ma sentyment do szalika - 16. Czysty dochód, - 17. Rodzimy pierwsiastek, - 20. Na jejmości kosztowności, - 21. Ważny w obronie, - 22. Pierwszy w raju, - 24. Obrabia z Oką, - 27. Nadaje za Odrą, - 28. W pakiecie pokutnika, - 29. Skrzydlaci myśliciele, - 30. Biało dla skóry, - 31. Tabletki w cukrze.

PIONOWO: 1. Niebieski kawalarz, - 2. Owoc z burzy, - 3. Las nie u nas, - 4. Przesyła bodźce, - 5. Na diecie w ratuszu, - 6. Gdy go mają, zapraszają, - 7. Miejsce dla Oriona, - 8. Końska arystokracja, - 12. Równość praw i obowiązków, - 13. Tyka u słonecznika, - 14. Jabłko dla palacza, - 15. Papier z Jagiełłą, - 18. Tkana z raportem, - 19. Tak kończył Jańcio, - 21. Bębnią w wojsku, - 23. Jadło, co spadło, - 24. Prąd w modzie, - 25. Brudne ręce w paczce, - 26. Rude w lesie.

(rap)

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie wszystkich haseł krzyżówki jest dostępne na stronie www.nj24.pl w zakładce rozmaitości.

Rozwiązanie krzyżówki nr 37

SPOTKANIA TEATRALNE

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 37 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymują Marcin Baryło z Gryfowa Śl. i Małgorzata Kowalczyk z Jeleniej Góry



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
KUPON NR 39											

JELEŃ SALONOWY



Kwieciem parlamentarnym sypnęło obficie na uroczystej, piątkowej inauguracji 50. sezonu artystycznego w Filharmonii Dolnośląskiej. W gronie melomanów zasiadł zgodnie na widowni komplet jeleniogórskich posłanek na Sejm RP. I wszystkie kolejno ruszały na scenę z życzeniami dla jubilatki rozpoczynającej właśnie świętowanie półwiecza istnienia. I wszystkie panie bliźniaczo, zupełnie apolitycznie, kończyły swoje wystąpienia efektownymi podarkami. Najpierw po niej kosz kwitnących załączników do skromniejszy, ale też nieliczy bukiet wstrzymała się od pochop- o roz- rzutności parla- wszak- niezwykle przy- tylko przy

koszem kwiatów orkiestrę obdarowała **Zofia Czernow**, zaraz życzeń dorzuciła **Marzena Machalek**, a później nieco wręczyła **Małgorzata Sekuła-Szmajdzińska**. I niech nych wniosków ci, którym do głowy przyjdzie myśl mentarzystek. Ich zgodność ponad podziałami była trafiona. Biorąc pod uwagę liczebność orkiestry, tej obfitości podarków każdy z muzyków mógł za- czerpnąć z kwiecistych koszy coś dla siebie.

W kwiecistych podarkach nie gorsi byli panowie. W grupie męskiej gestami błysnęli melomani. Z kwiatami do dyrektora **Zuzanny Dziedzic** stawiał się na scenie Prezes Towarzystwa Miłośników Muzyki **Józef Sukniewicz**.

Bukietem okolicznościowych rymów własnego autorstwa obdarzył natomiast filharmoników wielki ich fan, znany jeleniogórski lekarz (i literat w jednym) **Kazimierz Pichlak**. Pocucie humoru pana doktora i przede wszystkim szczerość okolicznościowego wiersza, jaki wygłosił z teatralnym zacięciem, były zachwycające. Kwintesencja prawdy o ze- społe muzyków i jej wiernej publiczności! Było i powalaniu słuchaczy na kolana, które powstrzymać może tylko autentyczny reumatyzm, i o samej orkiestrze, która nawet, jeśli nie zachwyci, to na pewno obudzi... Brawo!

(2)

Co ma Merkury, patron kupców, wspólnego ze złodziejami? A co mają jeleniogórcy wspólnego z morzem? Te zagadki wyzebrany na sobotniej uroczystości znania Zrzeszeniu Handlu i Usług odznaki zasłużonego dla Dolnego **Zbigniew Jarzyna** z wrocławskiego szenia, opisując symbolikę tej organizacji. Śpieszymy wyjaśnić, że Merkury to nie tylko patron kupców, ale też i złodziei. Kto ten patronat ustanowił - nie wiadomo. Być może już wieki temu krążyło powiedzenie, że gdy chce się zacząć wielki biznes, to pierwszy milion trzeba ukraść. A związki Jeleniej Góry z morzem, za które tutaj si XVII-wieczni kupcy wysyłali słynne Iniane woale, symbolizuje żaglowiec w znaku Zrzeszenia. (6)

Wyraźnie wzruszona była **Hanna Kotkowska-Bareja**, wdowa po słynnym polskim reżyserze Stanisławie Barei, której organizatorzy tegorocznej Barejady - Festiwalu Niezależnych Filmów Komediowych przyznali honorowego misia. Pani Hanna otrzymała również od znajomych jeszcze jeden prezent. Był to „misiowy” wypiek z mąki orkiszowej, któremu z butów lekko wystawała słoma. Pani Hanna zdradziła też, że w pewnym sensie zagrała w jednym z filmów swojego męża. W jednej ze scen „Małżeństwa z rozsądku” z Elżbietą Czyżewską i Danielem Olbrychskim aktorka ma na sobie strój kąpielowy pożyczony właśnie od żony reżysera. (6)



Zaraz po sobotnim meczu **piłkarze czwartoligowych Karkonoszy** zeszli do szatni, ubrali bluzy, po czym wyszli z powrotem na trawę. Wyglądali, jakby czegoś szukali. Może któryś z nich coś zgubił? Nic takiego. Zawodnicy, zamiast iść pod prysznic, postanowili zadbać o murawę na nowo wyremontowanym stadionie przy Złotniczej i uzupełnili ubytki, powstałe podczas meczu po wślizgach i innych zagraniach. I to akurat budzi szacunek. Szkoda, że np. wykonawca stadionu nie wykazuje takiej dbałości o murawę: system odpływów nadal nie działa, jak powinien. Podczas meczu nie padało, a trawa wyglądała, jakby przesła ulewa. Kibice z kolei narzekali, że toalety są pozamykane i musieli „robić” pod płotem. Dobrze, że nie na murawę, bo ta była już wystarczająco nasiąknięta. (12)



Szymański - radny PiS-u wyjawili na fejsbuku okoliczności tej miłej scenki. Pan Leszek wyznał, że gdyby kolega go nie łaskotał, to wyszedłby ładniej. Za to pan Rafał stwierdził z całą powagą, że zdjęcie z nim „to pocałunek śmierci - jak mawiają ratuszowe”. Zobaczymy, czy teraz lokalna polityka jeszcze bardziej przyspieszy. (6)

Wśród publiczności finałowej gali tegorocznej Barejady dostrzegliśmy zażartych przeciwników politycznych, którzy we wspomnianych okolicznościach byli dla siebie mili i uśmiechali się wzajem. Przewodniczący jeleniogórskiego samorządu - **Leszek Wrotniewski** z PO i **Rafał Piotr**

Horoskop

BARAN
21.03 - 20.04

Szczęście nadal będzie uśmiechać się do Ciebie, ale pod warunkiem, że nie usiądziesz na laurach. Planuj i realizuj - to dobra dewiza.

BYK
21.04 - 21.05

Wskazana zmiana. Może to być praca, mieszkanie, ubranie - dziedzi- na jest naprawdę dowolna. „Nowe” pozwoli ci zrozumieć, że jesteś szczęśliwy.

BLIŹNIĘTA
22.05 - 21.06

Uporządkuj swoje działania, bo zaczynają wyprowadzać Cię na manowce. Więcej uwagi poświęć rodzinie, a w weekend nie daj się sprowokować do kłótni.

RAK
22.06 - 22.07

Duży przypływ energii wykorzystaj na stworzenie czegoś nowego. Nie wchodź w konflikty w pracy i nie walcz na słowa, ale taktownie uporaj się z niewygodną sytuacją.

LEW
23.07 - 22.08

Drobne domowe nieporozumienie może przerodzić się w poważny konflikt, jeśli tylko zabraknie Ci dyplomacji. W pracy nowe wyzwania i większe pieniądze.

PANNA
23.08 - 22.09

Nie poddawaj się jesiennej frustracji - Twoje akcje idą w górę, nad domowym ogniskiem brak chmur, a o finanse bać się nie musisz.

WAGA
23.09 - 22.10

Twoje dość śmiałe plany mają dużą szansę się ziścić. Wymagać to będzie trochę zachodu i wyrzeczeń, ale będzie warto. Najważniejsze, abyś dbał o zdrowie.

SKORPION
23.10 - 22.11

Będzie trochę pod górkę i pod wiatr, ale do tego jesteś przyzwyczajony. Niespodzianką będzie natomiast zachowanie osoby, którą do tej pory uważałeś za prawdziwego przyjaciela.

STRZELEC
23.11 - 22.12

Prośbę bliskiej Ci osoby potraktuj bardzo poważnie i załatw ją pozytywnie. W pracy trochę rozczarowań, na szczęście nie finansowych.

KOZIOROŻEC
23.12 - 20.01

Zupełnie niespodziewanie staniesz się głównym arbitrem w rodzinnym sporze. Nie bądź interesowny, bo to ma krótkie nogi - decyzję dokładnie przemyśl.

WODNIK
21.01 - 19.02

Dokładnie czytaj, co podpisujesz i nie podejmuj żadnych dodatkowych zobowiązań. Bliska osoba będzie próbowała Cię namówić do ryzykownego posunięcia.

RYBY
20.02 - 20.03

Jeśli jesteś przekonany do swoich racji - nie ustępuj i walcz do końca, ale granica jest bardzo cienka. Możesz liczyć na wsparcie najbliższych.

(ep)

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Zestaw mebli kuchennych „CLASSIC”



- długość: 2,4 mb
- kolor: orzech

UCHWYTY W KOMPLECIE



694-
cena
za zestaw

cena
za zestaw

0%
Zerowe koszty kredytu

W tym celu należy uzyskać z banku lub instytucji finansowej kredyt na kwotę 10 000 zł. W tym celu należy uzyskać z banku lub instytucji finansowej kredyt na kwotę 10 000 zł. W tym celu należy uzyskać z banku lub instytucji finansowej kredyt na kwotę 10 000 zł.

10 lub 20 rat

- ✓ bez odsetek
- ✓ bez prowizji
- ✓ bez pierwszej wpłaty

**Oferta ważna od 14 września
do 7 października 2013.**



castorama

10. *Authorisation holder's responsibility* (Article 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 8